

# MGA PANGUTANA

## UG MGA TUBAG



Magpabilin kita sa pagtindog sa makadiyut alang sa pagampo.

Minahal nga Dios, nagapasalamat kami Kanimo karong gabhiona, una sa tanan, kang Jesus Cristo, nga among Manluluwas. Nagapasalamat kami Kanimo tungod nga Siya mao sa gihapon kagahapon, karon, ug hangtud sa kahangturan. Nagapasalamat kami Kanimo alang sa mga tawo nga nagatoo niana. Kami malipayon kaayo nga kami adunay usa ka Dios, dili usa lamang ka hinunahuna nga dios, usa ka hinunahuna nga diosdios, ni usa ka hinunahuna nga espiritu; walay hinunahuna bahin niini—usa ka matuod ug buhi nga Dios nga nagapuyo uban kanamo ug sa sulod kanamo ug nagapanglihok pinaagi kanamo. Dili nga nagabuhat og bantayog sa Dios, kondili kami maoy buhi nga mga larawan sa Dios. . . Ang Balaang Espiritu, nga dili nagapamulong pinaagi sa usa ka bantayog, kondili nagapamulong pinaagi sa tinubos nga sudlanan—ang Dios nga nadayag diha sa unod. Daw sa unsa Ka namo ginapasalamat alang niini, ang halangdong Haligi nga Kalayo nga nagasunod kanamo, o kami nga nagasunod Niini, diay, ug alang sa tanan nga manipestasyon sa mao ra nga Espiritu nga nagabuhat sa mao ra nga buhat nga kanunay Niining ginabuhat sa dihang miabot Kini sa yuta. Daw sa unsa ka kalipayan ang ginahatag niini kanamo.

<sup>2</sup> Nagkatigum kami karong gabhiona, Ginoo, nga wala'y ubang katuyoan kondili ang mahibaloan kung unsaon ug aron makakat-on kung unsaon, pinaagi sa Imong tabang, nga mahimong mas maayong mga Cristohanon ug mas mga takus alang niining takna nga among ginapaabot. Mahimo ba nga tabangan Mo kami, Ginoo; gikinahanglan Ka namo. Sa Ngalan ni Jesus. Amen. (Makapanglingkod na.)

<sup>3</sup> Sa mga traynta o kuwarenta pa nga mga pangutana, ako—wala ko kabalo kung unsaon nako mahuman ang mga niini. Gipaningkamotan nako pag-aayo kaganinang hapon nga maminusan kini ngadto sa normal nga gidaghanon, pero dili gyud nako mahimo. Pero gusto kong isulti nga buhaton ko ang kutob sa akong mahimo aron—aron matubag kining mga pangutana, tungod kay kini maanindot nga mga pangutana, nga nagagikan sa mga kasingkasing sa mga Cristohanon. Ug ako—gusto ko gayud buhaton ang tanan kutob sa akong nahibaloan kung unsaon sa pagtubag sa mga niini sa husto sumala sa

nahibaloan ko kung unsaon sa pagtubag sa mga niini. Ug akong—gusto kong pasalamatang ang Ginoo sa kung giunsa Niya pagtabang kaganinang buntag sa pagtabang kanato nga—nga masabtan kini nga mga pangutana ug sa—ug sa—sa mga tubag nga gihatag Niya sa ato.

<sup>4</sup> Karon, gipangsagolsagol ko na silang tanan, mokabat kini siguro og usa ka gatus ug singkwenta pa. Ug mga baynte na ang natubag nato, siguro, kaganinang buntag. Ug—ug busa karon, sa dili pa kita magsugod, gusto ko lang isulti nga kung kinsa man ang gustong makakita niining artikulo mahitungod sa *A Church Rocks as the Drums Roll*, ang Presbyterian nga ministro dinhi nga nagapanguna sa iyang kongregasyon diha sa pag-rock-and-roll, usa ka programa kono para sa—para sa sakramento. . . Tanawon ko gani sa kadali.

<sup>5</sup> “Mga miyembrong kabatan-onan nagsayawsayaw sa jazz—jazz. Pasyon kono nga dula nga nagasulti sa paglansang sa krus diha sa modernong p-a-n-u-l-t-i-h-o-n, rock-and-roll.” Ang pastor mismo ang nagapanguna sa tanan nga mga tinedyer didto ug ginahulagway kono ang mga kasakitan ni Cristo, nga ang paglansang sa krus gitugtog diha sa rock-and-roll ug jazz. Bueno. . . Atua kini sa Maryland. Karon, makatarunganon ba kana?

<sup>6</sup> Ug dayon, ania ang maong hulagway niadtong. . . Akong gisugilon kaninyo kaganinang buntag mahitungod niadtong mga Beatles, ang *Return of Beatles*, ug ania ang mga artikulo; kinahanglan n’yo lang basahon kini gikan sa magasin ug ang tanan nang nagkalainlaing mga butang. “. . .mora ba’g, nagtukod na sila og usa ka bag-ong relihiyon.” Karon, ang ilang manager. . .aduna ako og usa ka tinabas gikan sa mantalaan dinhi. Kung wala kamo’y panahon. . .Kung adunay gustong magbasa niini, o mahimo kong ibutang kini diha sa paskinan, aron inyong mabasa kini. Ug gusto ko lang ipakita sa inyo ang makapahikurat nga panahon nga atong gikinabuhian. Tingali’g wala ninyo masabti kini, pero, mga igsoon, paninguhaan n’yong sabton kini, kung unsa kining mga butanga! Gihangyo ko si Igsoong Capps, naa siya’y maayong edukasyon ug mas maayo siya magbasa kaysa ako, gihangyo nako siya nga basahon kini nga artikulo gikan sa manager sa Beatles. Mahimo ba nimo, Igsoong Capps, niining orasa?

<sup>7</sup> [Nagkanayon nga:]

[Natingala ang Beatles bahin sa ilang kaugalingon ug wala sila’y nakuhanang mga tubag. “Dili katoohan, hingpit nga dili katoohan,” matud ni Derek Taylor, ang press officer sa Beatles. “Ania kining upat ka lalaki nga taga-Liverpool. Mga salbahis, mga mapasipad-on, mga malaway, ug nakuha nila ang pagkontrol sa kalibutan. Mora ba sila og nakatukod og bag-ong relihiyon. Sila’y bug-

os na nga anti-Cristo. Ang pasabot nako, anti-Cristo pud ako, pero ingon na ka grabe ang ilang pagka anti-Cristo nga gipakurat nila ako, nga dili sayon nga butang. Pero napabilib ako nila. Dili pud ba ang tanan? Nahingangha gyud ako sa ilang pagkamatinud-anon. Ug ang mga tawo nga ganahan kaayo kanila mao unta ang mga tawo nga angay gyud masuko. Sa Australia, pananglitan, kada motugpa kami didto sa tugpahanan, daw sama nga nakaabot si de Gaulle, o mas labaw pa niana, mora'g Mesias. Napuno ang mga dalan, gipanglabay sa mga bakol ang ilang mga sungkod, ang mga tawong may sakit nagdalidali ngadto sa sakyanan nga mora ba'g usa ra ka paghikap gikan sa usa sa maong mga lalaki makapaayo na kanila, atua ang mga tigulang nga mga babaye nga nagatan-aw uban sa ilang mga apo, ug samtang nagaagi kami, makita nako ang ilang mga panagway.]

[“Nga mora'g adunay miabot nga manluluwas ug tanan kining mga tawo nagmalipayon ug nangahupay, nga daw sa mamaayo na ang mga butang karon.”]

[Mihunong si Taylor ug nagbutang og sigarilyo sa iyang baba. “Ang bugtong nahabilin para sa Beatles,” matud niya, “mao ang pagpahigayon og usa ka biyaheng pagpang-ayo.”]

<sup>8</sup> Dili ba mao man kana ang Iyang gisulti? “Daghan ang moduol Kanako nianang adlaw ug moingon, ‘Ginoo, dili ba akong. . .?’” Kita n’yo? Karon, wala n’yo ba nakita nga dili n’yo mahimong ibutang ang inyong pagsalig sa mga buluhaton sa pagpang-ayo? Dili n’yo mahimong ibutang ang inyong pagsalig sa unsa mang ilhanan nga sama niana. Ang bugtong butang nga mahimo ninyo ibutang ang inyong pagsalig maoy diha sa MAO KINI ANG GINAINGON SA GINOO gikan sa Biblia. Karon, Iglesia, dinha kon diin ko eksakto gipaningkamotan nga ipapabilin kamo, akong mga anak. Ug kung aduna ma’y mahitabo kanako ug kuhaon ako sa Dios niining yutaa, ayaw gayud ninyo pakyasa. Hinumduman ninyo kini sa tibuok ninyong kasingkasing: Pagpabilin mo sa nianang Pulong! Ayaw gayud mo pagbiya nianang Pulong! Ang bisan unsa man nga supak Niini, pasagdi na lang kana, bisan unsa pa kini. Dayon kabalo na mo nga Kini ang hustong butang. Kita n’yo?

<sup>9</sup> Usa kono ka buluhaton sa pagpang-ayo! Makasasala nga mga tawong nakapakurat bisan sa ilang kaugalingong mga manager tungod sa ilang pagkamalaw-ay, pagkamahugaw, ug pagkamahilas; ug ginapanglabay sa mga tawo ang ilang mga sungkod ug nangaayo sila pinaagi sa paglantaw lang sa niining mga lalaki. Pagkahilas gayud, ug pagkahugaw, ug pagka-anticristo! Nakita n’yo, si Satanas kini diha sa usa ka mini nga buluhaton. Kita n’yo? Ginabuhat niya ang bisan unsa man nga mabuhat ni Cristo, pero dili niya makumpirma ang Pulong. Kita

n'yo? Dawaton niya ang bahin Niini dinhi ug ang bahin pud Niini dinhi, pero dili niya mahimong dawaton ang tibuok Niini. Kita n'yo? Dili niya kini mahiusa. Busa nakita n'yo, dili ikatingala nga nagsulti ang Biblia nga halos niini malimbongan ang mismong mga Pinili kung mahimo: ang anticristo nga espiritu.

<sup>10</sup> Karon, bisan ang kaugalingon nilang manager pang-mantalaan dinhi, ang ahente pang-mantalaan, siya nga dapig gyud kanila, nagatoo kanila, ug miingon nga siya aduna pud og mao rang butang, tungod kay nahaylo nila siya.

<sup>11</sup> Kining dautan nga mga butang, sila . . . Karon, wala ba ninyo nakita, mga babaye, kung nganong gipaningkamotan kong isulti sa inyo ang mahitungod niining pagsul-ob og purol, pagpaputol og buhok, pagpamugbo, ug uban pa. Usa kini ka espiritu. Usa kini ka espiritu! Ania kini mismo sa atong nangunang mga magasin ug tanan na niining mga gipakita, rock-and-roll ug mga ingon-ana sulod sa simbahan. Aba, usa kini ka tukma gyud nga kahintang para kang Satanas, ug sila mga kasimbahanan ug mga denominasyon gihapon.

<sup>12</sup> Pamalik kamo sa Pulong, mga anak, sa ingon ka paspas nga inyong nahibaloan; ug ayaw gyud kamo pagpangahas sa pagbiya Niini! Magpabilin kamo mismo nianang Pulong.

Kita n'yo, kung giunsa nga ang anticristo nga espiritu, makasulti kini sa mga pinulongan, makapakita og mga ilhanan ug mga katingalahan; makaayo kini sa mga masakiton; mabuhat niini ang tanan nianang mga butang. Kita n'yo? Nagadahum man gud sila nga mga tawo nga nagaduol sila sa Dios, nga silang mga lalaki nga pinadala kono sa Dios, tungod kay napakyas man ang iglesia sa Pulong.

<sup>13</sup> Kadto nga mga lalaki miyembro man sa iglesia. Si Elvis Presley usa ka Pentecostal. Si Pat Boone usa ka Church of Christ. Tan-awa gani sila nga mga lalaki, mga Pentecostal, Church of Christ, ug ang tanan nga ingon niana adunay nagauban kanila nga dautang mga espiritu. Si Red Foley, usa bulawanong tingog, Church of Christ, mokanta og relihiyosong mga kanta nga mora'g walay makakanta og ingon niana ug rock-and-roll na pagkasunod nga tingog. Pinaagi sa ilang mga bunga maila ninyo sila. Tan-awa kung unsang mga kasimbahanan sila nahisakop. Si Elvis Presley mga miyembro sa Assemblies of God. Mao kana, ang matag usa kanila gusto niana, ug gihatag kini ni Satanas kanila.

<sup>14</sup> Wala ba ninyo makita, mga higala, kung giunsa nga . . . Ayaw gyud luagi kana nga Pulong. Kita n'yo, usa kini ka espiritu nga moanha kanimo.

<sup>15</sup> Ug ginasultihan ko kining mga babaye, sa dihang ginahimo nilang makihilawason ang ilang mga kaugalingon tungod niining mga sinina, nga papanubagon gayud sa Dios kamo tungod sa pagpanapaw. Kung nagatoo kamo kanako ingon nga

inyong ginasulti, nga alagad sa Dios, usa ka propeta, paminaw kamo sa kung unsa ang ginasulti ko kaninyo. Kita n'yo? Tingali dili ninyo masabtan kini, ug kung dili ninyo mahimo, nan buhata lang ninyo kung unsa ang ginasulti ko nga buhaton ninyo. Papanubagon man ako sa Dios tungod sa kung unsay akong ginasulti. Kita n'yo? Paminaw gayud kamo og ayo, ug hinumdomi nga kanang mga butang mao'y espiritu.

<sup>16</sup> Kasagaran, tingali ang tawo dili... Nadumdoman n'yo, *nagtabon ang Dios sa panit*, nagwali ako mahitungod niana dili pa lang dugay (kita n'yo, kita n'yo?), ang Dios kini nga adunay panit? Karon, hinumdomi lang, ang uban kanato gipadala dinhi sa kalibutan para mosulod sa niini nga mga gingharian para isulti kanato kini nga mga butang. Kita n'yo? Kana mao ang pagkahibalo-nang-daan; ang Dios kini nga nagasulti, nga ginapakita. Sa dihang hukman n'yo ang unsa mang butang pinaagi sa unod, grabe, inosente gyud sila (tan-awa n'yo dinhi), buutan nga mga tawo, matinud-anon, dili gyud mosulti kaninyo og bakak o unsa man. Ug ang maong tibuok butang diay yawa. Relihiyoso, nagapahigayon pa gani og buluhaton sa pagpang-ayo. Kita n'yo? Pero anticristo gayud. Kita n'yo? Ug didto ang Presbyterian ug tanan nang ingon niana. Nakita ninyo sila nga mga denominasyon, kung unsa na sila, nga anaa mismo sa mao rang butang?

<sup>17</sup> Aba, dinhi sa London, England, bag-ohay lang gyud nga aduna sila'y rock-and-roll nga banda para awat-awaton si Cristo, ug si Judas, ug tanan nang ingon niana, ug... Gitawag nila si Cristo nga "Daddy-o" ug nagsulti-sulti og mga pulong gamit ang sinultihan nga iya sa buangbuang nga mga bata. Kita n'yo? Mga batan-on na ang nagakontrol sa kalibutan. Karon, kabalo mo nga gitagna na kana sa Biblia: Dili-mapasalamaton, dili-diosnon, walay gugma nga kinaiya, mga mabudhion, mga mabutang-butangon, masukihon sa mga ginikanan (kita n'yo?), mga batan-on nga ginakontrolar ang kalibutan, ug nabuhat na nila kini.

<sup>18</sup> Sa miaging adlaw miadto ako sa usa ka lugar; ginapatukar nila kining, usa sa niining karaang, mahilas nga mga jukebox, tanan na nianang butang. Dili ko gustong dad-on didto ang akong pamilya. Miingon ko sa babaye, "Pili man ang bili sa nianang mga rekord?"

"Diyes sentimos kada usa."

"Pila kabuok ang mapatukar niini sulod sa usa ka oras?" Giingnan niya ako. Miingon ko, "Ania ang kuwarta; palihog paki-ibot!"

"Bueno," ang ingon niya, "Dili ko kana mahimo. Nagaanhi man gud ang mga batan-on aron ipatukar kana."

<sup>19</sup> Kung ingon-ana dili ko mahimong mogasto og kuwarta didto; miadto na lang ako sa ubang lugar. Kita n'yo? Bueno,

makapanerbiyos gyud kanang butanga; kinahanglan mo pang moadto ug mopalit og pipila ka mga tranquilizer para imnon human nga madungog mo ang maong binuang-buang nga butang. Ginapaulit lang niana ang usa ka Cristohanon. Kung giganahan kamo og ingon nianang butang, kabalo na mo kung unsay problema kaninyo? Kinahanglan kang maluwas, tungod kay ang anaa sa sulod mo nagakaon og usa ka butang gawas sa Pulong. Nagakaon kini sa . . .

<sup>20</sup> Dili ninyo mahunahuna nga buhaton ni Jesus ang ingon niana dili ba? Mahunahuna ba ninyo diay ang usa sa mga propeta nga mobuhat og usa ka butang nga ingon niana? Dili ba ninyo makita, mga higala, nga ang maong tibuok butang iya gyud sa yawa. Ug gisulti sa Biblia kung unsa nga moanhi siya sa porma sa relihiyon ug mamuhat nga eksaktong sama ni Cristo. Kita n'yo? Pero ang bugtong paagi nga maila ninyo kini, dili sa pagpamiyembro sa *niini* nga simbahan, o mopamiyembro *niana* nga simbahan, kondili ang pagpabilin diha sa Pulong; Siya mao ang Pulong.

<sup>21</sup> Karon, panalanginan kamo sa Ginoo. Modiretso na kita mismo sa mga pangutana. Ug karon, sulod sa mga . . . bisan hangtud mga usa ka oras ug kinse minutos . . . Dili nako matubag ang tanan niini nga mga pangutana. Nagpatong-patong na kini nga mga pangutana. Sa tan-aw ko maayo kini nga mga pangutana. Maayo kini nga mga pangutana. Mopudyot lang ako og usa dinhi ug dinha sa pagpadayon nako. Ug karon . . . tubagon kini . . .

akong . . . abi ko karong gabhiona nga sa pag-anhi ko, ipabasa ra kining mga pangutana, ayha moingon, “oo” o “dili,” “oo” o “dili,” padayon nga . . . Dili kana buhat nga makiangayon sa mga tawo. Gipangutana nila kana nga mga pangutana aron matubag sila. Ug ako—dili nako buhaton kana, tungod kay pilion ko lang ang matubag nako; ug kadtong dili matubag, tubagon ko na lang sa sunod higayon.

<sup>22</sup> Ug karon, akong—akong . . . Bahin sa sunod Domingo, wala pa ko kabalo. Sultihan ko kamo; kung mahinabi ninyo sa personal si Billy tali karon ug sa Miyerkules . . . Basin kinahanglan na man gud namo nga mobiyahe.

<sup>23</sup> Karon, ania ang usa ka butang. Nangabinbin na ang mga alatimanon kong pagpakighinabi. Gipakita sa ako ni Billy ang usa ka nagkapatong-patong na nga mga pagpakighinabi nga *ingon-ani* na ka taas, nga naghulat sa ako, ang uban sa mga niini, pila na ka bulan. Bueno, ingon nga ania na ako, kinahanglan kong apason ang uban niini, apason ang uban kong panagtigum, buhaton ang tanan kutob sa mahimo ko para mabalanse kini. Magaampo ako karong semanaha samtang wala ako ug mangamuyo sa Ginoo, “Kung unsa ang gusto Niya nga pagabuhaton ko, kung tapuson ba ang mga niini

o—o unahon ang mga pagpakighinabi?” Kung unahon ko ang mga pagpakighinabi, nan akong . . . mopauli ko sa Dominggo ug ipahigayon ang mga pagpakighinabi diha sa usa ka lugar, ug hutdon ang tibuok adlaw sa mga pagpakighinabi. Ug kung dili man, aba, kinahanglan kong i-irog ang maong mga pagpakighinabi hangtud nga makabalik na ako. Kung dili man, nan tubagon nako . . . akong . . . padalhan kamo ni Billy og kard.

<sup>24</sup> Ug sultihan ko kamo; maanindot, nga kining mga bata, nga isulti sa inyo kung giunsa nila ka gusto ang usa’g usa, ang gugma nila sa usa’g usa. Ang usa mosulti sa usa pa ug ang usa pud mosulti sa . . . tawgan lang ni Billy ang usa didto sa usa ka lugar, mga usa ka gatus ug singkwenta ka milya ang gilay-on, ug gikontak dayon sa uban kanila ang tanang uban pa kanila. Gimahal nila ang usa’g usa. Dili nila gustong mapalabay ang bisan unsa. Aduna sila’y . . . gusto nila nga ania sila matag minuto para makita kung unsa ang nagakahitabo; para kung ang Ginoo aduna ma’y ihatag, gusto nilang ania sila mismo para madawat kini. Ug ginapasalamat ko sila.

<sup>25</sup> Karon hinumdumi, minahal nga mga higala, kaganinang buntag naghimo ko og pamahayag mahitungod sa pipila ka mga pangutana. Ug namatikdan ko nga ang pipila niini (oo!) bisan pa, nga ang akong nakuha kaganinang buntag, ang kadaghanan niini mahitungod sa mga tawo nga namalhin ngadto Arizona. Kita n’yo? Abi gyud nako . . . mas maayo nga klarohon nato kana, para inyong masabtan.

<sup>26</sup> Karon, ayaw—ayaw hunahunaa nga gipaningkamotan kong isulti sa mga tawo kung asa sila manimuyo, ug kung unsa ang buhaton nila, ug . . . Karon, wala ako nagsulti niana, minahal kong igsoon. Adunay mga matinud-anong mga tawo nga gusto lang mobalhin didto. Bueno, ang si kinsa man nga gustong mobalhin, sigurado nga—nga malipay ako, basta nga atua ako didto, basta anaa ko didto . . . Pero mas ania ako dinhi sa halos napulo ka higayon kaysa sa atua ako didto. Aduna ako’y . . . Tali karon ug sa Pasko, aduna lamang ako og halos upat ka adlaw nga mamaatua didto. Dayon pagkahuman niana, molarga na ako padulong sa gawas-nasud. Siguro duha o tulo ka semana nga ania ako sa tabernakulo sa dili pa ako molarga padulong sa gawas-nasud para sa usa—usa ka rebaybal, sama sa kasagaran kong ginabuhat niining panahon sa tingpamulak. Ug dayon didto, aduna lamang ako og usa ka panagtigum sa tibuok Arizona, ug kana sa mga Enero na didto sa Phoenix, duha ka gabii kauban ang Christian Business Men.

Kita n’yo? Dili ko . . . kung ang mga tawong *atua* didto, um, mahimo bang ihunong sa’ ninyo ang teyp? [Gihangyo ni Igsoong Branham nga palungon usa ang teyp rekorder samtang nga nakig-istorya siya sa kongregasyon. Blangko nga bahin sa teyp—Ed.]

<sup>27</sup> Karon, sa diha nga pagasugdan na nato kini nga mga pangutana karong gabhiona, pagabasahon ko ang usa niini dinhi ug . . . Nangalipay ba kamo niini? Moingon, “Amen.” [Nagaingon ang kongregasyon, “Amen.”—Ed.] Sa tan-aw ko mapuslanon gyud kini kanato niining higayona. Ug oh, nagatoo ko sa dili madugay . . . Kaganinang buntag sa wala pa ako mianhi ginatan-aw ko ang pipila—pipila ka mga teksto ug pipila ka mga dapit sa Biblia, og nahunahuna ko, “Oh, pagkaanindot nga butang gayud . . . Samtang nga nagapaabot kita alang sa Pag-abot sa Ginoo, pagkaanindot gayud nga balikan ang tanan niadtong mga tawo sa Daang Tugon, gikan kang Job ug tanan na, ug magpahigayon og sunod-sunod nga mga panagtigum mahitungod kanila (dili ba kana maanindot?), para lang ipakita sa inyo kung unsa nga ila mismong gitipo ang aduna kita karon (nga ang tibuk Pulong nagakatakdo), ug ang tanan nga may kalabotan sa pagkagun-ob sa—ug ang karaang mga panahon kaniadto ug kung giunsa nila gitipo ang sa karon nga panahon; kung giunsa nga ang tanan sa Daang Tugon nagahisgot sa pag-abot ni Ginoong Jesus.”

**279.** Karon, ang unang pangutana nga akong nakuha dinhi: **Igsoong Branham, sayup ba para sa usa ka Cristohanong babaye nga—nga butangan og pang-kulong ang iyang buhok? Usab, unsa ba ang gitas-on sa iyang mga manggas? Salamat. Usa ka igsoong babaye.**

<sup>28</sup> Karon, kana’y . . . mahinungdanon gyud kini kaayo nianang babaye. Karon, ang pipila sa atong mga igsoong lalaki mahimong maghunahuna kita, “Oh, ang hangal nga babaye.” Pero—pero dili kini hangal para kaniya; gusto lang niya mahibaloan.

Bueno, ang bahin sa kung unsa ang buhaton sa buhok, sinapid ba o ubang estilo? Pasayloa ko. Ako—dili ako . . . Kini . . . Pasayloa ko. Kimpit nga pangkulot. Pasayloa ko. Mga kimpit, sinapid! Mao kini ang mga istilo sa buhok sa mga babaye pila na ka tuig ang milabay. Nadumduman ninyo, nga medyo . . . Dili ba husto kana? Sinapid ang tawag nila niini, nga medyo kulong nga nagbuhayhay? Dili, pangkulong nga mga kimpit, pasayloa ako, mga higala.

<sup>29</sup> “Unsa ba ang gitas-on sa manggas ang isul-ob sa babaye?” Ako—sa tan-aw ko wala ma’y isyu bahin niana. Wala ko kabalo. Kita n’yo? Ang unsa man nga dili ko masuportahan sa Biblia, ako—wala ko’y dugang pa nga isulti niana.

<sup>30</sup> Karon, ginasulti ko lang sa inyo kung unsa ang sa ako, tungod kay wala ko’y Kasulatan para isuporta niini. Ang bugtong butang nga aduna ako para sa mga kababayen-an mahitungod sa ilang mga buhok mao nga dili nila putlan kini. Kung unsaon nila pagsul-ob niini, bahala na sila. Ug ang bahin sa mga pangkulong nga kimpit, sa tinuod lang, wala ko kabalo kung unsa ang mga niini, gawas na lang kung kini nga mga



butang sama sa kimpit-sa-sinina nga ginakimpit nila sa ilang buhok, kana lang ang—ang nahibaloan ko . . .

<sup>31</sup> Ug ang gitas-on sa mga manggas, sa hunahuna ko, ingon nga Cristohanon, isulti sa inyo sa Dios kung unsa ang buhaton bahin nianang mga butang. Nakita n'yo? Nagatoo ko nga ikaw ingon nga usa ka tawong Cristohanon—nahibalo ka na kung unsaon pagbuhat niini. Wala ko nagatoo nga ang Dios aduna gyu'y tinong gitas-on niini o unsa man. Basta disente ka lang ug maligdong tan-awon ug limpyo, ako—sa tan-aw ko okey ra. Dili ba? Kita n'yo? Karon, opinyon ko lang kana. Bueno, ako ra kini, kita n'yo, tungod kay dili ko man kini masuportahan og unsa man nga gikan sa Kasulatan.

<sup>32</sup> Nagatoo ko kaganinang buntag may gipangutana mahitungod sa pagtina sa buhok, kabalo na mo, nga may—nga may kolor. Karon, akong—akong . . .kini . . .akong—wala ko'y masulti bahin niana. Wala ko kabalo, pero ako—ako—ako—wala ako'y Kasulatan nga nagsulti nga ayaw pag—pagpakolor sa inyong buhok. Karon, kana'y—kana'y . . .

Kamo nga mga babaye, gusto ninyo nga maayo tan-awon, ug kinahanglan pud nga kamo maayo tan-awon. Ug si Igsoong Branham dili supak sa inyo mga anak. Mga anak ko kamo; ako—ako—gimahal ko kamo, ug ako—dili ko gustong kasab-an kamo. Ako—dili ko kini buhaton sa walay hinungdan; naningkamot lamang ako nga matabangan kamo.

<sup>33</sup> Pero karon, tan-awa, mangutana lang ako . . .Tugoti nga isulti ko kini agi'g tubag sa niana nga pangutana. Karon, andam na ba kamo? Ug kaninyo diha sa teyp, ania kini, igsoong babaye: Kung aduna kamo'y pagduhaduha, ayaw kini buhata. Pero kung kamo—kung kamo puno sa Espiritu sa Dios ug gipangunahan sa pagbuhat niini, basta wala kini nagasupak sa Kasulatan ug wala kini nagahatag og pagduhaduha, nga kombinsido gyud kamo nga kini mao ang kabubut-on sa Ginoo, nan padayona ug buhata kini (kita n'yo?), tungod kay wala ma'y Kasulatan nga nagsulti nga “ayaw” (kita n'yo?) bahin niini. Wala ko . . .Wala ma'y ginasulti nga sama niana diha sa Biblia.

<sup>34</sup> Kabalo ko nga ang Isaias 5, nagatoo ko nga kini, namulong kini mahitungod sa mga babaye, kung unsa nga sila magsul-ob kaniadto og bililhon nga mga bisti ug tanan na nga sama niana; pero tungod kadto sa garbo ug butang nga sama niana, para ipakita. Kung ginabuhat ninyo kana tungod sa garbo, nan sayup kana. Kita n'yo? Susiha ang inyong kasingkasing sa atubangan sa Dios. Kung wala'y Kasulatan bahin niini, ug ginapangunahan kamo sa Espiritu sa usa ka paagi, padayon kamo ug buhata kini. Pero karon, kung ang paghisgotan maoy bahin sa kung kinahanglan ba'y taas ang buhok o mubo ang buhok, kinahanglan nga taas gyud ang inyong buhok; Biblia kana.

<sup>35</sup> Adunay pangutana dinhi; ako—matubag ko siguro kini mismo karon. Ania kini dinhi; nakita ko kini kaganinang buntag o kaganina. Miingon, “Pirme ka na lang nagahisgot mahitungod sa mga babaye, kung unsa ang dili nila buhaton sa ilang buhok, pero wala gyud ka magsulti’g bisan unsa mahitungod sa mga lalaki.”

<sup>36</sup> Pagmakakita ko’g lalaki nga mosulod dinhi nga ma’y taas nga buhok nga nakabuhayhay sa iyang likod sama sa usa ka babaye, ingnon ko gyud, “Mister, nganong dili ka moadto sa barberohan? Mora ka na’g babaye.” Kita n’yo? Pero kasagaran ang mga lalaki wala man nagahimo niana. Kita n’yo? Dili pareho sa mga lalaki. . . Bueno, dili ingon nga ang mga lalaki dili-masayup, sad-an man pud sila sama sa babaye.

Ug lain pa’y ako, ang lalaki nga magtugot sa iyang asawa sa pagbuhat niana, doble siyang sad-an tungod niana, tungod kay siya man unta ang magbuot sa iyang panimalay. Ug kana nga tawo dili gani makadumala sa kaugalingon niyang panimalay; unsaon man niya pagbuhat niini sa balay sa Dios? Kita n’yo?

<sup>37</sup> Mapasalamaton kaayo ko sa atong grupo sa mga kababayen-an nga nagatambong dinhi. Ginasulti ko kini nga may pagtahud ug gugma, ug karon, kabalo ang Dios nga kini ang kamatuoran. Ako—kaniadto aduna ko’y higala nga magwawali didto sa Habagatan nga aduna’y usa sa pinakalimpyo tan-awon nga simbahan nga nakita ko sukad. Kon diin ang kababayen-an, pagkamatahum nga mga kababayen-an nga nakita ko sukad nga nanaglingkod didto nga mga balaan, diosnon, hatag-as ang buhok. Ug kanunay gyud kong mahingangha pagmakatambong ako nianang simbahan. Ug gihatagan ako ni Ginoong Jesus og usa ka iglesia karon dinhi nga nalabwan kana og usa ka gatus ka milya: tungod sa akong kababayen-an.

<sup>38</sup> Wala ko kamo ginapangkasab-an aron lang nga magmabagison; nalipay lang ako para sa inyo. Ayaw ko lang nga maisulod ni Satanas ang usa ka tiil niya sa bisan asa. Kita n’yo? Gusto ko nga moabante kamo pasaka, dili nga paatras. Ayaw gayud tugoti nga malimbongan kamo ni bisan kinsa pinaagi sa kung unsa man nga pagpangdani, o kung unsa pang butang nga sama niana, o may kung kinsa nga nagasulti, “Oh bueno, dili kini’y. . .” Kita n’yo? Sa ingon nianang paagi gipasabut ni Satanas ang Pulong ngadto kang Eva. Kita n’yo? Toohan ninyo kung unsa lang ang gisulti sa Pulong. Bueno.

**280. Importante kaayo. Igsoong Branham, sa pagkahibalo nga patapos na ang panahon ug magsugod na ang eternidad unsa ba ang mahimong tambag mo para sa manag-uyab nga nagplano na nga magminyo?**

<sup>39</sup> Ipadayon lang ninyo ug magminyo kamo. Kita n’yo? Padayona lang nga daw sa mabuhi pa kamo sulod sa usa pa ka gatus ka tuig dinhi sa yuta. Ipadayon lang; padayona

ninyong nakasentro ang inyong kasingkasing kang Cristo, dili nga nakasentro ang inyong mga kasingsing sa mga butang nga iya sa kalibutan, kondili kang Cristo ra gayud. Kita n'yo? Magpadayon lang; magminyo kamo, mga anak. Panalanginan kamo sa Dios sa inyong mga kaminyoon.

**281. Minahal nga Igsoong Branham, nabautismohan na ako sa Ngalan ni Jesus. Ginasulti sa Pulong nga pagadawaton ninyo ang gasa sa Espiritu Santo. Ang buut ba niining—ang buut ba niining ipasabot mao'y bautismo, sa Balaang Espiritu, o ang buut bang ipasabot niini nga kinahanglan kong madawat ang gasa...siguradong...kinahanglan ba akong makadawat og usa ka siguradong kasinatian sa bautismo? Nagapangandoy ako nga—nga mapuno sa—sa Espiritu. Ipagpasensya mo na ang taas nga sulat tungod kay dugay ko na nga gustong ipangutana sa imo ang maong pangutana. Salamat. Ug gisulat sa maong tawo ang ilang ngalan. Taga-ubang lungsod sila.**

<sup>40</sup> Karon, ania ang maanindot nga pangutana. Karon, ang bautismo sa Balaang Espiritu mao'y usa ka siguradong kasinatian nga kinahanglan madawat sa usa ka tawo. Karon tugoti ko nga klarohon kana sa makadiyut. Kita n'yo? Karon, daghang mga tawo ang adunay—ang adunay ideya...Pero nagatoo ko nga hiwi kini. Ug tingali dinhi mismo sa iglesia ug sa iglesiang naminaw, siguro adunay pangutana. Karon, sa dihang ginasulti ko nga dili ako nagatoo nga ang inisyal nga ebedensya sa Espiritu Santo mao ang pagsulti sa ubang mga pinulongan (ako—dili ako modawat niana) nagatoo ako nga nga pinaagi sa tabang sa Dios nga mapamatud-an ko kini sa Biblia nga sayup kana (kita n'yo?), tungod kay ang pagsulti'g ubang mga pinulongan usa man ka gasa sa Espiritu Santo. Pila man ang nakahibalo niana? Ang Langitnong pagpang-ayo usa usab ka gasa sa Espiritu Santo, ug karon ginabuhat kini sa Beatles. Kita n'yo?

<sup>41</sup> Masundog man ni Satanas ang bisan unsa nianang mga gasa. Mahimo man sa mga balbal, sa mga abat ang pagsulti og ubang mga pinulongan ug mahubad pud kini. Didto sa mga yutang lasangnon, kasagaran ang abat makasulti'g mga pinulongan, moinum og dugo gikan sa bagolbagol sa tawo, ug maghubad og dili-maila nga mga pinulongan.

<sup>42</sup> Didto sa Arizona pagmagpahigayon sila sa karaang sayaw alang sa pista sa pagsayaw para sa mais, ginalikos sa mga Indian kining mga bitin sa ilang lawas samtang naningkamot sila sa pag-ampo sa Dios nga padalhan sila og ulan para sa ilang maisan. Gitawag nila kini nga pagsayaw para sa mais. Ginakuha nila ang buhokbuhok sa mais, ginabutang kini lukop kanila, ug aron makabuhat kono og gamay'ng dag-um, ug magsayaw sila. Ug mogawas ang mga balbal nga mananambal nga may sul-ob nga sungay sa iyang ulo, mga sungay sa kabaw. Ug nanagsayaw

nga nakalikos ang mga bitin kanila, ug ang mga abat ug daghan sa mga tigbuga og aso ug mga ingon niana ang nagapalibot sa lugar . . . Dili sila motugot nga adunay tawong puti didto nianang orasa, pero gilantaw ko sila gamit ang largabista, ug aduna ko'y mga higalang Indian nga nakatambong na sa gipahigayon nilang mga sayaw; dili sila mga Cristohanon, siyempre. Ug ginasayaw nila kining sayaw para sa mais nga nagagunit niining mga halas. Ug mogawas ang balbal, ug ginahiwa-hiwa ang iyang kaugalingon gamit ang sundang, ug tanang uban pa, ug sunod niana maanaa na sila sa espiritu, ug magsulti'g ubang mga pinulongan ug hubaron kini.

<sup>43</sup> Akong . . . abton mo og tulo o upat ka oras gikan karon, kon diin magbutang ang usa ka espiritista og usa ka lapis sa lamesa, ug mawala siya sa iyang kaugalingon ug tanan na nga sama niana, ug iwarawara ang ilang mga kamot; ug motindog kanang lapis ug mosulat sa dili-maila nga mga pinulongan, ug motindog ang balbal ug isulti sa inyo kung unsa ang ginasulti niini.

<sup>44</sup> Karon, dili kana ebidensya sa Espiritu Santo. Kita n'yo? Dili kamo mahimong mosalig niana. Dili kamo mahimong mosalig sa bunga sa Espiritu, tungod kay ang unang bunga sa Espiritu mao ang gugma. Ug ang Christian Science mas gina-aplikar man ang gugma kaysa kang kinsa man nga nga akong nahibaloan, ug ginalimod man gani nila nga si Jesus Cristo mao'y Dios. Kita n'yo? Aduna lamang og usa ka ebidensya sa Balaang Espiritu nga akong nahibaloan, ug kana mao ang tinuod nga pagtoo sa gisaad nga Pulong alang sa niini nga panahon!

<sup>45</sup> Karon, miabot kadtong mga Judio; adunay mas daghan silang relihiyon kaysa aduna ang mga tinun-an. Mas nabansay sila nga mga kalalaken-an diha sa mga Kasulatan kaysa mga tinun-an, tungod kay ang mga tinun-an mangingisda ra man, maningil og buhis, ug uban pa. Ug aduna sila'y matuod nga pagtoo ug tinuod nga pagtoo sa butang nga ginabuhat nila. Karon, paminaw'g maayo karon; ayaw n'yo kini sipyata! Kita n'yo? Paghigotan na ang mga bunga sa Espiritu, ang pagkabuutan ug pagkamaaghop, siguro walay usa niadtong mga saserdote ang dili mahimong labwan si Jesus Cristo kung hisgotan kana. Miadto si Jesus sa templo, dala ang sinalapid nga mga pisi, gipangtutokan sila nga may kasuko, ug gipangbalintong ang ilang mga lamesa, ug gipang-abog ang mga tawo pagawas niadtong lugar. Husto ba kana? Gisulti sa Biblia nga gipangtutokan Niya sila nga may kasuko. Gisulti kana sa Biblia. Eksakto gayud.

<sup>46</sup> Busa nakita n'yo, maaghop kadtong mga saserdote, malulot, masinabtanon nga mga kalalaken-an. Pagmahitungod na sa mga bunga sa Espiritu, ilang maipakita ang mas daghang bunga sa Espiritu kaysa maipakita ni Jesus. Pagmahitungod na sa teolohiya, wala sila kabalo . . . kung adunay eskuwelahan ba Siya nga gieskuwelahan. "Asa ba naggikan kining tawhana? Asa

kaha siya naggikan? Unsa ba nga kard sa pagpakig-fellowship ang anaa sa iya? Unsa ba nga organisasyon siya nahisakop? Wala kita nahibalo kung asa siya naggikan. Usa lamang siya ka hingpit nga sinalikway nga natawo sa usa ka ilehitimo nga pagkahimugso. Aba, mahimo namo siyang tamayon dinhi sulod sa pipila ka minuto ug ipakita sa inyo pinaagi sa mga kasugoan. . .” Aduna sila’y katungod nga buhaton kung unsa ang gibuhat nila kaniadto pagmahitungod niana. Ngano man? Tungod kay napakyas man sila nga makita nga Siya ang gisaad nga Pulong alang niadtong panahona. Ang bugtong paagi nga maila unta nila kadto, maoy sa dihang gipakita ni Jesus ang Pulong pinaagi sa pagsulti kanila kung unsa ang anaa sa sulod sa ilang mga kasingkasing, kung unsa ang mga gipangbuhat nila. . . Usa Siya ka Propeta sumala sa Pulong sa Dios. Kung unsa man ang gisulti Niya natuman, ang matag pulong, pulong sa pulong.

<sup>47</sup> Propeta Siya sa Dios, Alagad, ang Dios nga Propeta. Dili. . . Kaniadto sa—sa—sa wala pa kadto, propeta pa sa Dios, ug kini Dios na nga Propeta, dili ra nga propeta sa Dios. Sila kaniadto mao si Malaquias, Jeremias, ug si Isaias, ug si Elias, ug uban pa, pero kini mao ang Dios nga Propeta, dili ang propeta sa Dios. Inyo bang nasabtan kini karon?

Ang tanan nga mga propeta kaniadto nga girepresentar ang Iyang kinabuhi ingon nga bahin ra, gibuhat ra ang ilang bahin, pero diha Kaniya mao na ang Kinabug-osan sa tanang mga propeta. Ang mga propeta, ang Pulong sa Ginoo miabot kanila, nga mga propeta, pero Kini mismo ang Pulong ug ang Propeta, diha sa mao rang Persona. Kita n’yo?

<sup>48</sup> Karon, karon, sa dihang ginadawat sa usa ka tawo si Cristo sa paagi kung unsa Siya, dili ninyo kini madawat ingon nga. . . Kita n’yo? Karon, moingon ang uban kanila, “Bueno, usa ako ka Lutheran.” Bueno, wala man ko’y batok niana, pero wala dinha nagakaon ang mga Agila. Kita n’yo? Hangtud ra man kana didto; presko kadto nga pagkaon alang ra niadtong panahona.

“Usa ako ka Wesleyan.” Okey ra kana, pero nagakinabuhi kamo sa milabay na nga panahon. Kita n’yo?

Karon, ang sulti niadtong mga tawo, “Aba, si Abraham man ang among amahan.”

Ang gisulti niadtong propeta, “ang Dios makahimo man sa pagpatindog niining mga bato nga mamahimong mga anak ni Abraham.” Kita n’yo?

“Miyembro kami sa *ingon niini*. Miyembro man kami sa *ingon niana*.”

Wala kana’y kalambigitan. . . Ang sulti niya, “Kamong mga kaliwat sa mga bitin, kinsa ma’y nagpasidaan kaninyo sa pagkalagiw gikan sa kapungot? Ayaw gayud pagsulti, ‘Ania kanamo si Abraham nga among amahan,’ tungod kay ang Dios

makahimo sa pagpatindog niining mga bato nga mamahimong mga anak ni Abraham.” Kita n’yo?

<sup>49</sup> Busa ingon nga usa ka hanas nga teologo walay kalabotan niini. Ang pagkamalulot ug pagkamaaghop walay kabalotan niini. Unsa ma’y nagpahimong lahi Kaniya? Siya mao ang Pulong nga nahimong unod, dili ang Pulong alang sa panahon ni Moises, si Moises ang para niana niadtong panahona, ang Pulong; dili ang Pulong alang sa mga adlaw ni Noe, si Noe ang Pulong alang sa iyang panahon; dili ang panahon . . . ang Pulong alang sa panahon ni Elias, si Elias ang Pulong alang sa iyang panahon; pero si Jesus mao ang pang-karon nga panahon nga Pulong, ug nagapuyo kadtong mga tawo alang sa panahon nga milabay na.

<sup>50</sup> Ang mao rang butang nagakahitabo na usab! Mao kana ang ebidensya sa Espiritu Santo, sa dihang nagapadayag kanimo ang Dios ug makita mo kini, MAO KINI ANG GINAINGON SA GINOO ug ginadawat mo kini. Dili sa kung unsa ka karon, kung unsa ka kaniadto, o unsa man bahin niini, kini mao’y kung unsa ang gibuhay sa Dios para sa imo karon. Mao kana ang ebidensya.

<sup>51</sup> Ang ingon ni Jesus . . . Ginahatag Niya sa ato ang ebidensya sa Espiritu Santo, Juan 14. Ang ingon Niya, “Daghan pa Akong mga butang nga isulti kaninyo. Wala na Ako’y igong panahon aron buhaton kini, pero sa dihang moabot na ang Espiritu Santo, Isulti Niya kaninyo, ipahinudom sa inyo ang mga butang nga gisulti Ko sa inyo, ug ipakita usab sa inyo ang mga butang nga umalabot.” Di ba ninyo makita? Mao kana ang ebidensya. Kana’y pagsulti nang daan ug pagka . . . ang magkaaduna og Langitnong Intepretasyon sa sinulat nga Pulong. Karon, dili ba kana man ang ebidensya sa usa ka propeta?

<sup>52</sup> Ang usa ka magtatan-aw diha sa Biblia mao’y usa ka tawo nga makatagna ug kini eksaktong matuman, mismo, dili tungod nga adunay nagpandong sa mga kamot diha kaniya, kana’y usa ka gasa. Ang usa ka propeta predestinado ug natawo nga usa na ka propeta. Kita n’yo? Ang tibuok niyang kinabuhi usa ka propeta, usa kini ka katungdanan. Mao kon diin ang mga tawo . . .

<sup>53</sup> Daghan sa mga pangutana dinhi ang mahitungod sa: “Bueno, ang Pangasaw-onon ba . . .?” “*Kini* ba . . .?” “Ang iglesia ug . . .” Kita n’yo? Inyong—dili ninyo mahimong bulag-bulagon kung unsa sila. Mga Pinili sa Dios ang Pangasaw-onon. Ang iglesia nagaagi sa . . . Sila ang ginahisgotan Niini nga, “Ang si bisan kinsa nga buot, umari siya.” Pero ang Pangasaw-onon mao ang Pinili sa Dios.

<sup>54</sup> Adunay lima nga mga katungdanan nga pinili sa Dios. “Kay ang Dios nagbutang diha sa Iglesia og mga apostoles, mga magtutudlo, mga pastor, mga ebanghelista.” Gibuhay kana sa Dios. Ang tawo adunay mga diyakono ug uban pa, ug kung

unsa pa, pero nakita n'yo, pero ang Dios nagbutang diha sa Iglesia alang sa paghingpit sa Iglesia; dili kini mahimong bulag-bulagon.

<sup>55</sup> Karon, ang Balaang Espiritu, sa dihang moabot Kini, Kini usa ka saksi sa inyo (kita n'yo?) nga kini nga Pulong husto, ang Pulong alang sa karon nga panahon, dili nga Pulong alang sa kang Luther, ang Pulong, nga dili alang kang Moises. Nasaksihan nato nga Kamatuoran kini, pero lahi na kini nga panahon.

<sup>56</sup> Bueno, unsa kaha kung moabot si Jesus ug nagsulti, “Bueno, maingon nga gipagawas kamong tanan ni Moises gikan sa Egipto, mianhi pud Ako aron dalhon kamo sa uban na usab nga lugar”? Unsa kaha kung ang gisulti Niya, “Ari kamo maghimo ta ug magtukod og usa ka arka. Ako—Ako ang Ginoong Dios, Ako—Akong lunopan sa tubig ang kalibutan karon. Pagalumsan Ko ang kalibutan, tanan sila”? Aba, wala na unta Siya sa . . . Kita n'yo, wala gyud magsulti ang Kasulatan nga moabot Siya nga ingon niana. Kita n'yo? Dili unta Siya ang Mesias. Bisan unsa pa ka daghang arka ang tukoron Niya, o unsa pa man ang gibuhat Niya. Dili gihapon Siya . . . Dili unta Siya nahimong kwalipikado sa pagka Mesias. Alleluyah! Mao kana! Ang kwalipikasyon gyud! Oo, sir!

<sup>57</sup> Kini ang ginasulti sa Unang Mga Taga-Corinto 13: “Kung ang hingpit moabot na, kadtong bahin ra mahanaw.” Busa ang tanan niining mga butang nga paglukso-lukso nga susama sa usa ka bata, pagpaningkamot nga makasulti og ubang mga pinulongan, ug tanan niining ubang mga butang, sa diha nga ang hingpit. . . Ug aduna na kanato karon, sa tabang sa Dios, ang hingpit nga interpretasyon sa Pulong nga may Langitnong kapanghimatuoran! Kung ingon-ana kadtong bahin ra mahanaw. “Sa bata pa ako, nagsulti ako nga ingon og bata, bata ang panabot; apan sa dihang daku na ako, gibiyaan ko na ang mga butang nga binata.” Amen! Pagmakawali na gani ko ug dili ko na maatiman kining mga pangutana.

**282. Igsoong Branham . . .** (Natapos ba nako kana? Nahisgotan ba nako og ayo ang mahitungod sa bautismo sa Balaang. . . Oo, mao na kana tanan, dili ba? Bueno. Pasensya na, kung wala nako kana maisaysay og ayo, pasayloa ko. Ako. . . Maanindot man gud kini nga mga pangutana. Mahimo kang mogahin og tibuok gabii sa usa lamang ka pangutana, igsoon, ug dayon dili mo gihapon mahuman kini.) **Gipasalamatan ko ikaw ingon nga usa ka alagad sa Dios, ang pagtoo. . . ug nagatoo ako sa Mensahe sa Kamatuoran. Ang akong asawa dili maminaw sa ako. . . bisan unsa pa ang isulti. . . bisan unsa pa ang isulti ko mahitungod sa niining Mensahe, ug dili pud maminaw sa bisan unsang teyp. Ginanerbyos pud ko sa problema ko sa trabaho. Gusto ko unta nga motoo pud ang akong**

**asawa ug ginaampo ko usab ang akong mga anak. Igsoong Branham, gusto nako nga mamahimong higala sa Dios. . . gusto kong makaplagan ako nga anaa sa kabubut-on sa Dios alang sa akong kinabuhi. Gusto nako nga mahimong alagad Niya. (Ug gisulat sa maong tawo sa “luyo.” Kadali lang.) Niadtong gamay pa ako, gisultihan ko ang tanan nga gusto kong mamahimong usa ka magwawali. Wala ko kabalo kung unsa’y buot ipabuhat kanako sa Dios. Andam kong buhaton ang bisan unsa alang sa Ginoo. Kaabag mo sa Ginoo.**

<sup>58</sup> Karon, usa ka maayong pangutana. Ug sinsero ang maong tawo. Ang iyang asawa, ang iyang kaabag nga kapikas niya. . . Mahimo ba nako kini idugang dinha? Akong mga igsoon, ginasulti ko kini sa Ngalan sa Ginoo. Usa sa niini nga mga adlaw, kon itugot sa Ginoo, sa tan-aw ko ipadayon ko na lang ug himoon kadtong teyp mahitungod sa *Kaminyoon ug Panagbulag* (kita n’yo?) ipahigayon ko kini mismo dinhi sa tabernakulo. Kung maghinungdan man kini og panagbahin-bahin, nan bahala na nga magbahin-bahin. Pero pamatud-an nato nga kini ang Pulong sa Ginoo.

<sup>59</sup> Tan-awa ninyo, mga igsoon ko. Paminaw kamo niini. Kabalo mo kasagaran nga sayup ang nakuha n’yo nga kapikas dinhi sa yuta? Usa ka maanyag nga pares nga tabonon, o asul, o abohon ang mga mata nga ginadani ka ngadto sa usa ka kahimtang nga imong—nga wala mo unta gipaminaw. Daghang mga kalalaken-an ang nakaamgo niana.

<sup>60</sup> Ang usa ka lalaki nga magminyo kinahanglan una nga iduol kini nga may pag-ampo. Dili gyud ka mopili og usa ka babaye basi sa pagkamaanyag niya sa panggawas, kondili ang pagkamaanyag niya sa kinasuloran, babaye nga mamahimong usa ka inahan sa imong mga anak.

<sup>61</sup> Kabalo ko nga dili maayo paminawon para sa usa ka ministro nga isulti kini sa pulpito. Pero kanhi akong gauban-uban sa—sa mamalitay og mga baka niadtong atua pa ako didto sa Kasadpan. Mamalit kami og mga paliwatanan nga baka, ug gusto sa maong mga tawo nga magpasugod og usa ka bakahan. Ug daghan akong nakat-onan didto nga . . . samtang namatikdan ko kadtong mga tig-subasta ug ang mga butang nga ginabuhat nila, kadtong mga mamalitay usab. Nag-uban-uban ako kanhi sa usa ka tigulang nga tawo, nga nag-uban-uban pud sa ako dinhi sa iglesia, ug naagak ko siya ngadto kang Cristo, usa ka tawong wala nagatoo-og-Dios sa sugod pa lang, si Mr. Jeverez. Daghan sa inyo ang nakadumdom kaniya, nga usa ka rantsero gikan sa Colorado. Moadto kami, ug moanha sila sa . . . usa ka baka.

Nakita ko kaniadto ang usa ka gamay’ng paliwatanang nati usa niana ka adlaw nga nahalin sa onse ka libo ka dolyar, usa ka gamay lang nga nati; wala pa siya napaliwatan. Ug miingon



ko . . . ug ang ingon ni Jeff, “Kung may kwarta lang unta ko, ipalit ko kini sa nianang nati.”

Ug nahunahuna ko, “Karon, usa siya ka rantsero; kabisado gyud niya ang iyang negosyo.” Miingon ko, “Jeff, nganong imo man . . . Unsa diay ang kwalipikasyon? Hereford man gud ang kaliwat sa maong baka. Kadtong usa gani nga nahalin kaganina lang og tulo ka gatus ka dolyar, para sa ako, daw sa mas daku pa gani nga nati ug tanan na.”

<sup>62</sup> Miingon siya, “Tan-awa, Billy, aduna’y usa ka butang nga wala mo nasabtan sa pagpalit og mga baka.” Miingon, “Sa tan-aw ko kinahanglan nga magpabilin ka na lang sa imong pagpangwali.” Pero ang ingon, “Wala ka’y nasabtan mahitungod sa mga baka.” Miingon siya, “Karon, tan-awa gani kadtong nati didto.” Miduol kami didto. Miingon, “Nakita mo ba kanang salbahison nga tinan-awan diha sa iyang mga mata?”

Ingon ko, “Oo.”

Miingon, “Ang iyang mga anak nga nati, ug ang mga apo niya nga mga nati, ug ang iyang mga apo, mga apo, mga apo na sa tuhod magkaaduna gihapon og ingon nianang mapatuyangon nga tinan-awan.” Ug miingon, “Mangniwang na lang sila tungod sa sige’g dagan. Dili gyud sila mamahimong inayan sa ilang mga nati.” Ug ingon pa, “Dili mo gyud sila mapatambok; dili gyud sila mamahimong ihawonong baka.” Ingon siya, “Tan-awa gani kining gamay’ng nati dinhi nga nahalin. Tan-awa kung unsa ka malumo ang iyang tinan-awan. Tan-awa kanang malinawong hitsura sa iyang panagway, ang ingon nianang klase sa tinan-awan, walay pagpangtutok diha sa iyang mga mata.” Miingon, “Mamahimo siyang tinuod nga inayan sa iyang mga anak nga nating baka; ug ang anak sa iyang anak nga nating baka, ug ang anak sa iyang apo nga nating baka magapadayon nga ingon niana usab.” Ug miingon, “Silang tanan mamahimong inayan, kung makakuha sila og hustong klase sa breeder nga toro para nianang nati (kita n’yo?), nga mohimo sa ilang mga anak. Pero kanang pagpangtutok nga tinan-awan sa panagway kanunay’ng magpatungha gyud og usa ka dili-maayo nga panon sa mga baka, kung mopalit man og baka ang usa ka tawo.”

Ingon ko, “Ingon niana, diay! Salamat.”

<sup>63</sup> Ug maiaplikar usab ang ingon niana sa mga babaye. Pilion mo gani ang usa kanila nga pinintalan-ang-nawong ug mapangtutok-nga mga mata, nga mora’g sama sa usa ka matang sa mananap, nga gapaningkamot nga lahion ang iyang kaugalingon aron nga mora’g dili na tawo, wala gyud siya’y mapaingnan. Babaye siyang laagan. Ug ang Cristianismo dili kaanyag sa panggawas, kondili kaanyag nga anaa sa sulod: nga maoy kalinaw, kalumo, ginapatahum ang kaugalinon pinaagi og kalinaw, kalumo sa espiritu, nga mahinungdanon sa atubangan

sa Ginoo. Mao kana ang angay natong pangitaon diha sa mga babaye, ug sa lalaki, ug bisan kinsa man. Karon . . .

**283. Igsoong Branham: Mga Pangutana: Angay ba nga ang isul-ob sa babaye yano ra nga alahas, sama sa mga kulintas o mga perlas?**

<sup>64</sup> Bueno, Igsoong babaye, kabalo ko nga mahinungdanon kini kanimo, ug mahinungdanon usab para sa ako nga ginabutang mo kanako ang pagsalig mo nga isulti ko sa imo ang kamatuoran. Karon hinumdomi, ang gisulti sa Biblia, “Sa diha nga kamo magadayandayan, ayaw kamo pagdayandayan sa—sa mahalón nga mga mutya, ug mga perlas, ug sa tanang klase nga pagsul-ob og alahas, kondili ang pagdayandayan sa kalinaw, ug malinawon, ug maaghup nga espiritu (nga bag-o ko lang gikutlo), nga mahinungdanon sa atubangan sa Ginoo.”

<sup>65</sup> Bueno, dili ko buot ipasabot, Igsoong babaye, nga kung duna ka’y brotse . . . Bueno, sa ako lang kini dili ang Ginoo. Kung duna ka’y brotse nga gusto mong isul-ob, o usa ka gamay’ng kulintas nga gihatag sa imo sa imong bana, o tingali sa imong . . . usa ka butang nga sama niana nga gisul-ob mo, karon, para sa ako, sa hunahuna ko dili man kana daotan. Karon, sa ako ra kana. Karon hinumdomi ninyo, klarohon ko ang akong kaugalingon; ako ra kanang opinyon. Pero sa hunahuna ko nagdepende kini kung unsa ang pagtan-aw mo niini; nagdepende kini sa pagbuhat mo niini. Kita n’yo? Kung unsa ba ang motibo sa luyo niini. Ug sa dihang nakita mo nga ginakontrolar ka na niini, nan biyai ang maong butang. Pero sa hunahuna ko kung ang gisul-ob mo mao ang singsing sa kasal . . .

<sup>66</sup> Karon, kabalo ko nga kamong mga miyembro sa Nazarene, nagdumili kamo kaniadto bisan sa pagbautismo sa usa ka babayeng nagsul-ob og singsing sa kasal. Kita n’yo? Ako—wala ko nagatoo, nga kinahanglan gyud kana. Sa Biblia nanagsul-ob pud sila og mga singsing sa kasal, ang hitsura lang kaniadto mao’y usa ka tablet sama sa tawag nila niini, patuyok sa ilang ulo, nga adunay siyam ka buok nga sensilyo diha niini. Pero akong . . . aron ipakita nga minyo na sila. Karon, sa tan-aw ko okey ra kana.

<sup>67</sup> Kung gusto sa mga babaye nga magbisti ug—ug maghimo sa ilang kaugalingon nga desente tan-awon, hinlo, hinhin, aba, sa tan-aw nako wala gyud problema niana, para sa ako. Pero kung ginasul-ob nimo kini para himoon kini nga butang aron magpagarbo, kung ingon niana sayup ka. Sa imo kining panghunahuna niini.

<sup>68</sup> Nadumdoman n’yo pa bang mga kababayen-an dinhi dili pa lang dugay nga aduna sila kaniadto og ginatawag nga “scandal skirts”? Sa akong nahibaloan ipauso na pud nila ang mga niini, o mas nagkagrabe pa. Mora’g . . . Oo, ang mga niini, “eskandaloso” na, imbes nga, “scandal.” Pero nagapahigayon sila kaniadto

og dula dili pa lang dugay... Ang mga babaye, ang batan-ong mga babaye... Ug siyempre, ang mga hamtong mosul-ob pud niini, tungod kay gusto nilang tanan nga mabatan-on. Dili baya kamong mga igsoong babaye ang ginahisgotan ko, ang ginahisgotan ko mao ang mga babaye nga iya sa kalibutan. Ug ginapaputlan nila ang ilang-ilang mga palda nga pasaka nga pasaka na, mga usa ka pye ang gitas-on sa matag higayon, dayon magsul-ob og usa ka matang nga bisti pang-ilalum para kono nindot tan-awon. Ug pagmotikang sila, gipakita niini ang pang-ilalum nga sinina nga dunay laso, ug burda, o unsa man nga anaa niini. Nga, kabalo na mo... .

<sup>69</sup> Adunay usa-*usa* ka babaye nga miduol kanako, *usa* ka Dunkard nga babaye, nga bag-o lang nakadawat sa Espiritu Santo. Miyembro siya sa Assemblies of God, ug sa Fort Wayne kini, sa Indiana, kon diin didto ako gikasal. Ug miduol siya kanako, *usa* ka buotan nga babaye, ug miingon siya, “Igsoong Branham, gusto kong mangutana kanimog og *usa* ka butang.”

Miingon ko, “Sige, Igsoong babaye, unsa man kana?”

Ingon niya, “Sa tan-aw mo ba sayup para sa *usa* ka babaye nga—Cristohanong babaye nga magsul-ob og ‘scandal skirt?’”

Miingon ko, “Igsoong babaye, kini lang ang *usa* ka butang nga ako—dili ko masabtan. Unsa ba gyud ang ‘scandal skirt?’” Ug gisulti niya sa ako kung unsa kini. Akong... .

Miingon siya, “Ginapakita niini ang pang-ilalum nga bisti.”

<sup>70</sup> Miingon ko, “Unsa—*unsa* ma’y anaa sa kababayen-an nga gusto man gyud niyang ipakita ang iyang pang-ilalum nga bisti ngadto sa kang kinsang lalaki? Unsa ba’y... . Unsa’y—*unsa* ma’y labot *usa* ka babayeng Cristohanon sa pagbuhat sa butang nga ingon niana? Mahunahuna mo ba nga buhaton kana sa *usa* ka Cristohanon?”

<sup>71</sup> Karon, tan-awa n’yo, ang lalaki, wala gyu’y pagkamadanihon kaniya kung paghisgotan ang iyang lawas. Ug siya, bisan maghukas-hukas pa siya sa pang-taas, kini—wala ma’y eskandalo niana. Wala ko magsulti niana para depensahan ang kalalaken-an, pero sila... . Kabalo mo niana—*unsa* diay nga klaseng babaye ang matintal sa *usa* ka lalaki nga naghukas sa iyang kamison ug nga nakapurog o kung *unsa* man ang gisul-ob niya? Ang maong daku og kusgan nga lawas, pero bulingit ug luod kon tan-awon, akong... . ngil-ad kaayo. Kung makita n’yo kining mga kalalaken-an dinhi sa gawas... . Bueno, sa tan-aw ko kasukaon gyud ang *usa* ka babaye pagmakakita siya og ingon nianang butang. Kung aduna siya’y... . Pero karon, magkuha ka og *usa* ka babaye ug himoa siya nga sama niana, lahi na nga templo kana. Nasabtan ba ninyo? Sige.

<sup>72</sup> Pero sa hunahuna ko pagmahitungod na sa kulintas, o... . Karon, kung lukopon ninyo ang inyong kaugalingon nga mora kamo og gikan sa baratohong-tindahan dinhi nga nakasul-ob og

magnet, akong—sa tan-aw ko niana . . . Pasensya na, dili ko unta gustong isulti kana, pero kana—sayup kana.

<sup>73</sup> Kung aduna ma'y butang nga nagtukmod sa ako sa unang higayon nga mahimong supak ako sa akong . . . nga ikaulaw ko ang Amerika, mao kadtong . . . Didto ako sa Switzerland usa ka adlaw, ug si Igsoong Arganbright ug ako nakakita og usa ka maanindot nga lugar sa may Lausanne kon diin puede kami makapalit og usa ka dakung, lamian nga steak, nga mga *ingon niini* ka daku, nagatimbang og halos tulo-sa-ikaupat nga libra, nga sa tan-aw ko, ang presyo mga anaa sa traynta sentimo sa kuwartang Amerika. Oh, mora'g nagkinabuhi gyud kami og harianon didto! Kada adlaw moadto kami didto. Ug ang tanang mga tawo didto bino ang ginainum, kabalo na mo; dili man gud lami ang ilang tubig. Ug dili ko moinum niadtong bino, busa nagdala ako og gamay'ng sudlanan-og-tubig gikan sa . . . usa ka botika nga nagabaligya og distilled nga tubig. Ug dala-dala ko kadtong sudlanan-og-tubig kung asa ako moadto. Siguro gihunahuna sa tanang tawo, "Kanang tawhana dala-dala nia mismo ang iyahang marka sa pabrika." Mao nga bitbit ko kini sa akong kamot. Nangadto kami didto sa lugar kon diin ang tanan—namaligya sa niining mga steak, ug usa ka adlaw niana miabot si *Miss Amerika*. Mora'g usa ka '28 modelong Chevy, nagsabak og poodle nga iro ug dala-dala kadto didto, ug aduna siya'y igong . . . Silang duha ka babaye adunay igong alahas gikan sa baratohong-tindahan, dagku, og tag-as nga mga alahas, ug mga arites, nga nanagbitay, ug nakameyk-ap pa; ug pareho silang singkwenta anyos na, mga kaedaran ko. Ug mahunahuna mo nga gusto nilang mahimong kinse anyos. Pero unsay ilang gipaningkamotan nga buhaton? Ginapugos gihapon nila magdrayb sa dalan-sa-kinabuhi nga nagatan-aw ngadto sa salamin nga likod ang makita, ginatan-aw balik kung unsa sila kaniadto.

<sup>74</sup> Karon, wala kana ginabuhat sa Cristohanon. Ang Cristohanon dili maningkamot nga mamahimong kung unsa siya kaniadto; wala siya nagatan-aw sa kanhi niyang gigikanan, nagatan-aw siya sa kung asa siya padulong. Kita n'yo, kita n'yo? Ayaw hunahunaa kung unsa ka kaniadto; tapos mo na kadtong ikinabuhi. Dili ka na makabalik pa didto; nangagi na kadto. Ug ang si bisan kinsa nga nagadrayb sa dalan sa kinabuhi nga nagatan-aw pa ngadto sa salamin nga likod ang makita mabangga gayud; ug mao usab ang mahitabo kanimo sa niining Cristohanong dalan. Ayaw na tan-awa kung unsa ka kaniadto, tan-awa kung mamahimong unsa ka. Gisulti ni Pablo, "Ginakalimtan ang mga butang nga nangagi na, nagapadayon ako ngadto sa dauganan sa langitnong pagtawag."

<sup>75</sup> Karon, pero ikaw na lang ang maulaw. Gidala nila kadtong gamay'ng, mabaho nga iro didto ug gitungtong kini ibabaw sa lamesa! Karon, si bisan kinsa masuka gayud! Ug nakigdula

sila didto sa iro, gigunitan kini sa ilang mga kamot nga gipalingkod, ug dayon mokaon gamit ang mao rang mga kamot! Ug miduol ang waiter didto, ug adunay giingon. Kauban nako si Dr. Guggenbuhl; kalit siya nga mikatawa, ug milingolingo sa iyang ulo.

Miingon ko, “Unsa’y—unsa’y gisulti?”

Miingon, “Ang sulti sa waiter, ‘Ipahawa kana!’”

Ingon nila, “Ayaw, usa siya ka Amerikana; pasagdan mo lang siya.” Sa laing pagkasulti, “Wala man gud siya nahibalo kung unsay mas maayo.” Kita n’yo?

<sup>76</sup> Sa dihang miadto ako sa Saint Angelo sa Roma (bueno, nadumdoman ko lang kini), didto sa Vatican sa Roma, Italy, nagpaskin sila didto og usa ka karatula sa Saint Angelo: “Sa mga kababayen-ang Amerikana: Sa dili pa kamo mosulod sa niining langob nga lubnganan, palihog pagsul-ob kamo og bisti isip pagtahud sa mga patay”; ang simbahang Katoliko. Kita n’yo?

**284. Pangutana: Igsoong Branham, asa man ang Pangasaw-onon sa dihang manggibuto na ang yuta ug masunog? Atua ba Kini sa usa ka lugar nga sama sa mga anak sa Israel nga atua didto sa Goshen sa diha nga miabot ang mga hampak? Magpabilin ba sa yuta ang Pangasaw-onon samtang nagakahitabo kini? Kung oo, asa man? Ug ang tanan ba nga Pangasaw-onon anaa sa usa ra ka lugar sa panahon sa Pagsakgaw?**

<sup>77</sup> Ang Pangasaw-onon, sa dihang manggibuto na ang yuta . . . Ang panahon sa Pagsakgaw mao’y pagkapukaw sa mga patay ug ang pag-panagtapok sa mga buhi, para sa . . .kauban sa mga buhi, para mahitabo ang Pagsakgaw. Karon, pero ang Pangasaw-onon . . . Karon, kita n’yo, ang usa sa mga niini mao’y usa ka Pagsakgaw sa dili pa ang Milenyum. Ug sa dihang sunogon na ang yuta kana mao’y pagkahuman pa sa Milenyum ug pagkahuman sa Paghukom sa Puting Trono. Kita n’yo? Magakampo ang mga Balaan sa tibuok kalapdon sa yuta sa dihang palibotan ni Satanas ang hinigugma nga Siyudad ug ang Dios magpaulan og kalayo ug asupre gikan sa Langit ug laglagon sila. Sige. Karon, kana ang Kasulatan.

**285. Usab, Igsoong Branham, nagatoo ko nga kinahanglan magpasakop ang asawa sa iyang bana. Pero kung ang usa ka Cristohanong babaye adunay makasasala nga bana nga dili man lang motambong sa usa sa imong mga panerbisyo . . . nga motambong unta sa usa sa imong mga panerbisyo ug dili . . . ug gustong ipabuhat ang kung unsang mga butang sa iyang asawa, ginapaputlan ang buhok, ginapasul-ob og shorts, ug ginauban ngadto sa dili-diosnong mga lugar, kinahanglan pa ba nga kining babaye magpasakop sa niining lalaki nga ingon niana kini? Palihog**

**ko og saysay niini nga mas klaro, tungod kay kini usa ka pangutana nga kanunay'ng ginapangutana.**

<sup>78</sup> Dili, Igsoong babaye, dili ka nakapasakop sa ingon nianang klase sa lalaki. Dili gyud. Tungod niini biyaan mo ang tanan ug mangapyut ka sa Dios. Karon, ang butang lang. . . Kung gusto mo. . . kung gusto sa maong lalaki nga magpuyo kauban ka, ug ikaw gihapon. . . makapabilin nga Cristohanon. . . Pero kung pasul-obon ka niya og mga short, paputlan ang imong buhok, ug ipabuhat ang tanan niining uban pa nga mga butang, ug dalhon ka sa dili-diosnong mga lugar, unaha ang Gingharian sa Dios ug ang Iyang pagkamatarung. Wala ka nahigot sa ingon niana nga matang sa tawo. “Pero basta,” ang ingon sa Biblia, “basta ang asawa miuyon ug ang bana miuyon nga magpuyo sila nga magkauban (nadumdoman n’yo ba?), pasagdi silang. . .”

Ug karon, ang mga niini, wala ko lang naisulat ang mga Kasulatan, tungod kay bag-o ko lang nakuha ang mga niini (nakita n’yo?) mga minuto pa lang ang milabay. Gikuha ko ang usa karon ug dayon wala na ako nagkaaduna og oras. . .

<sup>79</sup> Pero gisulti ni Pablo nga samtang sila. . . ang bana nga di-magtotoo adunay usa ka di-magtotoo. . . o ang asawa nga magtotoo o ingon niana, pasagdi ang asawa nga magtotoo nga magpabilin uban sa bana nga magtotoo, basta dili kini supak sa Dios. Kung ang bana moyon nga mopuyo uban sa asawa. . . “Sige lang, Langga, kung gusto mong magsimba, okey ra; pero dili lang ako mouban. Wala man gud ko nagatoo niana; dili ko gustong mahilambigit niana. Pero magpadayon ka lang; okey ra.” Pero kung moingon ang bana, “Dili mo puedeng buhaton kana,” karon lahi na kana. Dili ka na obligado kung ingon-ana; biyaan mo ang tanan para sa Dios.

**286. Igsoong Branham, kini ba (Tan-awon nato). . . para sa usa ka tawo nga adunay usa—nga adunay buhi pa, diborsiyado nga gikapuyo nga nagminyo pag-usab sa wala pa miabot sa Mensahe para magministerio?**

<sup>80</sup> Bueno, sa Unang Timoteo 3:2, kung gusto ninyong isulat kana, ug sa Tito 1 hangtud sa 6 (Gisulat ko kana), Gusto kong basahon ninyo kana para sa niini nga pangutana. Kita n’yo? Kung ang usa ka lalaki—kung ang usa ka lalaki nagatinguha sa katungdanan sa usa ka obispo o usa ka magwawali (mga ingon-ana o lahi nga katungdanan sulod sa iglesia), kinahanglan siya’y aduna lamang og usa ka asawa. Husto kana! Ang usa ka ministro. Karon, sa Unang Timoteo 3:2 kana, ug sa Tito 1 hangtud sa 6. Karon, Tito 1 hangtud sa 6, oo! Sige. Karon, matikdi nga ang Biblia nagsulti nga ang usa ka tawong ministro sa balay sa Dios kinahanglan adunay usa ra ka asawa. Karon.

**287. Minahal nga Igsoong Branham, mga napulo ka tuig na ang milabay gitagbo ako sa Dios ug giayo kung unsa ang gasa sa gugma, o, gipadayag kung unsa ang gasa sa gugma,**

**ug dayon ang akong pag-ampo mao'y alang...nga ako makabalik unta. Madawat ba nako kini sa dili pa ako mamatay? Paminawon kaha sa akong bana ang Pulong, ug unsa man ang angay kong buhaton?**

<sup>81</sup> Dili lang kana pangutana. Karon, ang sulti sa babaye... Karon, ang sulti dinhi bahin niana, o mahitungod kang kinsa... ang sulti niya, “Ang akong bana,” mao nga sa tan-aw ko usa ka asawa ang nagsulti niini. Karon, nawala kono ang una niyang gugma. Kita n’yo? Siya—nagkabugnaw siya sa Espiritu. Karon, Igsoong babaye, siguro ingon nga nagasimba ka gihapon ug ginabuhat kung unsa ang husto, wala nimo nawala ang imong kaluwasan, kondili nawala nimo ang kalipay sa imong kaluwasan. Usa niana ka higayon mituaw si David ngadto sa Ginoo, “Ginoo, ibalik kanako ang kalipay sa akong kaluwasan.” Cristohanon ka pa gihapon, pero akong... ang butang nga angay mong buhaton, Igsoong babaye, mao’y pangbuhian mo ang tanang butang nga imong nahibaloan, ug pangitaa ang Dios, ug pag-ampo.

<sup>82</sup> “Paminawon kaha sa akong bana ang Pulong, ug unsa man ang angay kong buhaton?” Sama sa gisulti ko kaganinang buntag, magpakaparot ka lang: “Kamo mao ingon asin sa kalibutan.” Mamatikdan sa imong bana ang limpyo mo nga pagkinabuhi, ug ang dili-magtotoo nga bana mamahimong balaan sa mga mata sa Ginoo pinaagi sa magtotoo nga asawa. Basta pangitaa lang ang Ginoo, pagpabilin nga mapaubsanon, ug mag-ampo sa tanang panahon, nga ginadayeg ang Dios, ug magbinuotan sa imong bana basta padayon siya nga mopuyo kauban mo nga ingon niana.

**288. Para sa mga buluhaton sa Domingo: Kung nakabuhat og sayup ang asawa uban sa usa ka... (Karon, kadali lang; mas maayo nga basahon ko usá kini sa hilom. Nakita n’yo? “. . . uban sa usa ka minyo na nga lalaki, nga naghinulsol ug gitul-id kini sumala sa... kinahanglan ba sa babaye nga... sa maong asawa ug sa nahilambigit nga lalaki, bisan kung ang asawa walay unsa mang nahibaloan... ” Sige. Mao na kini.) Kung nakabuhat og sayup ang usa ka babaye uban ang usa—usa ka minyo na nga lalaki, nga naghinulsol ug gitul-id kini ngadto sa iyang bana subay sa mga Kasulatan, kinahanglan ba niya nga moadto ngadto sa asawa sa lalaking nahilambigit, bisan kung ang maong asawa walay unsa mang nahibaloan niini; o katungdanan ba niining lalaki nga isulti uná sa iyang asawa; o kailangan pa ba siya nga masakitan? Hangtud ba sa unsa ang mahimo namong buhaton sa pagpasig-uli kung human na kini ug nahuman na, ug kung nameligro ang panaghigalaay?**

<sup>83</sup> Bueno, minahal kong Igsoong babaye, usa ka butang lang ang gibuhat mo nga husto. Nalambigit ka, sa hunahuna ko, o may kaila ka nga nalambigit, sa usa ka sayup nga buhat,

nga giilog mo ang bana sa ubang babaye ug nagresulta kini sa pagpakigrelasyon. Ug sa dihang nabuhat mo, nahulog ka gikan sa grasya. Dayon naghinulsol ka, ug dili ka makahinulsol gawas kung adtoan mo kini nga lalaki aron tul-iron kini. Kinahanglan mong ubanon ang imong bana ug adtoon kining lalaki, nga nagkaaduna ka og relasyon. Ug mao kana ang angay mo untang gibuhat; kana ang Kasulatan, nga imo untang gibuhat.

<sup>84</sup> Giduolan ako sa usa ka gining dili pa lang dugay gikan dinhi mismo sa Louisville, nga siya, ingon nga batan-on pa nga dalaga, siya og ang lalaki nagtaban ug—ug dayon siya. . . Kabalo siya nga sayup ang gibuhat niya. Ug mihiya siya sa siyudad, ug miadto sa ubang siyudad nga halayo, ug giilisan niya ang iyang ngalan, nagpuyo didto kauban ang mga tawo. Ug gisundan siya sa niining lalaki ug gisultihan siya sa maong lalaki pag-abot niini didto, nga aduna kono siya'y ebidensya sa ilang relasyon. Mao nga kinahanglan kono nga ang babaye padayon nga magpuyo-puyo kauban niya kay kondili gani iya konong ibutyag ang maong ebidensya. (Ug pero sa dihang didto na nagpuyo ang babaye, nakaminyo na siya og usa ka buotang Cristohanong lalaki.) Ug ang sulti nga kung dili kono siya mosugot, ibandilyo kono sa lalaki ang tanan-tanan, gihulga ang babaye; busa, kinahanglan niya nga makigpuyo sa duha ka mga lalaki, nga sayup ang iyang gibuhat, imbes nga itug-an unta ang iyang kolor sa sinugdanan pa lang. Ug nanganak siya, ug karon, magdise-otso anyos na ang maong bata ug wala siya kabalo kung kinsa gyud kanila ang iyang amahan. Karon, paingon na ang babaye sa pagka-menopause, ug naapsan na siya niini. Karon, unsa man ang iyang buhaton? Miingon ko, “Usa lang. . .”

Ingon niya, “Kung sultihan ko ang akong bana, biyaan gyud niya ako; ug kung akong. . . pagmahibaloan kini sa akong anak nga babaye, magpakamatay gyud siya.”

<sup>85</sup> Ug ingon ko, “Kung itago mo kini sa imong kasingkasing, pa-impverno ka. Karon, magdesisyon ka.” Usa lang ka butang ang kinahanglan buhaton, tul-ira ang imong mga nangagi. Husto gyud kana. Magmatinud-anon ka.

<sup>86</sup> Kabalo mo, daghang mga higayon diha sa mga panan-awon, kung unsa nga sa pagduol sa mga tawo, sa mga kababayen-an ug mga kalalaken-an; ginauting kay sa Balaang Espiritu kadtong mga butang nga nabuhat nila sa kinabuhi ug (nadungog na ninyo ang mahitungod niini ug nakita na ninyo kini, kabalo na mo niini. Kita n'yo?), ug ginasulti kanila ang mga butang nga kinahanglan nilang buhaton.

Ang sulti nila, “Bueno, akong—natul-id ko na kini mismo sa Ginoo.” Pero obligasyon mo kini sa imong bana o sa imong asawa nga duolon mo og itug-an kini kanila. Husto kana. Kinahanglan mong ikumpisal kana.



<sup>87</sup> Karon, kini nga tawo, kung ang babaye ang sad-an, nga gibuhat niya kini; nag-adto na siya sa iyang bana. Karon, gikumpisal mo na ang imong kaugalingon, Igsoong babaye, tungod sa tali. . . Ikaw—ikaw nanapaw batok sa imong bana. Giadtoan mo ang imong bana ug gikumpisal mo na ang imong kaugalingon ngadto sa imong bana, dayon giadtoan mo kadtong lalaki ug kadtong bana ug gikumpisal ang kaugalingon mo didto. Okey ka na. Kung ang imong bana padayon nga—nga gustong magpuyo kauban nimo, anaa ra sa iya kana. Dili niya kinahanglan nga buhaton kana, pero siya—pero kung gusto niya nga magpuyo kauban nimo ug ginapasaylo ka niya, kung ingon—ana kinahanglan kang ingon na gyud ka maayo nga asawa nga dili na gyud mamahimong sad-an pa sa ingon niana nga butang pag-usab. Pero kung dili ka niya pasayloon, kung ingon—ana iya kanang—sa iyaha na kana. Puede ka niya bulagan. Husto gayud.

<sup>88</sup> Pero karon, ang lalaki nga imo kanhing gipuyo-puyo, karon, siya ang kinahanglan nga moadto sa iyang asawa ug dad-on ang iyang asawa ug i-atubang sa imo. Gibuhat mo na ang imong bahin, karon panahon na para buhaton pud niya ang iyang bahin. Kita n'yo? Ang ikaduhang partido. . .

<sup>89</sup> Nagkarelasyon kini nga babaye sa niini nga lalaki, ug giuban niya ang iyang bana, gikumpisal kini, ug giadtoan kadtong lalaki ug gikumpisal kini, ug gitul-id kini. Karon, ang karelasyon niya nga lalaki minyo pud; karon, kinahanglan sa lalaki nga moadto sa iyang asawa ug ubanon ang iyang asawa ug i-atubang kini sa nakarelasyon niyang babaye. Dayon okey na kini. Nasabtan n'yo ba ang buot kong ipasabot? Sulbad na kung ingon—ana. Pero gawas niana, sad-an ka gihapon, ug sulod diha sa imong kasingkasing pagakondenahon ka.

<sup>90</sup> Dili pa lang dugay adunay usa ka babaye nga nagkaaduna pud og ingon niana sugod pa niadtong Unang Gubat sa Kalibutan. Ug sulti niya, “Oh, Igsoong Branham.” Mogastos gyud siya og gatasan ka dolyar sa mga psychiatrist ug tanan na. Naglingkod ako didto nga ginaobserbahan siya sa lawak didto. Gidala siya ni Meda didto. Naglingkod lang siya didto nga ginalubag ang usa ka panyo sa mga kamot niya nga ingon niana, misulti, “Mabati nako nga mora'g mobuto na ang kalibutan, ug ako. . .” tanan na nga ingon niadto.

Nagpabilin lang ako nga naglingkod didto. Ingon ko, “Karon, aduna ba'y butang mahitungod. . . Aduna ba'y kung unsang butang sa kinabuhi mo sa kung asa?”

“Wala, usa ako ka magtutudlo sa Sunday school.”

Ingon ko, “Okey.” Naglingkod ako didto ug diyutay pa nga pag-obserbar. Ingon ko, “Nakakita ko'g gamay'ng berdeng sakyanan, ug kauban mo ang usa ka lalaki nga bulagaw'ng-buhok, ug hapit mabangga sa usa ka tren kadtong sakyanan.”

...?. . . Ingon sa babaye, “Ayaw gyud isulti kana kang bisan kinsa!”

Miingon ko, “Ang imong bana miyembro sa kasundalohan niadtong panahona.”

Nagsugod ang babaye sa paghilak, napalukso, “Ayaw baya gayud isulti kana kang bisan kinsa.” Kita n’yo? Anaa na diay kana sa iyang ilalum-nga-panimuut. Ingon sa babaye, “Dugay ko na kana nga gikumpisal sa Dios.”

<sup>91</sup> Miingon ko, “Pero kadali lang. Wala ka nakabuhat og dautan batok sa Dios. Nakabuhat ka og paglapas batok sa imong panaad sa kaminyoon. Kinahanglan mong moadto sa imong bana ug itul-id mo una kini.”

Ingon niya, “Biyaan gyud niya ako.”

Miingon ko, “Biyaan ka na man sa Dios. Busa karon, kinsa man ang gusto mong mangbiya sa imo?” Miingon ko, “Lakaw adtoa siya.”

Ug miingon siya, “Oh, ako—ako. . . Basin buhaton niya ang *ingon niini*, ug aduna baya ko og duha ka mga anak.”

Miingon ko, “Bueno, mao ra kana ang ikasulti ko sa imo. Wala kana naipapagawas sa psychiatrist sa imo, pero ang Balaang Espiritu ang nagpadayag niini; ug wala pa ako makakita kanimo sa tibuok kong kinabuhi.”

Ingon niya, “Tinuod gyud kana!” Miingon, “Bueno, akong—dili ko gyud kini masulti sa iyaha.”

Miingon ko, “Bueno, akong. . . Gikalipay kong nahimamat ko ikaw.” Miadto na ako sa pikas nga lawak, ug mibalik siya didto.

Misulti si Meda, “Gusto niya nga moadto ka kono didto pag-usab.”

Miadto ako didto; ug miingon ko, “Unsa ma’y imong gusto?”

Ug ang ingon niya, “Igsoong Branham, dili ko man gud masulti kana sa akong bana!”

Ingon ko, “Itum ang buhok sa imong bana.”

“Oo!”

Ingon ko, “Aduna pud siya og ingon niana nga butang nga kinahanglan niyang ikumpisal sa imo.”

Ingon niya, “Oh, dili ingon niana ang akong bana!”

Ingon ko, “Mas maayo pa nga kuhaon mo siya ug dalhon mo dinhi.” Ingon ko, “May kaila ka ba nga *ingon niini* nga babaye, nga nagasul-ob og kolor-rosas nga bisti, nga nagatrabaho sa opisina sa *ingon niini* nga kompanya sa mga sakyanan?”

Ingon niya, “Oo!”

Ingon ko, “Di ba ginatawag nila siya sa *ingon niini* nga ngalan?”

“Oo!”

Ingon ko, “Duha na ka semana ang milabay naglingkod sila ilalum sa usa ka punoan sa beech nga adunay. . . naglingkod sila sulod sa usa ka kolor-kapehong sakyanan nga Chevrolet nga ang numero sa plaka *ingon niini-ug-ingon niana*, ug mao pud ang ilang gibuhat.”

Ingon niya, “Dili na mabuhat sa akong bana!”

Ingon ko, “Sige, lakaw adtoa siya og kuhaa ug dalha dinhi.”

Milakaw siya. Pipila ka minuto, ania na kauban na niya siya pagbalik. Ang ingon sa lalaki, “Tinuod kana!”

Ingon ako—ingon ako, “Nakita mo na? Karon lakaw kamo og itug-an sa Dios!”

<sup>92</sup> Pero una, pagmoduol kamo sa altar ug mahinumdom n’yo nga aduna mo’y kayugot, moadto una kamo ug itul-id kana. Ug samtang kining pikas partido dinhi sad-an sa dili pagtug-an sa iyang asawa. . . Gikumpisal na sa asawa ang iyang kaugalingon. Karon, sa iyaha na kini ug sa iyang bana. Pero ang karelasyon niyang lalaki kanhi ug ang mismong asawa niini kinahanglan nga maitul-id nila kini. Ug dili ninyo mahimong. . . Bisan unsa pa ang buhaton mo, duaw-duawon ka niini samtang buhi ka pa hangtud nga mahugasan mo kini nga limpyo na gyud. Adunay usa lamang ka paagi nga mapahigayon mo kini: Isugid kini. Bisan pa kung mapanitan ka niini, buhata kini sa unsa mang paagi. Isulti ang kamatuoran, dayon maitul-id mo kini. Amen!

<sup>93</sup> Daghan ko’g madungog diha sa teyp nga ginasulti, “Sayup kana.” Pero sulayi lang ninyo kini bisan kausa ug tan-awa kung dili ba ingon gyud niana. Bueno.

**289. Pangutana para sa Domingo sa buntag:** (Pasayloa ko nga karon pa kini, pero. . .) **Sa takna nga madawat ang Espiritu Santo, o ang bautismo sa Espiritu Santo, aduna ba’y kalainan? Magsulti ba gyud og ubang pinulongan ang usa ka tawo? Kung dili kanunay, unsa ba ang manipestasyon para mahibaloan?**

<sup>94</sup> Bueno, mahunahuna ba ninyo ang usa ka inahan nga nanganak og usa ka bata ug wala man lang mahibalo niini? Kinahanglan nga wala siya’y panimuot para dili kana mahibaloan. Sa samang paagi pud nga dili mo madawat ang Espiritu Santo nga wala ka niini mahibalo. Aduna gyu’y nagakahitabo sa sulod nimo. Kita n’yo? Aduna gyu’y butang nga nagabag-o sa imo. Ang tibuok mong sistema, ang tibuok mong espirituwal nga sistema nabag-o na, ug nahimo ka nga bag-o nang binuhat kang Cristo, sumala sa ginasulti sa Biblia, usa na ka *bag-ong binuhat* diha kang Cristo. Kabalo ka niini.

<sup>95</sup> Karon, mosulti ka, “Igsoong Branham, kung ingon-ana dili ka diay motoo nga kinahanglan magsulti sa ubang mga pinulongan ang usa ka tawo para madawat ang Espiritu Santo.” Dili isip pagpamatuod nga anaa sa nianang tawo ang Espiritu Santo.

<sup>96</sup> Gusto ko nga ang matag miyembro sa akong simbahan makasulti’g ubang mga pinulongan. Gusto ko nga buhaton nila kana, ug kung... nagtoo ko nga kung pangayoon mo sa Dios, itugot kini sa Dios kanimo. Pero sultihan ko kamo; daghan ko’g nailhan nga nagsulti’g mga pinulongan ug wala ang Espiritu Santo kanila. Ug wala’y ministro nga matinud-anon sa iyang kaugalingon ug sa iyang kongregasyon nga dili mosulti sa iyang kongregasyon sa mao rang butang. Mahimo kanang sundogon sa yawa.

<sup>97</sup> Misulti si Pablo, “Bisan nagasulti pa ako og mga dila sa tawo ug sa mga manolunda, bisan itahan ko pa ang akong lawas aron sunogon ingon nga usa ka halad, bisan masabtan ko pa ang tanang mga tinago sa Pulong, bisan ipanghatag ko pa ang tanan kong katigayunan ngadto sa mga kabus, ug tanan niining mga butang, ug wala ako’y gugma, wala gihapon ko’y kapuslanan. Aduna man ko’y pagtoo nga makapabalhin og mga bukid ug uban pa; ako walay kapuslanan.” Dayon ang sulti niya, “Kadto nga bahin ra mahanaw sa dihang ang hingpit moabot na,” o, “sa dihang ang hingpit ipadayag na.”

Karon, aduna ko’y pangutana bahin niana. Nanghinaut ko nga mahisgotan nato kini karong gabhiona, mahitungod sa kung unsa ang nahitabo sa dihang giablihan ang mga Selyo. Ug sa hunahuna ko maiklaro ko kana sa inyo sa niining pangutana.

**290. Pangutana: Igsoong Branham, unsay angay namong buhaton? Adunay butang nga milukop kanako nga dili ako makalingkawas. Sa miaging tinglagas, nagdamgo ako nga naglatagaw kono ako sa puti nga balas. Pagabii na kono kadto; dili nako makaplagan ang akong dalan. Nagpabilin kini nga damgo sa ako sukad pa niadtong panahon sa tinglagas. Karon, mora ako’g nagapangapakp diha sa kangitngit. Ang akong bata nga lalaki (E-r-v...), si Ervin, ug ang akong asawa apil pud sa akong damgo. Karon, anaa sila usab sa maong kangitngit. Anaa na kami sa desperasyon—anaa na kami sa desperasyon. Nagtoo ko nga ipakita sa Dios kanimo kung unsa ang—kung unsa ang anaa sa sulod sa among mga kasingkasing karon. (Mrs... Oh, sige.) Kung kami nasayup o sa makasasala nga kahimtang, sultihi intawon kami. Gusto namo nga mahitul-id.**

<sup>98</sup> Dili nako kaila ang babaye, pero gibati nako nga kung ania ka karon, nga mao kini ang imong problema. Gipasagdan mo nga adunay mahitabo sa imo nga nagpanerbiyos kanimo, tungod

kay ang maanaa sa *puting balas* nagrepresentar og “kaputli ug hustisya.” Ug gipasagdan mo si Satanas nga magbutang og usa sa ibabaw mo. Gipamatud-an sa damgo mo nga wala ma’y problema. Ginerbiyos ka lang, ug sa pagbuhat mo niini ug sa paghunahuna mo bahin niini, ginapanerbiyos mo usab ang uban pa nga miyembro sa imong pamilya. Hunonga ang pagbuhat niana; angkona ang gihatag-sa-Dios nga mga katungod sa imo. Ginapamatud-an sa damgo mo pinaagi sa interpretasyon nga ikaw *anaa* sa puting balas. Okey ra ang tanan. Tungod kini sa imo, ikaw mismo, nga ginanerbiyos.

<sup>99</sup> Ug kung pasagdan mo nga nerbiyoson ang usa sa miyembro sa imong pamilya, mopaingon kini sa sunod nga miyembro, ug sa sunod nga miyembro, ug mahibaloan mo na lang nga nagalalis-lalis na kamo ug kung unsa pa nga mahitabo. Ug ang usa nga miyembro sa pamilya medyo nasuko na tungod sa kung unsang butang, nga nagpasuko sa usa pa, ug sa usa pa, ug sa usa pa, mahibaloan mo na lang dayon nga suko na ang tibuok pamilya. Si Satanas kini. Mao nga pagnagakalipay ang usa ka miyembro sa pamilya, ang tanang uban pa nga miyembro magakalipay pud tungod niini. Busa paningkamotan sa matag usa sa pamilya nga buhaton kana.

<sup>100</sup> Paningkamotan ninyo, matag usa sa inyo nga mga anak, nga tabangan ang inyong papa, mama. Mama, ikaw pud. . . Papa, paningkamotan mong matabangan ang imong mga anak. Ayaw ninyo pasagdi kanang kasubo, kanang dili-magtotoong espiritu nga moanha kaninyo. Mga Cristohanon kamo. Nangatawo na kamo sa Espiritu sa Dios. Kamo ang asin sa kalibutan. Aduna kamo og gihatag-sa-Dios nga mga katungod. Ug gisulti sa Biblia, “Kung aduna ma’y pagkadalaygon, kung aduna ma’y kahalangdon, palandunga ninyo kining mga butanga.” Ayaw ninyo hunahuna ang mahitungod sa sayup nga butang.

Ug igsoong babaye, sa tan-aw ko kana ang imong problema, minahal nga Igsoon.

Mahimo kong magpabilin niana nga dugay, pero sumala sa gisaad ko, baynte minutos lamang. . . Ug gusto nako nga matubag ang daghan niining. . . kung dili man, ibutang lang ninyo kini sa lamesa ug kuhaon ko kini pag-usab.

**291. Gisulti sa uban nga si Igsoong Branham mao ang Anak sa tawo. Abi nako’g ang Haligi nga Kalayo mao ang Anak sa tawo. Nasayup ba ako?**

<sup>101</sup> Bueno, maanindot kana nga pangutana, maanindot gyud. Pero dili ako ang Anak sa tawo, kondili usa ka anak sa tawo. Aduna kini og dakung kalainan. Si Jesus Cristo ang Anak sa tawo, ang Anak sa Dios, ang Anak sa tawo, ang Anak ni David.

<sup>102</sup> Karon, ang hinungdan siguro kung nganong nangutana kining tawo sa nianang pangutana o naghigot niana, tungod kay giila ako sa mga tawo ingon nga magtatan-aw, nga

wala ko gayud. . . Aduna gani ko'y usa ka pangutana dinhi nga ginasaway ako tungod niana. Kita n'yo? Pero ako—ako—ako. . . inyong—inyong. . . Sa dihang ginabasa nako kining mga pangutana makita ninyo kung nganong ginatubag ko ang mga butang sa paagi nga pagtubag ko. Gawas kung siguradong gipangunahan ako nga buhaton ang usa ka butang (kita n'yo?), kung ingon-ana akong—akong isulti kung unsa ang kinahanglan kong isulti. Pero wala pa moabot kana nga oras.

<sup>103</sup> Busa dili ako ang—ang—ang dinihogan nga Anak sa tawo. Wala ko ginaangkon nga ako'y propeta Niya. Daghang higayon nga nasulti ko kana nga wala nako gihunahuna nga gisulti ko diay kini, nadungog ko lang ang akong kaugalingon sa teyp. Pero nalakbitan ko kana usahay, tungod kay kung gusto ninyo nga ibutang kini sa mga termino, ang usa ka *propeta* sa terminong Ingles mao'y usa lamang “ka magwawali.” Ang si bisan kinsa nahibalo niana; basaha sa diksyunaryo. Kita n'yo? Ang usa ka *propeta* maoy “usa ka magwawali” sumala sa diksyunaryong Ingles. Pero sumala sa Hebreo o sa Griyego, ang *propeta* maoy “usa ka magtatan-aw, tawong makakita sa mga butang nga magakahitabo pa lang ug nagapropesiya sa mga butang.” Pero sumala sa interpretasyong Ingles, ang *propeta* mao ang “usa ka magtatan-aw.”

<sup>104</sup> Busa dili ko gustong tawagon ang akong kaugalingon og bisan unsa gawas lamang nga inyong igsoon. Igsoon lang ninyo ako, ug tagdon lang ninyo ako ingon nga si Igsoong Bill, o Igsoong Branham, o kung unsa man ang buot ninyong buhaton mahitungod niana. Kana—kana—okey ra kana, kana—maayo gyud kana. Kung unsa man ang inyong gitooan, itago ninyo kana sa inyong kaugalingon. Nakita n'yo?

<sup>105</sup> Ug karon, unsa gani kadtong usa pa ka pangutana? Nadugayan ako sa mga niini, nakalimot na hinoon ko kung unsa na kadtong uban. Ang usa sa mga niini mao'y, “Ako ba ang Anak sa tawo?” ug. . . Ania ang sa hunahuna ko. “. . . ang Anak sa tawo o ang Haligi nga Kalayo ba ang Anak sa tawo?” Dili! Ang Haligi nga Kalayo mao ang Pagdihog.

<sup>106</sup> Ang Haligi nga Kalayo. . . Karon, kini tingali medyo mamahimong lawum gawas kung ang uban sa inyo mga teologo, si Dr. Vayle, siguro ang Igsoon dinhi, ug ang uban niining mga ministro nga mga taga-Arkansas, ug ang maayo kong mga higala nga ania karon, tingali kabalo gyud sila.

<sup>107</sup> Karon, ang Haligi nga Kalayo mao ang *Logos* nga migawas gikan sa Dios. Ang *Logos*, nga mao ang kinaiya sa Kahupnganan sa Dios. Sa dihang naporma ang Dios sa kon diin Kini mahimo na nga makita, Kadto ang pagdihog sa halangdon nga Espiritu nga migula, nga nagakanaug, mikanaug Kini, ang Dios, ang Amahan, ang *Logos* nga anaa sa ibabaw sa Israel kaniadto, kadtong. . . Siya balaan, dili mapahanugotan ang sala.

Kinahanglan magkaaduna og usa ka halad nga dugo didto sa Eden. Dayon nahimong unod kadto nga *Logos* ug nagpuyo ipon kanato; ug nagpuyo kining *Logos* diha sa usa ka lawas sa tawo, nga mao ang halad. . .

<sup>108</sup> Sa dihang gibuhat ang tawo nga dagway sa Dios. . . Ug dayon mikanaug ang Dios diha sa dagway sa tawo aron tubuson ang tawo; gihiusa niadto ang tawo ug ang Dios. Ang Langit ug ang yuta ug naggakusay ug naghalokay sa usa'g usa; naggakus ang Dios ug tawo sa usa'g usa ingon nga pagka-Amahan ug pagka-anak sa dihang nahimong unod ang *Logos* ug nagpuyo ipon kanako.

<sup>109</sup> Gisulti ni Jesus, “Gikan Ako sa Dios, ug mobalik Ako ngadto sa Dios.” Husto ba kana? Human sa Iyang pagkamatay, paglubong, pagkabanhaw, ug pagkayab, sa dihang gikuha na ang lawas aron molingkod sa tuo nga kamot sa Dios. . . Karon, dili ko buot ipasabot nga adunay tuo nga kamot ang Dios, ang Dios usa ka Espiritu. Pero ang buot ipasabot *sa tuo nga kamot* “sa gahum ug pagbulot-an sa Dios.” Nga diha niana nga Ngalan ang tanan nga anaa sa Langit gipangalan na Niini ug napailalum na Niini. Ang tanan sa yuta gipangalan na Niini ug napailalum na Niini, usa ka Ngalan nga labaw sa tanang mga ngalan, Jesus Cristo.

<sup>110</sup> Karon, kini nga *Logos* nga anaa Kaniya, nga mao ang Espiritu sa Dios, ang Pagdihog, pinaagi sa nagabalaan nga grasya sa Dugo, nagdala og daghang mga anak nga lalaki ngadto sa Dios, nga dinihogan niining mao ra nga *Logos*.

<sup>111</sup> Karon, niadtong adlaw sa Pentecostes mikunsad Kini, ang Haligi nga Kalayo, ug nabahin-bahin nga ingon niana, ug mikunsad sa matag usa kanila ang mga dila sa kalayo, dili ilang mga dila, kondili mga dila sa kalayo ang mikunsad sa matag usa kanila, usa ka pinili, gipili nga pundok, nga giila pinaagi niining Haligi nga Kalayo, ginapakita nga ginabahin-bahin sa Dios ang Iyang Kaugalingon ngadto sa mga tawo. Nasabtan ba ninyo kini? Ang Dios, ang *Logos*, ginabahin-bahin ang Iyang Kaugalingon ngadto sa mga tawo! Ang Dios, dili sa usa ra ka tawo, Siya anaa sa Iyang pangtibuok-kalibutan nga Iglesia. Mao kana ang rason kung ngano gisulti ni Jesus, “Ang mga buhat nga Akong ginabuhat inyo man usab pagabuhaton, nga mas daghan pa.” Karon, kabalo ko nga ginasulti sa King James, “labaw pa,” pero ang husto nga hubad niana mao’y “*mas daghan pa* kaysa sa niini ang pagabuhaton ninyo.” Ang Dios misulod ug nagtago diha sa usa ka Tawo, si Jesus Cristo. Pero karon Siya’y misulod ug nagtago sa tibuok Iglesia sa Buhi nga Dios sa tibuok kalibutan.

<sup>112</sup> Karon mismo, samtang ania ang Dios nga nagapamulong kanato sa atong mga kasingkasing, Siya anaa sa Africa, Siya anaa sa Asya, Siya anaa sa Europa, Siya anaa sa Inglatera. Bisan asa nagkatigum ang mga magtotoo, anaa Siya sa ilang taliwala.

<sup>113</sup> Karon, human sa Iyang kamatayon, paglubong, ug pagkayab, ug sa pag-abot sa Espiritu Santo, si Pablo diha sa iyang dalan, nga Saulo pa kaniadto, samtang padulong siya sa Damasco, gisilakan siya niadtong Haligi nga Kalayo, ang *Logos*. Ug ang maong Judio wala unta gitawag kadtong Haligi nga Kalayo nga, “Ginoo,” kung wala niya Kini naila nga mao ang mao rang *Logos* nga nagasunod kaniadto sa iyang mga katawhan didto sa kamingawan. Kita n’yo? Karon, dili kadto ang Anak sa tawo, ang *Logos* kadto.

<sup>114</sup> Karon, ginasulti nato kini nga may pagpasidungog, ug gugma, ug pagrespeto. Kita n’yo? Sanglit si Jesus Cristo mao ra sa gihapon kagahapon, karon, ug hangtud sa kahangturan, ug usab sa kaulahiang mga adlaw, maingon sa nahitabo sa wala pa ang panahon ni Lot, o sa panahon ni Lot didto sa Sodoma, mao man usab ang mahitabo sa adlaw nga ipadayag pag-usab sa Anak sa tawo ang Iyang Kaugalingon, nga ginapadayag na ang Iyang Kaugalingon. Karon, sa niining kaulahiang mga adlaw ang *Logos* nga anaa kang Jesus kaniadto, nga Siya gikan didto mibalik na pud sa pagka-Haligi nga Kalayo ug mikunsad sa yuta sa (may isulti unta ako, pero nagabantayan ako sa teyp. Dili man gud sila motoo nga bisan isulti mo pa sa ila. Dili gihapon kini makapausab. Sila . . . Dili niini motoo ang mga tawo, mao nga dili ko na lang hisgotan kana), pero nanaug sa katuyoan, sama sa usa ka pag-imbetiga para sa paghukom nga mahitabo.

<sup>115</sup> Ug karon, kining halangdong Haligi nga Kalayo nga hingpit nga gipaila bisan sa mga siyentipikong mga kamera, nga ania sa yuta karon. . . Atua Kini karon nga retrato nga nakapaskil didto. Nagtoo ko nga atua kini sa gihapon didto, husto ba kana? Atua pa ba kini didto? Nga siyentipikanhong gipamatud-an sa pinakabanggiitan nga aduna kita. Si George J. Lacy, ang pangulo sa FBI para sa fingerprint ug mga dokumento, nga misulti, “Gitawag ko mismo kini nga sikolohiya, Reverend Branham, pero,” miingon, “miigo man gud ang kahayag sa lente. Gipailalum ko kini sa ultra-ray nga kahayag ug gibuhat ang pagsusi niini sulod sa upat o lima ka adlaw. Ug miigo gyud ang kahayag sa lente. Ug dili man modawat ang lente og sikolohiya!” Karon, napaila gyud.

<sup>116</sup> Dayon tan-awa ninyo ang mga buhat Niini. Kini, sa atong taliwala, nga ginapamatud-an ang mao ra nga Jesus nga nagpuyo kaniadto sa Palestina, ang mao ra nga Espiritu nga anaa Kaniya kaniadto miabot sa usa ka Lawas hangtud nga mibalik na Kini sa pagka-Ulo pag-usab, nga Siya haduol nang moabot aron kuhaon ang maong Lawas. Amen! Ang Ulo nga moabot na sa Lawas. Nasabtan ba ninyo? Mao kana ang mamahimong Anak sa Dios, ang Anak sa tawo, ang Anak ni David, ang MAO NA AKO, ang Rosa sa Saron, ang Lirio sa Kawalogan, ang Bitoon sa Kabuntagon.

<sup>117</sup> Dili ako Siya; alagad ako Niya. Ug ang Haligi nga Kalayo dili



man Siya; anaa sa pormang Espiritu Kini (kita n'yo?) nga anaa sa Anak sa tawo ug mikunsad karon aron magdihog sa mga anak sa tawo, aron ibalik ang usa ka ministerio nga eksakto gyud sa gisulti Niyang mahitabo, para magkonektar ang Ulo ug ang uban pa nga parti sa Lawas.

<sup>118</sup> Sama lamang sa—sama sa piramide nga gitukod ni Enoch. Ug makita nato sa nianang piramide, wala gayud nila nabutang ang pangulong-bato sa ibabaw niini. Ngano man? Moabot pa lang ang Pangulong-bato. Ang pito ka ang-ang sa—sa maong piramide. . . Hisgotan nato kana sa umalabot nga adlaw, ug gusto ko lang ipakita sa inyo kung sa unsang paagi nga haum gayud kini sa Kasulatan.

<sup>119</sup> Ug karon, kung namatikdan ninyo sa inyong papel nga dolyar sa Amerika, sa nianang dakung pangulong-bato, adunay usa ka mata, ang sulti, “Ang Halangdon nga Selyo.” Moabot ra kini.

Ug matikdi ninyo sa nianang mga bato. . . May nakabisita na ba sa inyo nga ania karon didto sa mga piramide sa Egipto? Bueno, kung namatikdan ninyo. . . Oo, ania, may mga kamot dinha sa luyo nga nagpataas. Bueno. Kadtong mga bato nagkapatong-patong nga pagkahaum gayud, ug ang pang-ibabaw niadto, nga mora'g cupola sa ibabaw niini, aron nga pagmoabot na ang maong bato, mahisama kini sa usa ka dakung diamante nga mohaum gayud mismo didto sa ingon ka hingpit gayud.

<sup>120</sup> Karon, dili gyud mohaum kadtong bato didto sa pundasyon sa ubos, dili pud kini mohaum sa ikaduhang pundasyon o sa ikatulong pundasyon. Mohaum lang kini didto sa ibabaw nga pundasyon, sa dihang ang tibuok nga bilding nahimong haum na sa bato. Ug dili mahimong moabot si Jesus hangtud ang Iglesia, nga usa ka Lawas sa mga magtotoo ug ang ministerio nga Iyang gibiyaan kaniadto kinahanglan mamahimong pareho na kung unsa kini kaniadto aron nga. . . Ug dayon, magpahinungdan kadto. . . “Kay sila dili mamahingpit nga gawas kanato,” ang sulti ni Pablo, Mga Hebreohanon 11. “Dili sila mamahingpit nga wala kita.” Kinahanglan aduna sila niining pagministerio aron bangonon ang Lutheran, ang mga Wesley, ug silang tanan sa ilang mga kapanahonan. Sa diha nga moabot kana, sa diha nga ang bahin niana sa kung asa nagkatigum ang mga agila. . . “Kon diin gani ang bag-ong gipatay'ng-lawas didto ang mga agila magakatapok,” para sa mga pangutana. Oh, pagkahingpit gayud niini. Nanghinaut ko nga natubag niana ang pangutana.

**292. Igsoong Branham, mahimo bang magamit ni Satanas ang gasa nga pagsulti'g ubang mga pinulongan o propesiya sa usa ka tawo nga adunay Espiritu Santo?**

<sup>121</sup> Maanindot kana nga pangutana dili ba? Oo, sir! Kung. . . Kinahanglan kini nga bantayan gayud, pag-ayo. Kung matikdan

ninyo sa Unang Mga Taga-Corinto 14:19, sa inyo nga gustong isulat kini...Kita n'yo? Ang—ang tawo nga nagsulat niini wala mopirma sa ilang ngalan; misulti lang sila, “Ang Ginoo magapanalangin kanimo.” Kita n'yo? Sa Unang Mga Taga-Corinto 14:29 makita nato nga ang unsa mang gasa sa sulod sa iglesia kinahanglan nga masusi gyud una. Kita n'yo? Kinahanglan ninyo nga magbantay, tungod kay mosulod sa hilum ang dautang espiritu. Tungod kay hinumdomi, nagakahulog ang ulan sa matarung ug sa dili-matarung. Ang mao ra nga ulan nga gipadala aron pahinugon ang trigo mao'y magpahinog pud sa bunglayan, ang mao ra nga tubig. Pila ang nakahibalo niana? Karon, ipatin-aw pud niana ang mahitungod sa binhi sa serpente, kung giunsa pag-abot niini nga anak. Gipaningkamotan ko nga pangitaon kini dinhi para mahisgotan na kini sa dili pa mahurot ang akong oras, pero dili ko lang kini makita: kining, kung unsa nga kini nga anak nagapahanungod sa binhi sa serpente. Kita n'yo?

<sup>122</sup> Adunay balaod ang Dios. Karon, bahin niini, og sa niining balaod sa Espiritu sa Kinabuhi kinahanglan ninyo nga magbantay, tungod kay mosulod sa hilum si Satanas.

<sup>123</sup> Ug si Pablo, pag adunay gipadayag ngadto sa usa ka tawo, kinahanglan kini nga adunay duha o tulo ka tagasusi man lang sa dili pa kini mahimong isulti sa atubangan sa iglesia.

<sup>124</sup> Karon, dinhi usab siguro lakbitan ko lang kini. Nakita ko ang akong. . . Wala siguro dinhi ang akong Igsoon karong gabhiona, pero aduna man gud nagbiaybiay sa usa ka tawo nga mibiya sa tabernakulo ug nag-adto sa ila ni Igsoong Junior Jackson para didto na magsimba. Miingon, “Miadto sila ngadto sa taliwala sa mga ‘patay nga langgam.’” Wala ba kamo naulaw nga magsulti og ingon niana? Kung kinsa ka man, kung ikaw man anak ko dinhi kang Cristo, gikaulaw ko ikaw. Ayaw pagbuhat og ingon niana. Si Junior Jackson akong igsoon. Si Don Ruddell akong igsoon pud.

<sup>125</sup> Bueno, ang rason niini, tungod kay sa dihang giplastar ko ang iglesia dinhi sa usa ka kahan-ayan, pagbalik ko, para tanawon kung aduna na ba ko'y makita nga manipstasyon sa mga gasa, katunga kanila ang nanghawa. Tungod man gud kay pagmagsugod ka na nga magsulti, o magwali, o kung unsa, nahimong. . . Mipaingon na kini sa punto nga halos dili ka na makawali gawas nga adunay usa nga magsulti sa ubang mga pinulongan, nga adunay nagahubad, adunay maghatag og hubad; ug ang katunga niini wala man lang gani nagakatuman.

<sup>126</sup> Karon, nagatoo ko sa pagsulti'g ubang mga pinulongan. Nagatoo ko sa hubad, pero kinahanglan nga kini usa ka butang nga direktang para sa iglesia, dili nga, “Haduol nang moabot ang Ginoo,” o kung unsa nga—nga okey ra man. Pero, “Dili kamo

mogamit og kawang nga mga pagsubli,” ang gisulti ni Jesus, “nga sama sa ginabuhay sa mga pagano.”

<sup>127</sup> Kinahanglan og ingon niini. “Lakaw isulti mo kang Igsoong *Ingon niini-ug-ingon niana* ang usa ka butang nga gibuhay niya ug—ug para makuha. . . .” “Oy, lakaw isulti mo kang Igsoong lalaki, Igsoong babayeng *Ingon niini-ug-ingon niana*, sa dihang gibuhay niya ang usa ka butang didto sa miaging adlaw, gilapas niya ang balaod sa iyang bana. . . . ang panaad niya sa iyang bana. Gawas nga iya kining itul-id—itul-id, putlon siya sa Balaang Espiritu.” Kana ang MAO KINI ANG GINAINGON SA GINOO!

<sup>128</sup> Dayon ibutyag kana nga sala. Dinha kita nagkaaduna og iglesia nga sama kaniadto sa diha nga misulod sila ni Ananias ug Safira. Kung ingon-ana aduna kita’y iglesia nga nagabarug nga lig-on.

“Oh,” moingon kamo, “Igsoong Branham. . . .” Adunay usa ka lalaki, gisultihan nako siya niana; miingon siya, “Bueno, kalit mo man gud kaming ginabutang sa dayag nga pagkabutyag.”

<sup>129</sup> Miingon ko, “Dili ba dayag man pud kong mapaatubang sa mga estranghero didto nga wala pa nako nakita sukad sa akong kinabuhi? Pero aduna ko’y pagtoo ug kompiyansa sa akong Dios. Nga maoy nagpadala sa ako para buhaton kini, ug wala pa sukad ni usa ka higayon nga kini nasayup o dili gyud kini masayup basta iya sa Dios.” Husto kana.

<sup>130</sup> Dili pagsulti’g ubang mga pinulongan ug mga butang nga ingon niana. . . . Nagatoo ako nga ang pagsulti’g ubang mga pinulongan ug ang mga tawo nga adunay ingon niana nga mga gasa, kung sila tinuod nga mga Cristohanon ug interesado niini, tigumon nila ang ilang mga kaugalingon, tungod kay. . . . ug ihatag ang ilang mga pagsulti’g ubang mga pinulongan ug mga hubad ug tan-awon kung unsay mahimo nila para mapauswag ang Gingharian sa Dios. Aduna sila’y kaugalingon nga ministerio, pero dili kini angay buhaton taliwala sa mga mananambong kon diin ang—ang mga makasasala ginakumbinsi pa lang ug uban pa. Ang ingon sa Biblia, “Masulti pa nila nga wala kamo og hingkat-onan.”

<sup>131</sup> Usahay sila wala gani pagtahud niana ug—ug uban pa. . . . Dili ang pundok nato, pero gipasagdan ko sila sa kadali. Miingon ko, “Bantayan ninyo kini.”

<sup>132</sup> Karon, gisultihan nako ang mga kaigsoonan (adunay mga saksi dinhi nga nahibalo bahin niini), miingon ko, “Pasagdi na lang ninyo. Dili magdugay akong—atong mahibaloan kung sa Dios ba gyud kini o dili. Kung dili niini madawat ang pagpanton, nan usa kini ka anak sa gawas.” Mao kana ang eksaktong gisulti sa Biblia. Ug sa dihang moabot ang pagpanton, unsa man ang nahitabo? Dili ba dugay ko nang gisulti kana sa inyo? Kita n’yo? Pangutan-a ninyo ang pastor dinhi.

Miingon siya, “Unsa man ang bahin *niini* ug *niana*?”

<sup>133</sup> Miingon ko, “Pasagdan mo na lang! Sila’y mga bata pa. Dili nato mahimong hukman, pero bantayan mo pagmoabot na sa pagpasakop sa Pulong.”

<sup>134</sup> Karon, adunay katungod si Igsoong Junior Jackson nga dili mouyon niana. Gusto niya nga ang iyang iglesia. . . Gusto sa tanang mga tawo nga magsulti’g ubang mga pinulongan ug ingon nianang mga butang sa mga mananambong. Problema na kana ni Igsoong Junior; bahala—bahala na siya. Pero ginatoohan ni Junior Jackson kini nga Mensahe nga sama sa. . . sama sa tanang uban pa kanato. Siya usa sa ato. Ug dili kini usa ka “patay’ng langgam” ang pagtambong didto. Si Junior Jackson usa ka tawo sa Dios nga gimahal nako sa tibuok nakong kasingkasing. Ug wala siya dinhi karong gabhiona, busa mahimo kong ipahayag kini tanan sa paagi nga gusto nako.

<sup>135</sup> Ug—ug si Don Ruddell. . . sa tan-aw ko wala dinhi si Don karong gabhiona, kay anaa sila’y kaugalingon nga simbahan. Pero kung makita nako ang tanang tawo nga nagatambong niining tabernakulo, nga mogawas ug moadto kang Don Ruddell, o—o Igsoong J.T. Parnell, o kang Igsoong. . . bisan kinsa niini nga mga igsoon dinhi nga atong mga igsoon pud dinhi ug mga isigka-lungsoran sa Ginghamian, malipay gyud ako nga dili na ako kabalo kung unsay buhaton. Moingon ko, “Ginoo, pun-a kini pag-usab. Among bakantehon kini ug pun-i ang usa pa.” Gusto nako kana. Gusto nakong makita kining mga lalaki. . . Sila’y akong—sila’y akong mga anak.

<sup>136</sup> Karon, si J.T. o—o si bisan kinsa kanila dili man kinahanglan nga motoo gyud sama sa kung unsa ang ginatoohan ko; dili nila kinahanglan buhaton kana. Sama sa gisulti ko na sa inyo kaganinang buntag, dili man ako mouyon sa akong asawa, o dili siya mouyon sa ako. Unsa kaha kung miadto ako sa lamesa ug mikuha si Junior og apple pie ug mikuha pud ako og cherry pie. Igsoon, pareho kaming mikaon og pie, nagkasinabot kami niana, pero. . . Ug pareho namong ginawali ang mao ra nga Ebanghelyo. Ang disiplina niya sa iyang iglesia. . .

<sup>137</sup> Kabalo mo, sila Pedro ug Pablo adunay mga kalainan pud, dili sa ilang mga doktrina, kondili sa paagi nga paggawi ni Pedro sa iyang kaugalingon. Aduna sila’y usa—usa ka gamay’ng kalainan niini, pero wala kini nagpahimulag kanila. Magsoon gihapon sila. Aba, sigurado nga magkaaduna kita og mga kalainan, dili kalainan nga. . . Dili ako uyon sa Assemblies of God. Dili ako uyon sa ilang sistema, pero daghan sa kalalaken-an sa Assembly of God nga bililhon nga mga igsoon. Dili ako uyon sa doktrina sa Oneness, pero daghan sa mga kalalaken-an dinha nga bililhong mga kalalaken-an.

<sup>138</sup> Uyon ako. . . dili ako uyon sa mga Baptist, sa mga Presbyterians ug sa ilang mga sistema, pero sa sulod dinha, adunay tinuod nga mga Cristohanon.

<sup>139</sup> Nahitabo nga may giagian akong usa ka telegrama kaganinang hapon. Naulahi lang ako. Usa ka igsoon, usa ka magwawali sa Baptist, ang nagsulti nga iya kono. . . nangandoy kono siya sa dugay na nga panahon nga moabot unta sa puntong. . . o moabot unta kono sa punto kon diin tahuron sa tawo ang Dios imbes nga tahuron ang usa'g usa.

<sup>140</sup> Ug usa ka minahal nga igsoon nga nagatambong nianang simbahan ang nagsulti, "Dalhon ta ka sa ingon niana nga lugar." Naghinam-hinam gayud siya nga makaanhi dinhi, usa siya ka Baptist. Nakita n'yo, nagkatag-katag sila sa tanang lugar. Dili ako moyon sa ilang sistema, pero siguradong gimahal nako ang. . .? . . . Busa ayaw gyud pagsulti og ingon niana sa kaisugsoonan.

<sup>141</sup> Karon dinhi, kini nga mga gasa. . . gikinahanglan gayud nga mabantayan. Walay gasa nga. . . Kinahanglan gyud nga bantayan kini. Masundog man gud ni Satanas ang bisan unsang gasa. Tan-awa gani kining Beatles nga sundogon nila kono ang Langitnong pagpang-ayo: malaw-ay, mahugaw, dunot, naggikan mismo sa impiyerno. Kita n'yo? Bueno.

**293. Si Daniel ba ang ikaupat nga lalaki sa nagdilaab nga hudno tungod kay siya man ang propeta niadtong panahona?**

<sup>142</sup> Dili, si Jesus kadto. Ang ikaupat nga Tawo mao ang. . . sama sa Anak sa Dios. Sa hunahuna ko dili kadto ang propeta, tungod kay gibilanggo man siya didto sa langub sa mga leon; pero ako—dili ako motoo nga si Daniel kadto ang atua sa nagdilaab nga hudno. Ako—malisud nako nga. . . Karon, mahimong husto ka, pero opinyon ko lang kana.

**294. Igsoong Branham, sa Genesis 6 ug sa bersekulo 12, gisulti sa Dios nga ang tanang tawo nanagdaut sa iyang kaugalingon. Ma'y kalabutan ba kini sa panagbulag ug kaminyoon? Kung ingon niana man, dili ba ginapahungdan man ni Jesus ang mao gihapong butang sa dihang gisulti Niya nga, "Maingon sa nahitabo kaniadto sa mga adlaw ni Noe, maingon man usab ang mahitabo sa dihang ipadayag na ang Anak sa tawo" sa Mateo 24, bersekulo 38 ug 39?**

**295. Igsoong Branham, aduna pa ba'y mga batang igapanganak sa panahon sa Milenyum. . . sa usa ka libo ka tuig sa Milenyum, sa usa ka libo ka tuig nga paghari ni Cristo dinhi sa yuta? O magkaaduna ba og unsa mang ilhanan sa ibabaw sa yuta. . . unsa mang sala (pasensya na) sa yuta nianang panahona; ug aduna ba'y mga tawo sa yuta nga anaa sa pisikal nga mga lawas nianang panahona?**

<sup>143</sup> Paningkamotan kong hisgotan ang mga niini sa kadali. Karon, sa ika-6 nga kapitulo sa Genesis, ika-12 nga bersekulo, gisulti sa Dios nga gidaut sa tanang tawo. . . Oo, ang gipahanungdan niadto mao ang kaminyoon, panagbulag, ug tanang uban pa. Ang gisulti sa Biblia, "Maingon sa nahitabo

sa mga adlaw ni Noe, kung giunsa nila sa pagpangasawa og pagpamana, ug nanagminyoay,” ug uban pa nga ingon niana. Usa kana sa mga ilhanan sa katapusan nga panahon, usa lamang sa mga ilhanan.

<sup>144</sup> Karon, kung kana lang ang ginabuhat sa kalibutan, dili ko kana matawag ebidensya sa katapusan nga panahon, sama sa dili ko matawag ang pagsulti’g ubang mga pinulongan nga ebidensya sa Espiritu Santo. Tinuod nga gitooohan nga adunay moabot nga panahon kon diin ang kaminyoon ug panagbulag mahisama mismo kaniadto sa nahitabo sa mga adlaw ni Noe, pero daghan pang butang nga lakip niini; usa lang kini sa mga ilhanan.

<sup>145</sup> Ug ang pagsulti’g ubang mga pinulongan usa lang sa mga ilhanan sa Balaang Espiritu, pero dili nag-inusarang tinuod nga ilhanan sa Balaang Espiritu, nga sama mismo sa mga kababayan-an ug kalalaken-an nga nanagpangasawa ug nanagpangbulag ug nanagminyo pag-usab. Dili mahimo nga kana lang ang ilhanan. Kung kana lang ang nag-inusara, dili ko kana matawag nga ingon niana. Kita n’yo? Nagkinahanglan nga adunay kaubang uban nga butang ang pagsulti’g ubang mga pinulongan o unsa mang uban pa nga gasa aron nga mahimo kining iya sa Dios.

<sup>146</sup> Karon, “May matawo pa ba nga mga bata sa panahon sa usa ka libo ka tuig nga paghari sa Milenyum?” Kana ang pangutana nga ania sa akong hunahuna, nga gisulti ko na sa inyo sa miaging adlaw. Wala ko kabalo. Mahimong ingon niana; mahimong dili pud ingon niana. Magmatinud-anon lang ako mismo sa inyo kutob sa nahibaloan ko. Wala pa ko kabalo hangtud karon. Kung ipadayag kini sa Dios, isulti ko sa inyo. Pero maghulat-hulat lang; kinahanglan man gud nga gikan kini sa Dios. Mga anak ko man kamo. Dili ko pa masulti sa inyo. Wala pa ko kabalo kung magkaaduna o dili magkaaduna. Wala pa ko’y masulti.

<sup>147</sup> “O magkaaduna pa ba og sala sa yuta nianang panahona?” Wala! Wala na’y kasal-anan sa yuta. Gigapos na si Satanas niana.

<sup>148</sup> “Ug may mga tawo pa ba nga anaa sa ilang pisikal nga lawas dinhi sa yuta nianang panahona?” Oo, sir! Magkaaduna kita og mga gihimaya nga lawas dinhi mismo sa yuta, nga nagakaon, nagainum, nagatukod og mga balay, ug—ug—ug nanagpuyo nga sama sa pagpuyo nato karon sulod sa usa ka libo ka tuig. Kini usa—kini ang honeymoon sa Pangasaw-onon ug Pamanhonon.

**296. Igsoong Branham, unsa ang buot ipasabot ni Jesus sa Mateo 12, bersekulo 32, kon diin gisulti ni Jesus, “Ang bisan kinsa nga magasulti’g usa ka pulong batok sa Espiritu Santo, dili gayud siya pasayloon, bisan niini nga panahon sa kalibutan, bisan niadtong palaabuton”? Palihog isaysay ang mga niini nga bersekulo sa Kasulatan para sa ako.**

**Salamat.** Ug aduna kini og ngalan niadtong tawo; usa siya ka ministro. Sige.

<sup>149</sup> Igsoon, ako’y . . . usa ikaw ka teologo, ako dili. Pero gusto kong isulti kini, nga gisulti ni Jesus, “Ang bisan kinsa nga magsulti batok sa Espiritu Santo dili gayud siya pasayloon.” Sa ubang pagkasulti, sa paglakip niini kauban ang uban pa sa Kasulatan, “Ang tanang matang sa sala pagapasayloon alang sa mga tawo, apan ang pagpasipala batok sa Espiritu Santo dili gayud maipasaylo alang sa mga tawo.” Ang pagpasipala sa Espiritu Santo mao kadtong himoong kataw-anan, bansagan, biaybiayon, ang pagbuhat sa butang nga ingon niana mao ang paglabang n’yo sa linya tali sa matarung ug sayup.

<sup>150</sup> Karon, kung nakita mo ang Balaang Espiritu . . . Pananglitan, unsa kaha kung manaug dinhi ang Balaang Espiritu ug motugkad sama sa ginabuhat Niini, ug unsa kaha kung ang Espiritu Santo kana, ug wala mo toohi nga ang Espiritu Santo Kini, ug migawas ka ug gihimong kataw-anan Kini ug gibansagan Kini; wala ko’y labut kung unsa pa man ang buhaton mo, impas ka na. Ug dili mo kana mahimong buhaton. Gipamatud-an lamang niana nga dili ka iya sa Dios, tungod kay nagapabilin ang Binhi sa Dios sa tawo ug dili siya mahimong makasala. Ug unsa man ang sala? Ang dili-pagtoo. Sa dihang nakita niya ang Pulong nga napadayag, toohan gayud niya Kini. Ug ang bugtong mahimo niya . . .

<sup>151</sup> Kita n’yo, adunay usa lang ka sala, usa lang ang sala. Pila ang nakahibalo niana? Kana ang dili-pagtoo. Tinuod kana. Ang pagpanapaw dili usa ka sala. Ang pagpanigarilyo, ang pagpamakak, ang pagpamalikas, dili kana sala. Mao kana ang mga bunga sa dili-pagtoo. Ginabuhat mo kini, tungod kay dili ka man usa ka magtotoo. Kana ang tinuod. Busa, nakita n’yo, adunay usa lang ka sala, ug kana ang dili-pagtoo. “Ang dili nagatoo nahinukman na sa silot.” Bisana unsa pa ang ginabuhat niya o wala, hinukman na siya sa sugod pa lang. Sige.

**297. Igsoong Branham, sayup ba para sa usa ka batan-on nga di-minyo—di-minyo (wala gisulti kung unsa) nga magpapatol sa iyang . . . ilang buhok?** Sa tan-aw ko usa kini ka babaye.

<sup>152</sup> Oo! Oo, kini—sayup gyud kini para sa kang kinsang babaye nga magpapatol sa iyang buhok.

Usa ka mubo lang nga pangutana. Kamo ba’y—katulgon na ba kamo? Bueno, atong—sige dalion na nato kini kutob sa mahimo nato. Gipaningkamotan ko nga makalakbit gyud ko bahin nianang binhi sa serpente.

**Iampo ang among anak nga lalaki sa . . .**

Usa kini ka hangyo para iampo. Gipudyot ko lang ang mga niini ug gitinagsa, mismo . . .

**298. Igsoong Branham, gitugotan ba ang mga kababayen-an nga magtrabaho sa pampublikong buluhaton sa dihang aduna man sila'y himsog nga bana ug mga anak? Ginapangutana ko kini nga pangutana para sa uban.**

<sup>153</sup> Bueno, ako—ako—ako—wala ko kabalo bahin niana. Wala ko'y masulti. Pero ako—aduna lang ko'y panahom. Tugoti ninyo nga isulti ko kini: nagatoo ako, nga kung usa ako—usa ako ka babaye ug kabalo ko nga ang akong bana himsog ug adunay maayong trabaho, nagatrabaho, nagtoo ko nga usa—usa ka dakung kalipay para kanako nga magpabilin sa balay, atimanon ang akong mga anak ug buhaton ang . . . ug—ug—ug atimanon ang akong mga anak ug padakuon sila, ug higugmaon ang Ginoo. Ug kung may oras pa ako gikan sa pagpanglaba ug mga butang nga kinahanglan kong buhaton, sa tan-aw ko tudloan ko pa hinoon ang akong mga anak kung unsaon nila sa pagpangalagad sa Ginoo.

<sup>154</sup> Bueno, kung kamo adunay usa—usa ka utang o butang nga kinahanglan mong maningkamot nga matabangan ang imong bana para makabayad, o butang nga maoy hinungdan nga kinahanglan mong buhaton para . . . Bueno, sa tan-aw ko okey ra kana kung naningkamot ka nga matabangan siya. Ug—ug magpabilin ka nga gining. Ug ako—sa tan-aw ko malisud pud kini. Walay lalaki nga adunay maayong panabot ang gusto makita ang iyang asawa nga nagatrabaho uban sa usa ka grupo, kon diin adunay pundok sa mga malaw-ay, bastos nga mga kalalaken-an ug ingon nianang mga butang. Pero kung gikinahanglan gyud sa babaye nga magtrabaho sa ingon niana, sa tan-aw ko angay siya nga . . . kinahanglan kabalo ang iyang bana nga usa siya ka tinuod nga Cristohanon nga masaligan, usa ka babayeng kasaligan.

<sup>155</sup> Pero karon, ang moingon nga dili siya angay magtrabaho, ako—wala ko kabalo. Kita n'yo, walay Kasulatan para mosuporta niana. Ako lang—ako lang ginapahayag kana nga opinyon. Pero sa tan-aw ko kung gusto sa usa ka babaye nga magtrabaho ug gusto gyud niyang magtrabaho . . .

<sup>156</sup> Karon, sa tinuod lang supak ako sa mga kababayen-an nga magtrabaho sa mga opisina kon diin ang tanan niining mga kalalaken-ang negosyante . . . Nga bisan unsa na lang ang buhaton, ginaestoryahan sila og malaw-ay nga mga komedya. Ug ang usa ka buotan, limpyo nga babaye nagalingkod didto, nga ang tanan na niining panistis nga malaw-ay ginapangsulti nga sama niana, ako—supak gyud ako niana. Sa tan-aw ko kinahanglan kamong mohawa gikan nianang mga butang.

<sup>157</sup> Pero, kung mahimo sa usa ka babaye nga ipapabilin ang iyang kaugalingon ingon nga usa—ingon nga usa ka tinuod nga gining ug naningkamot lang nga matabangan ang iyang bana sa pagpaninguha para matagbo ang ilang gastos sa mga sinina sa



mga bata pang-eskuwela, o—o mabayaran ang ilang balayronon, o butang nga ingon niana, ug gusto niyang magtrabaho hangtud nga maimpas tanan. . . Karon, dili kini ang Ginoo, tungod kay wala ako’y Kasulatan para niini. Ginasulti ko lang kini ingon nga akong opinyon; pero sa laing bahin, dili gyud apil niini kadtong rason nga gusto niya magtrabaho para diay makalaag-laag ug magkaaduna, o, magkaaduna og dugang kuwarta para ipanggasto, magsuroy-suroy, ug mag-adto sa mga balay-inuman, o mag-inum-inum, manigarilyo, ug kung unsa na lang; sa tan-aw ko dili niya kinahanglan magtrabaho. Sa tan-aw ko kinahanglan siyang magpabilin sa balay, magmahimong usa ka gining, ug atimanon na lang ang iyang panimalay.

**299. Kung si Jesus sa ikaduha. . . (Dili!) Kung si Jesus. . . kung sa ikaduha mong pagminyo parehong diborsyado ang duha ka partido. . . ang. . . kining (p-a-g-h-i-. . .) ang paghinulsol ba igo na pag naghinulsol, o kinahanglan mo bang putlon, o, kinahanglan bang putlon ang imong relasyon sa kaminyoon aron nga maitul-id?**

“Kung—kung ikaw anaa sa ikaduhang kaminyoon kon diin diborsyado ang parehong partido. . .” Sa tan-aw ko natubag ko na kana. Kita n’yo? Oo, natubag ko na kana. Kon diin ang parehong partido mga—mga. . . ako lang. . .

<sup>158</sup> Ako—nanghinaut ko nga dili na unta nato kinahanglan pang maagian ang ingon niining mga butang, mga igsoon. May mga higala ako nga nanaglingkod dinhi, dinha sa mga mananambong nga kabalo ko. . . Malisud kaayo para sa ako nga isulti kana, pero akong—kinahanglan kong isulti kini. Kita n’yo? Ug ang kalibutan anaa sa usa ka dautan nga kahimtang.

<sup>159</sup> Usa ka makaloolooy’ng, gamay’ng, babaye ang nasayup ug nagminyo og usa ka palahubog ug—ug nahimo pud og ingon niana, o usa ka looy’ng lalaki ang naminyo og usa ka babayeng burikat ug wala niya mahibaloi kini, ug dayon mahiktan na ngadto nianang babaye o lalaki hangtud na nga buhi sila. Makalilisang kana nga butang. Usa baya ka sagrado nga butang ang kaminyoon.

Kasagaran ang mga kabatan-onang makasasala basta na lang modasmag ug mobuhat sa ingon nianang butang, ug dayon matingala na lang kung unsa na ang nagakahitabo. Ako—Kini’y. . . nagtoo ko, kung itugot kanako sa Ginoo nga maisaysay kining kaminyoon ug panagbulag sa eksaktong paagi, nagtoo ko nga klarohon niini ang tanan na niining mga butang. Kining tanan. . . [Blangko nga bahin sa teyp—Ed.]

**300. Nakita namo. . . Nganong dili man gyud namo mabaligya ang among balay? Salamat. Kami. . . P.S. Nag-ampo na kami ug nagpuasa—ug—aron lang mabaligya kini, pero wala gihapon resulta.**

<sup>160</sup> Bueno karon, Igsoong lalaki o Igsoong babaye (wala nila gisulat ang ilang ngalan), pero kung kinsa man kini, karon, kung gipaningkamotan ninyong ibaligya ang inyong katigayonan ug gibuhat na ninyo ang tanan nga inyong. . . Gusto ninyo kini nga ibaligya ug siguro para mopalit pa o unsa man kana nga gusto ninyong buhaton, wala ko kabalo. Kung husto ang inyong katuyoan, nga naningkamot kamo nga makapalit og usa ka balay. . . Kung aduna mo'y mga anak o ingon niana, nga gusto ninyo silang mapalitan og mas nindot nga balay o kung unsa man. . . wala ko kabalo kung unsa gyud kini tanan, pero isulti ko kini: Kung gipaningkamotan ninyong ibaligya kini, ug nagpuasa na ug naningkamot nga mabaligya gyud kini, kung ingon-ana itugyan kini sa Ginoo ug kalimtan n'yo na ang bahin niini. Kita n'yo? Tungod kay tingali ang Dios. . . Basin mobalhin kamo sa kung asang lugar, ug mahimong dili kana husto. Kita n'yo?

<sup>161</sup> Kung Cristohanon kamo ug nagasalig diha sa Ginoo, tungod nga tinuod gyud nga nagasalig kamo kay kon dili pa dili unta kamo nagapauasa ug nagapangamuyo. Kita n'yo? Mao nga itugyan ko na lamang kini sa Ginoo. Moingon, "Karon, Ginoo, sa dihang oras Mo na aron ibaligya namo kini, magpadala Ka og usa ka mamalitay." Kung ingon niana nga naitugyan na kini ngadto sa Ginoo, buhii n'yo na kini ug magpadayon na. Nagatoo ko nga matuman gyud kini. Medyo ginadali-dali ko na kini, tungod kay mahutdan na ako og oras.

### **301. Igsoong Branham, sayup ba para sa usa ka babaye nga ginapakulong ang iyang buhok?**

<sup>162</sup> Nahuman ko na kana. Oo, dili ko ikasapayan, basta ipabilin n'yo kini nga mataas. Kita n'yo? Wala ko'y. . . kabalo ko nga kamo'y. . . dili ko buot nga ipaabot kana nga mora'g "pagkumedyang" sa inyo nga mga kababayan-an. Kita n'yo? Kinasingkasing kana. Inyong—inyo—gusto man ninyo mahibaloan, ug mao nga gipangutana ninyo ako. May pagsalig kamo kanako o kung wala pa dili unta ninyo ipangutana kana sa ako. Karon, may pagsalig pud ako sa inyo, Igsoong babaye, nga kung unsa man ang ginasulti ko sa inyo, nagtoo ko nga buhaton gyud ninyo.

<sup>163</sup> Dili ko masuportahan kana og Kasulatan. Kung gusto mo. . . kung wala ka'y maanindot, kulong nga buhok ug ikaw usa ka babaye, gusto mo nga mahimong maanyag para sa imong bana, para sa imong uyab-nga-lalaki, o butang nga mora'g ingon niana, ako—dili ako makapamulong sa inyo mahitungod sa pagpakulong sa inyong buhok o—o unsa mang tawag nila niini o kung unsa? Ako—wala ko'y masaysay bahin niana; bahala na kamo niana. Nakita n'yo? Ako—ako. . . Anaa ra sa inyoha mismo, tali sa. . . Idangop ninyo na lamang sa Ginoo kung unsa'y buhaton, Iyang—isulti Niya kana sa inyo, tungod kay akong—naningkamot ako nga isaysay ang mga butang pinaagi sa Kasulatan. Kita n'yo?

**302. Palihog isaysay ang Unang Mga Taga-Corinto 13:8-12. Karon nga gipahiuli na ang hingpit nga Pulong ngadto sa Iglesia nga—nga natuman na ba kining mga bersekulo?**

<sup>164</sup> Karon, sa tan-aw ko nahisgotan ko na kana, dili ba? “Ug kung ang hingpit miabot na, kadto nga bahin ra mahanaw.” Ingon ni Pablo, “Bisan ako magasulti diha sa mga dila sa tawo ug sa mga manulonda, ug ginabuhat ang tanan niini nga mga butang dinhi. . . Pero kung ang hingpit moabot na. . .” Karon, aduna ba og bisan unsa mang hingpit gawas sa Dios? Wala, sir! Ang Dios ba ang hingpit? *Sa sinugdanan mao ang* [Nagaingon ang kongregasyon, “*Pulong.*”—Ed.] *ug ang Pulong kauban sa Dios, ug ang Pulong mao ang Dios.* Ang Pulong Dios sa gihapon. Kita n’yo? Bueno. Kung ang hingpit moabot na, kadto nga bahin ra mahanaw.

**303. Igsoong Branham, sayup ba nga magpa-alot nga flattop?**

<sup>165</sup> Sa hunahuna ko—sa hunahuna ko usa kini ka lalaki; ako—nanghinaut ko nga lalaki lang. Bueno karon, ginabuhat pud kana sa mga kababayen-an. Bueno. Usa niana ka higayon pasakay na ako sa usa ka bus niadtong tigbantay pa ako sa pagpangayam sa estado dinhi. Paingon na ako dinhi. . . Naglingkod na ako didto, ug adunay usa ka lalaki nga nagaestorya, sul-ob ang kalo pang-welder, ug nakig-istorya ko kaniya. Ug sige siya og yupyop sa sigarilyo, sul-ob ang salamin nga pang-welder nakapahangad nga ingon niana. Didto kini mismo sa may Sellersburg. Ug naglingkod ako didto nga ka-istorya ang maong tawo. Aduna siya’y gisulti didto, ug nangatawa kaming tanan; gitapik ko siya sa bitiis; Miingon ko, “Hoy, kana—kana gyud ang pinaka-katawanan, di ba?”

Ug naglingkod ako didto nga ingon niana, ug ang—ang usa ka kaatbang—usa ka babaye nga nagalingkod sa pikas ang nagsulti, “Lain pa’y ako, Ruth, moadto ka ba. . .?”

<sup>166</sup> Nagsul-ob ang babaye og overall, dakuon ang lawas, sumpokon nga mora’g lalaki, nagalingkod didto nga nagayupyop og sigarilyo ug ginapagawas ang aso sa iyang ilong, abi nako’g lalaki kadto. Mora’g may naghulog og usa ka asetilenhong sulo ug adunay kung unsang gibuhat, nga naigo ang ulo sa usa ka tawo ug natumba kadtong *kung-usay-tawag* niadto, ug kalit nga nangatawa. Mikatawa pud ako ug gitapik siya sa bitiis, nga abi nako usa kini ka lalaki. Wala gyud nako namatikdan ang kalainan. Dili mo gyud masulti. Ug ang sulti sa Biblia, “Ang si kinsa man nga babaye nga magsul-ob og bisti nga iya sa lalaki, dulumtanan kini.” Mao kana.

<sup>167</sup> Dili, Igsoon, kung gusto mo nga magpa-alot og flattop, sultihan ta ka: hulaton mo na lang nga moabot ka na nga halos kaedad ko, magkakaaduna ka na niana. Busa. . . Okey lang kana. Dili ko buot ipasabot nga kinahanglan kini ingon niana, higala. Panalanginan ang imong kasingkasing kung nagatoo ka

nga ginasulti ni Igsoong Branham sa imo ang kamatuoran. Sa hunahuna ko wala ma'y gisulti ang Dios mahitungod sa lalaki, ang iyang—iyang pandong maoy basta ginapaputlan niya ang iyang buhok. Kung pasagdan sa lalaki nga motaas ang iyang buhok nga sama sa babaye, ang sulti sa Biblia nga usa ka makauulaw para sa usa ka lalaki nga buhaton kana.

<sup>168</sup> Pero karon, kung ikaw—basta nga aduna pa ang imong buhok ug usa ka pa ka batan-ong lalaki. . . Ug kabalo ko nga daghan na akong nasulti mahitungod niini: “Ug kamong, mga Ricky, nga ang alot flattop,” ug tanan nga mora'g ingon niana, ug mga butang nga sama niana, pero akong—ako lang ginasulti kana. Kita n'yo?

<sup>169</sup> Dili ako—sa tan-aw ko dili igsapayan sa Dios kung unsa ang pagkaalot sa lalaki sa iyang buhok, basta nga ginapaputlan niya kini, tungod kay ang ulo niya mao man ang Dios. Pero ang ulo sa babaye mao ang lalaki; busa, kinahanglan nga ang babaye. . . Ug kung ginapaputlan sa babaye ang iyang buhok, ginapakaaulawan niya ang iyang ulo. Dayon ang usa ka babayeng walay dungog angay nga diborsyohan ug bulagan. Husto ba? Mao nga kung ginapaputlan sa babaye ang iyang buhok, ang iyang—iyang bana adunay hingpit nga katungod sumala sa Biblia nga bulagan siya tungod sa sayup nga pagkinabuhi—tungod sa pagkahimong walay dungog. Pila ang nakahibalo nga kana ang Kamatuoran? Ingon niana ang gisulti sa Biblia, tungod kay ginapakaaulawan niya ang iyang ulo. Wala gyu'y babayeng walay dungog ang angay nga makauban sa kinabuhi.

**304. Igsoong Branham, sa dihang gikaistorya ni Isaias ang mga anak nga babaye sa Sion** (o giistorya, buot kong ipasabot, sa hunahuna ko ang buot nila nga ipasabot “namulong bahin sa”) **ang mga anak nga babaye sa Sion mahitungod sa mga pangkulong, pagkulong sa buhok, ug imbes nga hapsay nga buhok, pagkahimong upaw; imbes nga usa ka. . . Mahimo bang i-apply kana sa niini nga panahon o wala na ba'y epekto ang daang Biblia sama sa ginasulti sa uban?**

<sup>170</sup> Ang daang Biblia aduna gyu'y epekto sa kanunay, ug ang matag pulong nga ginasulti sa Dios aduna gyu'y epekto. Oo, sir! Ang butang lang nga ginabuhat niini gikan sa bag-ong Biblia ngadto sa daang Biblia, mao'y mas gipakusog kini. Gisulti ni Jesus, “Nadungog ninyo nga nagsulti sila, ‘Dili ka manapaw’ (nga kinahanglan anaa gyud ka sa akto); pero ginasulti Ko sa inyo, ang si kinsa man nga nagatan-aw sa babaye nga may pangibog kaniya nakapanapaw na uban kaniya sa iyang kasingkasing.” Pagkahalangdon nga mga butang ang mga niini!

Karon, kinahanglan ko na nga tapuson, mga higala. Medyo lawum na ang kagabhion. Karon, medyo napataas kaayo kanang usa. Tan-awon nato kung makapaghisgot pa ako ug uban. Tan-awon nato.

**305. Igsoong Branham, unsaon sa mga kababayen-an (oh, grabe!) pagplastar sa ilang buhok?**

<sup>171</sup> Usab, sa unsa man nga pamaagi nga gusto ninyo. Unang Timoteo 2:9. Kita n'yo? “Ang mga babaye magdayandayan sa ilang kaugalingon sa bisti nga maugdang.” **Gusto kong—gusto kong magbisti nga makapahimuot sa Dios.** (Panalanginan ka sa Dios, minahal nga Igsoong babaye.) **Salamat. Hinaut nga panalanginan ka sa Dios. Iampo mo kami.** Ug gisulat sa maong tawo ang iyahang ngalan.

<sup>172</sup> Sharon, sige, Igsoon! Panalanginan ka sa Dios. Isul-ob basta nga taas lang, Igsoong babaye. Usa kini ka gamay'ng batang babaye. Panalanginan ka sa Dios, Palangga. Okey na kana, ipadayon mo lang.

**306. Pagkahuman nga gisakgaw na ang Pangasaw-onon aduna pa ba'y maluwas og unsa man nga buangbuang nga dalaga o malaglag ba silang tanan?**

<sup>173</sup> Wala! Kita n'yo, tapos na ang tanan para sa iglesiang Gentil sa dihang gikuha na ang Pangasaw-onon gikan sa yuta. Biyaan na sa Espiritu sa Dios ang yuta: “Ang mahugaw magmahugaw gihapon; ang matarung magmatarung gihapon siya; ang balaan magbalaan gihapon.” Sa laing pagkasulti mamahimong maaso na ang santuaryo, kon diin ang—ang Abogado nagatindog na didto para iapela ang kaso. Pagabiyaan na ni Cristo ang santuaryo; tapos na ang adlaw sa Iyang pagpangaliya. Miabot na ang Pagsakgaw; mobiya na Siya gikan sa santuaryo, moadto ug kuhaon na ang Basahon sa Katubsanan, ug pagaangkonon na ang tanan nga Iyang gipangtubos. Ug wala na'y pagpatigpataliwalang buluhaton. Pila ang nakasabot niana? Nahisgotan ko na kini sa usa sa mga Selyo—o usa sa . . . Oo, sa mga Selyo, nagtoo ko nga didto kana, nga moadto na si Cristo aron angkonon ang Iyang pagpatigpataliwalang buluhaton.

<sup>174</sup> Karon, kadali lang. “Mamaluwas ba ang buangbuang nga dalaga?” Dili! Unsa man ang mamahitabo sa iya—mamahitabo na karon. Pagkahuman nianang panahon siya'y maanaa nianang kahimtang nga . . . Karon, kinahanglan siyang moagi sa Panahon sa Kasakitan. Ug ang rason niini, tungod kay gisalikway niya ang Pangbayad-sa-sala diha sa kahupnganan Niini. Magtotoo siya, usa ka nagapamahayag nga magtotoo, pero kinahanglan niya nga moagi sa Panahon sa Kasakitan. Ang gisulti sa Biblia, “Ug ang tanang uban pa kanila, nagbuga ang dragon og tubig gikan sa iyang baba aron sa pag-adto ug pagpakiggubat . . .” Ug makalilisang kaayo nga oras kana. Ang . . .

<sup>175</sup> Wala pa'y panahon sukad sa kasaysayan kon diin ang mga kaiglesihan nga sa ngalan lang grabe ang pagkagutom nga makakaplag og bautismo sa Espiritu Santo. Ako—nagapamulong ako para sa Christian Business Men. Kanunay,

ang Presbyterian kini, ug Lutheran, Catholic, ug tanan na, ginatus-gatus nga mga Baptist, Church of Christ, mga Nazarene, Pilgrim Holiness, Seventh Day Adventist, nagpanon ang matag usa kanila sa pagpaningkamot nga—nga makakaplag og... Kita n'yo?

<sup>176</sup> Karon, usa kini ka talagsaon nga butang. Kung mahimo dili unta ninyo tan-awon kini isip nga usa ka doktrina, pero nasabtan ba ninyo kung unsa ang gisulti sa Kasulatan nga mahitabo sa dihang nahitabo na kana? Human na ang oras. Tungod kay tan-awa ninyo, adunay pito ka ulay, o, napulo ka ulay nga migawas aron sugaton ang Pamanhonon, ug katunga kanila ang adunay lana sa ilang lamparahan, katunga pud kanila ang wala niana. Kana ang parti sa Lawas nga patay ug ang parti nga buhi. Ang lima mao'y maalam, sa dihang sila—ang singgit miabot, “Ania na ang Pamanhonon. . .” tanan sila nanaghikay, o, nanggimata ug nanaghikay sa ilang mga lamparahan aron nga mosulod na ngadto sa pangkasal nga panihapon. Pero sa dihang miingon ang buangbuang nga ulay, “Hatagi kami'g pipila sa inyong lana, napalung na ang among mga lamparahan. (Kita n'yo?) Hatagi kami ninyo sa inyong lana.” Ang tubag nila, “Ayaw, igo lang ang aduna kami para sa among kaugalingon. Pangadto hinoon kamo ug pamalit.” Ug samtang nanglakaw sila aron sa pagpamalit, miabot na ang Pamanhonon.

<sup>177</sup> Sa dihang gipagawas na ang proklamasyon, ang sugo, “Paanhi na ang Pamanhonon,” gusto sa tanan nga mamahimong tarung, dihadiha dayon. Dili ba ingon niana usab ang oras sa dihang ang kamot nga nagasulat diha sa bungbong nahitabo?

<sup>178</sup> “Oh, gusto namo ang bautismo sa Espiritu Santo.” “Gusto namo ang ingon *niini*, *niana*, o ang *unsa pa!*” Pero samtang miabiya sila para mopalit Niini, miabot ang Pamanhonon. Misulod na ang mga maalam, ug nahabilin ang buangbuang sa gawas kon diin didto ang mga paghilak, pagdanguyngoy, ug pagkagut sa mga ngipon.

<sup>179</sup> Aduna ko'y maanindot nga pangutana dinhi nga maidugang niana: “Kinsa kadtong tawo nga nagsul-ob sa kupo nga nakasulod, nga wala nagsul-ob og pangkasal?” Ug ang tanan niadtong mga pangutana nga may kahilambigitan niana.

### **307. Kinahanglan ba magbayad ang usa ka tawo og ikapulo sa usa ka indibiduwal, o kinahanglan ba gyud magtrabaho ang usa ka Cristohanon?**

<sup>180</sup> Oo kinahanglan man gyud. Ang tawo nga magtrabaho gyud, usa ka Cristohanon.

<sup>181</sup> “Magbayad ba og ikapulo sa usa ka indibiduwal?” Depende kung kinsa kanang indibiduwal. Kita n'yo? Husto kana. Sa Mga Hebreohanon 7, sa unang higayon nga nahisgotan ang ikapulo sa—sa usa ka baruganan nga atong. . . Kadali lang, nagtoo ko, ang ikaduha nga pangutana. Dili! Uh-uh. Dili! Alang kang

Igsoong. . . Miingon, “Duha ka pangutana alang kang Igsoong Branham.”

<sup>182</sup> Sa dihang. . . Sa ika-7 nga kapitulo sa Mga Hebreohanon, sa dihang si Abraham, nga nagapauli na kaniadto gikan sa pagpamatay sa mga hari, nahinagbo niya si Melquisedec, gihatagan niya Siya og ikapulo. Si Melquisedec kadto, ang Hari sa Salem, nga mao ang Hari sa Pakigdait, ug Hari sa Pagkamatarung, nga wala na’y uban pa kondili ang Dios Mismo. Kita n’yo?

<sup>183</sup> Pero pagnagabayad ka og ikapulo. . . Ang tinuod niana, kadtong lugar kung asa ka kinahanglan maghatag og imong ikapulo maoy kon diin ka nagakuha sa imong pagkaon. “Dad-a ninyo ang tibuok nga ikapulo ngadto sa Akong balay nga tipigyanan, nagaingon ang Ginoo. (Husto ba kana?) Ug sulayi ninyo Ako nagaingon ang Dios, kung dili Ko ba ablihan kaninyo ang mga tamboanan sa Langit ug buboan kamo sa panalangin nga wala na kamo’y dapit nga igong kabutangan sa pagdawat niini.” Ginahagit ko ang si kinsa mang lalaki o babaye nga dili tigbayad og ikapulo nga dawaton kana.

<sup>184</sup> Puede akong motindog dinhi hangtud magbuntag, nga isulti sa inyo kung unsa mismo ang nahitabo niadtong nakita ko kana, ug kung unsa ang kahimtang ko kaniadto. Pero ingon gayud ka matinuuron nga mahimo ko, nagbayad gyud ako og ikapulo. Ug pagmadawat ko ang kaugalingon kong kuwarta gikan dinhi sa simbahan, kon kaha gikan sa mga pagmisyong ko, mas sobra pa ang ginahatag ko. . . Ihatag ko ang ikapulo. Dayon ipanghatag ko kini sa mga ministro, ug ipanghatag ko pa gyud ang nahabilin ngadto sa mga ministro. Dayon, sa dihang dili ko kana mabuhat, ang ginabuhat ko, nagabilin lang ako og napulo ka porsiyento ug ihatag ngadto sa Dios ang nubenta. Ug dayon, sa dihang gisultihan ako sa balaod nga dili ko puedeng buhaton kana, nga kinahanglan ko kono kuhaon. . . Ug kung mikuha kono ako, kolektahan nila kono kini og buhis, mao nga kinahanglan ko kining kuhaon ug dalhon sa mga pagmisyong gawas sa nasud ug uban pa, ug dayon mokuha na lang ko og suweldo gikan niadto nga usa ka gatus ka dolyar kada semana; ug ginabayaran ko ang akong ikapulo gikan niana.

<sup>185</sup> Oo, sir! Nagatoo ko sa pagbayad og ikapulo. Usa kini sa mga panalangin sa Dios nga napamatud-an na nga panalangin gayud. Moingon kamo, “Sa Daang Tugon pa man kana.” Sa Bag-ong Tugon pud kini! Oo, sir!

**308. Minahal nga Igsoong Branham, kung ang usa ka bata matawo sa. . . gawas sa kaminyoon, maluwas ba kining bataa o mahiuban sa Pagsakgaw?**

<sup>186</sup> Kung luwas ba? Aba’y sigurado, nagtoo ko nga kanang bata puedeng. . . Wala ma’y kalabutan kanang bata kung unsa ang nahitabo. Tinuod kana. Pero ako. . . Mahitungod sa kung

mahiuban ba sa Pagsakgaw. . . Kung luwas, ang masulti ko'y, "Oo." Pero sa Pagsakgaw ang predestinadong binhi lang ang mahiuban sa Pagsakgaw. Ug dili ko motoo nga ang pagpanapaw usa ka predestinadong binhi. Nasabtan ba ninyo? Kita n'yo? Nagatoo ko nga mahimo sa mga tawo—mahimong maluwas ang masuso; wala gyud kini—wala kini mga katungod sa kaugalingon niini. Usa kini ka dili-angay nga buhat ug ingon niana.

<sup>187</sup> Pero karon, sa Daang Tugon sa dihang natawo ang usa ka masuso nga usa ka anak sa gawas, dili gani kini makasulod sa katilingban sa Ginoo sulod sa napulo ka mga kaliwatan, upat ka gatus ug pipila ka tuig, grabe gyud nga tunglo kana. Hunahunaa n'yo mismo kana. Usa ka inosenteng masuso, kini mao'y apo, sa apo, sa apo, sa apo, sa apo, sa apo, sa apo, sa apo, sa apo, sa apo, sa apo, sa apo, sa apo, sa apo sa apo, sa apo, sa apo, sa apo sa maong masuso, ikanapulog apo sa apo sa niining masuso dili man lang makasulod sa katilingban sa Dios. Husto kana.

<sup>188</sup> Pero nakita n'yo, wala man gud kaniadto og igong kusog para mapasaylo kadto nga kasal-anan. Ang dugo sa Daang Tugon wala nagpasaylo sa mga kasal-anan; gitabonan lang niini ang mga kasal-anan. Pero ang Dugo ni Jesus Cristo mao ra'y nagatangtang niini. Lahi na karon. Sa dihang miabot ang Dugo ni Jesus Cristo, nalahi na.

**309. Igsoong Branham, gusto namo nga mapaduol sa Mensahemo kung mahimo. Mahimo ba kaming mobalhin didto sa Arizona o Jeffersonville?**

<sup>189</sup> Nagadepende ra kana sa inyo, kung asa man niini. Siguradong mahal ko kamo, dili ko igsapayan kon asa man kamo moadto, unsa man ang buhaton ninyo. Pero karon, isip nga tambag, nagtoo ko nga paadto-adto ra gihapon ko sa Jeffersonville. Kung mobalhin gyud kamo, nagaadto-adto man ko sa Jeff. Nagtoo ko nga mas pirme ko dinhi kaysa didto sa Arizona. Okey ra kan.

**310. Igsoong Branham, ulahi—ulahi na ba para magwali pa sa mga makasasala?**

<sup>190</sup> Dili! Dili pa! Ayaw kana ipasulod sa inyong hunahunaa, igsoon. Padayona ang pagtukod n'yo sa inyong balay. Ipadayon lang ang pagbuhat sa tanan nga mahimo n'yo. Magpadayon lang kamo hangtud nga tawagon na kamo pabiya dinhi. Kita n'yo?

**311. Ikaduhang pangutana. Kinahanglan ba nga ihimulag sa mga linuwas ang ilang kaugalingon gikan sa mga makasasala diha sa pagsimba? Kinahanglan ba nga ibuwag ang mga luwas na gikan sa mga makasasala sa pagsimba?**

<sup>191</sup> Wala ko kabalo kung unsa gyud eksakto ang buot mong ipasabot niana. Kung ang buot mong ipasabot mga makasasala nga sama niadto sa. . . Inyo man gani ginasimba ang Dios sa tanang dapit. Pero sa tan-aw ko kung ihimulag nato, sa unsa na mang paagi nga magkaaduna pa kita og simbahan, tungod



kay nagatambong mismo ang mga makasasala sa simbahan ug nagalingkod tapad sa Cristohanon. Ayaw gayud ninyo ihimulag ang inyong kaugalingon sa unsa mang butang gawas sa sala, dili sa makasasala. Agakon n'yo ang makasasala kung mahimo n'yo, pero ayaw kamo pag-ambit sa iyang kasal-anan.

**312. Kinahanglan ba nga ibalibad sa asawa ang iyang kaugalingon ngadto sa iyang bana kung ang bana usa ka makasasala?**

<sup>192</sup> Dili, sir! Dili, sir! Bana mo kana. Ginaabog mo siya nga mas mapalayo pa sa Dios kung buhaton mo kana. Kita n'yo? Husto kana, Igsoong lalaki, Igsoong babaye. Giminyoan mo siya; imoha siya, ug iyaha ka.

**313. Igsoong Branham, unsa man ang buot ipasabot sa pagpa-imbalido sa kaminyoon? Gawasnon na ba nga magminyo ang mga tawo o kini kaha'y bag-o lang nga termino para sa diborsyo? Gusto ko og dugang impormasyon mahitungod niini.**

<sup>193</sup> Sigurado nga minyo sila. Basta nanumpa sila, minyo sila. Sama sa usa ka lalaki, kung nagsaad ang usa ka lalaki ngadto sa usa ka babaye nga minyoan siya nga sinsero ang tuyo, obligado siya ngadto nianang babaye. Pareho ra kana nga giminyoan niya siya. Ang butang lang nga ginabuhat sa balaod, mao'y hatagan kamo og usa—usa ka balaodnong mga katungod aron manimuyo nga magkauban para dili kamo mahimong bana ug asawa nga puyo-puyo lang. Pero sa dihang gisulti sa usa ka lalaki ngadto sa usa ka babaye, “Minyoan ta ka, Mahal; kuhaon ta ka ingon nga akong asawa. Mahimo mo bang dawaton . . .?” minyo na siya.

<sup>194</sup> Sagrado ang imong saad; mao man gud kana ang nagapaminyo sa inyo. Walay magwawali ang makahimo sa pagminyo sa inyo, dili ang mahistrado, wala gyu'y lain; ang inyo mismong saad ngadto sa Dios ug sa niini nga lalaki. Pagnagsaaray kamo, minyo na kamo.

<sup>195</sup> Tan-awa ninyo. Moingon kamo, “Igsoong Branham, kana ba'y . . .? Ang sulti mo . . . Ang sulti mo nga tubagon mo lang kana basi sa Biblia.” Gusto n'yo ba makita sa Biblia ang mahitungod niana? Ipataas ang inyong mga kamot kung gusto n'yo. Karon, aduna na lang kita og kapin kon kulang unom o walo ka minuto. Sige.

<sup>196</sup> “Si Jose, nga iyang bana, ingon nga matarung nga tawo (ang iyang pamanhonong bana, ginatawag na siya nga iyang bana) . . . Si Jose, ang iyang bana, ingon nga usa ka matarung nga tawo, kini ‘naghunahuna’ na lamang nga bulagan siya sa hilum tungod niini nga butang; pero sa wala pa sila nag-ipon, nakaplagan siya nga nagsabak pinaagi sa Espiritu Santo. (Kita n'yo?) Ug ang Manulonda sa Ginoo nagpakita kaniya diha sa damgo ug nagaingon, ‘Jose, anak ni David, ayaw pagpanuko sa

pagpangasawa, kang Maria, nga imong asawa.’” Minyo na, kay nagsaad na siya sa babaye.

<sup>197</sup> Ug sa...Ug mao nga gamay'ng gining, pagnagsaad ka nga minyoan kana nga lalaki, obligado ka nga imo kining buhaton. Kung magminyo ka sa uban pagkahuman nianang obligasyon, ikaw, gikan karon bisan unsaon, magkinabuhi ka na sa pagpanapaw. Ug matikdi, ingon niana pud kini sa usa ka batan-ong lalaki nga nagsaad nga minyoan ang usa ka babaye...

<sup>198</sup> Mao nga ayaw gyud pagsaad sa kang kinsa man gawas nga kinasingkasing mo nga tumanon kini. Hinumdomi, adunay Biblia para niana. Nagsaad si Jose kaniadto nga minyoan si Maria. Ug gisulti sa Dios nga kadto mao'y...

<sup>199</sup> Basaha n'yo ang mga balaod sa Daang Tugon mahitungod niana. Kita n'yo? Sa balaod sa Daang Tugon, kung nagsaad ka nga imong minyoan ang usa ka babaye, ug dayon nagminyo ka sa lain, nagpanapaw ka na; ug palayason ka sa kampo sa gilayon. Oo, sir! Kinahanglan mong tumanon ang imong mga saad pagnagsaad ka og ingon niana sa usa ka babaye. Ang babaye usa ka sagradong sudlanan, ug kana aron manganak og buhi nga bata dinhi sa kalibutan pag-usab. Busa pagnagsaad ka kaniya, kinahanglan nga imo gayud siyang minyoan.

**314. Ulahi na ba para sa mga buluhaton sa bilangoan ug ingon nianang mga buluhaton ingon nga testimonyo sa pagpaninguha nga makaluwas og mga kalag? Kinahanglan pud ba nga ibaligya ni kinsa man ang tanan nga aduna sila karon, ingon nga haduol nang moabot ang Ginoo?**

<sup>200</sup> Bueno, unsaon—unsaon ninyo...Nanghinaut ko nga wala unta ko may nasulti og unsa man nga magpahinungdan kaninyo nga motoo sa ingon niana. Aduna kaha? Kung duna man ko'y nasulti, pasayloa ako! Dili ko buot...Kita n'yo? Ayaw lang ninyo ipangagpas kanang mga butanga. Magpadayon lang, sa pagwali, ipadayon lang ang mga panerbisyo sa bilangoan, nga nagaagak sa tanan, ug ayaw'g...

<sup>201</sup> Tan-awa ninyo dinhi. Ang mga Seventh Day Adventist dinhi dili pa lang dugay, mga singkuwenta o saisenta ka tuig na ang milabay, nakita ko kini diha sa magasin nga *Courier-Journal* (aduna ako niini didto sa baol), usa ka dakung artikulo sa magasin nga *Courier-Journal*, kon diin gisalikway nila ang daan nilang pundok, sa dihang gitawag pa sila kaniadto nga mga Millerite sa wala pa sila nahimong mga Seventh Day Adventist. Ug aduna sila og usa ka dakung panid diha sa magasin nga *Courier* didto sa Franklin, Kentucky, sa dihang gipangbaligya nila ang tanan nilang mga kabtangan ug adunay...Nagtakda sila og usa ka petsa, nga gipamatud-an nila pinaagi sa Kasulatan, nga si Jesus moabot kono sa ingon niana nga petsa, ug nangadto sila didto dala ang ilang mga

alpa ug mga butang, ug nanaglingkod didto sa kinatumyan sa bungtod. Pagkasunod buntag nanggilugsong sila, gipalaylay sa yamog ang tanan nilang mga balahibo, ug nanggilugsong sila nga nangaminghoy. Kita n'yo? Mga kulto kini ug ingon nianang butang.

<sup>202</sup> Ayaw gayud kamo pagtoo niana. Mahimong dili pa moabot si Jesus sulod sa usa ka gatus ka tuig. Wala ko kabalo kung kanus-a gyud Siya moabot. Walay nakahibalo kung kanus-a Siya moabot! Pero paningkamotan ko nga magpadayon sa pagwali ug buhaton ang tanan nga akong mahimo hangtud nga moabot Siya. Kung dili pa Siya moanhi karon, paabuton ko Siya ugma. Kung dili pa Siya moanhi . . . sa niining semana, magpaabot ko Kaniya sa sunod nga semana. Kung dili pa Siya moabot sa sunod nga napulo ka tuig, ug buhi pa ako, paabuton ko Siya sa sunod nga traynta ka tuig. Kita n'yo? Hulaton ko gihapon Siya. Bisan wala ko kabalo kung kanus-a gyud Siya moabot, pero gusto kong magkinabuhi nga matinud-anon sa Iyang Pulong ug matinud-anon ngadto sa Iyang mga tawo, ug magkinabuhi ingon nga usa ka Cristohanon, ug maghulat para sa Iyang pag-abot. Kita n'yo?

<sup>203</sup> Ipadayon n'yo ang mga panerbisyo sa pagwali sa bilangoan, nga ginaluwas ang tanan nga mahimo n'yo. Wala ko kabalo kung kanus-a Siya moabot; walay tawong nakahibalo. Pero isulti ko kining usa ka butang. Kini ang gipaningkamotan kong isulti sa inyo, ug nanghinaut ko nga dili ninyo sulayang ibutang ang kaugalingon ninyong interpretasyon . . . Wala ko magbadlong ani nga tawo. Panalanginan ka sa Dios Igsoong lalaki, Igsoong babaye, kung kinsa ka man. Siguro taga-ubang lungsod kini, tungod ka gisulat kini sa usa ka—sa usa ka postcard, sa tan-aw ko, gikan sa Denver, Colorado, ug . . . Oo, Pike's Peak, Colorado. Mao nga basin gipadala kini sa usa ka tawo pinaagi sa koreyo, pero kini—okey ra kini. Basin makakuha sila niining teyp.

<sup>204</sup> Pero hinumdoman nato, ayaw gayud ninyo usba ang bisan unsa, ang mga batasan lamang ninyo gikan sa kasal-anan ngadto sa pagkamatarung. Magpadayon lamang kamo sa inyong trabaho, nga nagapadayon lang sa gihapon. Ang tanan nga klarong nakasabot niana, magsulti'g, "Amen," [Nagaingon ang kongregasyon, "Amen."—Ed.] Kita n'yo? Buhata ninyo kana karon!

**315. Igsoong Branham, sa Mateo 12:40, ginasulti niini, "Maingon sa nahitabo kang Jonas kaniadto nga anaa sa sulod—tulo ka adlaw ug tulo ka gabii nga anaa sa tiyan sa balyena; maingon man usab ang Anak sa tawo magapabilin sa kahiladman sa yuta sa tulo ka adlaw ug tulo ka gabii." Unsaon pagkahitabo nianang adlaw nga ilang ginasulti . . . karon nga ginasulti nila nga gibutang Siya sa lubnganan sa Biyernes sa gabii ug nabanhaw sa Dominggo sa buntag, nga kung isumatotal duha ra ka gabii ug usa ka adlaw?**

<sup>205</sup> Karon, kung namatikdan n'yo, ang ingon niini, "Maingon kini kaniadto" (nakita n'yo?) sa mga adlaw sa dihang atua kaniadto sa tiyan si Jonas nga tulo ka adlaw ug tulo ka gabii. Kini sulod sa tulo ka adlaw ug tulo ka gabii, sulod sa tulo ka adlaw ug tulo ka gabii, tungod kay dili mo mahimong buhaton nga mamakak ang Kasulatan. Ang gisulti sa propeta, "Dili Ko motugot nga Ang Akong balaan makakita og pagkadunot, ni pagabiyaan Ko ang Iyang kalag didto sa hades." Ug nagasugod ang pagkadunot sa lawas sa tawo pagka setentay-dos oras na, nga tulo ka adlaw ug tulo ka gabii. Sulod nianang tulo ka adlaw ug tulo ka gabii kinahanglan Niyang mogawas gikan sa lubnganan.

<sup>206</sup> Busa ingon nga tulo ka adlaw ug tulo ka gabii, dili buot ipasabot nga kinahanglan eksaktong ingon niana gyud; kini mahimong sulod sa tulo ka adlaw ug tulo ka gabii. Kinahanglan Niyang mogawas, kay dili mahimong balion ang propesiya, nga ang . . . Dili Siya mahimong makakita og pagkadunot ug nadunot na unta Siya kung nagpabilin Siya sa eksaktong ingon niana ka dugay.

**316. Igsoong Branham, kung ang usa ka lalaki naminyo na ug nakigbulag** (Dili ba pagkangil-ad niana, kita n'yo, daghan pa ba? Karon, wala ko'y ginasulti batok sa mga tawo; anaa lang gyud kana sa hunahuna sa mga tawo. Sigurado, naglibog gyud sila. Ang Pagsakgaw, wala kaayo kana gihunahuna kaniadto sa mga tawo; wala kaayo kini ginatagad. Pero karon, plantada na kini sa kalibutan. Ug nabasa sa mga tawo kini nga mga butang diha sa Kasulatan. Ug ang mga tawong, Pinili, didto nanagsulod aron tan-awon kini. Ug nakita nila kini, ug sinsero sila. Gusto nilang mahibaloan. Kana ang hinungdan kung nganong gusto ko kini tubagon nga ingon ka makahuloganon kutob sa mahimo kong buhaton sa pagpasabot sa inyo.) —**naminyo na ug nakigbulag ug dayon nagminyo'g-utro sa babaye nga minyo pud ug nakigbulag ug dayon nakigminyo ngadto kaniya, ug kining duha mahimong—mahimong. . . minyo ba sa panan-aw sa Dios. . . minyo ba sila sa panan-aw sa Dios? Mahimo ba kaha silang duha o usa man kanila ang mahiuban sa Pagsakgaw?**

<sup>207</sup> Mahimo ba kaha? Wala ko kabalo. Dili ko masulti sa inyo. Ang pangutana mao'y, "Mahiuban ba sila sa Pagsakgaw?" Diborsyado, ang matag usa kanila diborsyado, ang matag usa kanila aduna pa'y buhi nga pares, dayon nagminyo sila pag-usab, pareho silang nagminyo pag-usab. Ug karon, ang usa niana . . . Kining babaye aduna pa'y usa ka buhi nga bana; kining bana aduna pud og buhi pa nga asawa. Ug karon, aduna na sila'y mga anak ug uban pa ug gusto nilang moduol sa Dios. Mahiuban ba sila sa Pagsakgaw? Depende na kana sa Langitnong Amahan.

Dili ko kana matubag. Kita n'yo?

<sup>208</sup> Akong—aduna lang ko'y nakita nga usa ka butang. Gisulti sa Biblia nga pagatawgon sila nga mananapaw. Ug gisulti pud sa Biblia, “Ang mananapaw dili makasulod sa Gingharian sa Langit.” Mao ra akong masulti. Ako—kabalo ko, masakit para sa ako nga isulti kana, pero wala ako'y masulti kondili kung unsa lang ang ginasulti sa Pulong. Kinahanglan kong magpabilin niana. Nagalaum ko nga sayup unta kana. Adunay mga dapit sa Biblia . . .

<sup>209</sup> Wala ko kamo ginatambagan. Palihog, tugoti ako ninyo nga hatagan lamang kamo og usa ka gamay'ng Kasulatan. Palihog, palihog ayaw—ayaw—ayaw . . . Kung nagkinabuhi kamo nga malipayon kauban sa inyong bana, nagkinabuhi nga malipayon kauban sa inyong asawa, palihog magpabilin na kamo sa ingon niana nga kahimtang. Mahimo ba? Para—para lang sa, tungod kay gisultihan ko na kamo niana, ayaw—ayaw biyai sila nga gagmay'ng mga bata nga walay balay ug mga butang nga ingon niana. Aduna ang Dios og mga pagpahiuli sa mga kahimtang sa tawo nga—nga—nga nakabuhat og mga butang nga sayup. Kung madumdoman n'yo, nagsulti kaniadto si Jesus mahitungod kang David sa dihang gigutom kini, misulod kini sa templo sa Dios ug gikaon ang halad nga tinapay, nga angay lamang sa mga saserdote sumala sa balaod, ug nakaplagan kini nga dili nakasala. Gipasipalaan pud sa saserdote ang Sabbath diha sa adlaw'ng Sabbath ug nasuta pud nga dili nakasala, ug ania mismo karon ang labaw pa kaysa sa Sabbath. Kita n'yo? Adunay . . . akong . . . Atong—atong itugyan na lang kini ngadto sa Dios, ug magpadayon, ug basta magkinabuhi kamo sa paagi nga kamo . . . Lamang—magkinabuhi lamang kamo para kang Cristo karon.

<sup>210</sup> Tan-awon nato, tingali aduna pa'y kahigayonan para sa inyo nga makasulod. Ayaw'g buhata . . . Dili gyud mahimong tul-iron sa duha ka sayup ang usa ka sayup. Magpadayon lang kamo ug magkinabuhi sa kung unsa kamo nga—kung kamo malipayon nga magkauban. Mahimong sayup man ang pares ninyo. Isulti ko kining usa ka butang: kung sayup man ang pares nga aduna kamo sa niini nga asawa, sa niini nga kinabuhi, dili na kamo magkaaduna pa og ingon niana sa sunod nga kinabuhi. Ang tanang pagkasayup mamatul-id na.

### **317. Ang tanan bang mga magtotoo nga natawo na pag-usab mahiuban sa Pagsakgaw?**

<sup>211</sup> Dili, kadtong mga nahabilin lamang, kadtong nahabilin lamang, dili tanang mga magtotoo nga natawo pag-usab. Gisulti sa Biblia, “Ug ang tanang uban pa nga mga nangamatay dili sila mangabuhi pag-usab hangtud nga matapos una ang usa ka libo ka tuig,” ug dayon pangbanhawon sila ug ipanglain, ang carnero

gikan sa mga kanding. Dili tanan sa mga natawo na pag-usab ang mahiuban sa . . . sumala sa Kasulatan.

**318. Unsa man ang ebidensya nga ang usa ka tawo napuno sa Espiritu Santo?**

<sup>212</sup> Juan 14:26: Iyang . . . “Sa dihang moabot ang Espiritu Santo (kita n’yo?), Iyang ipakita sa inyo ang mga butang nga umaabot.” Kita n’yo? Siya mahimong usa ka . . . Pagahingpito Niya kini; ang mga “hinimo’g-tawo” dili kini magpulos; ug Siya ang Pulong. Sa dihang Siya nga Espiritu Santo moabot, ipaila Niya ang Iyang Kaugalingon kaninyo pinaagi sa Kasulatan. Ug kana ang tinuod nga ilhanan nga ang Espiritu Santo anaa kaninyo, tungod kay Kini ang Pulong.

<sup>213</sup> Karon tan-awa! Unsa kaha kung nagsulti kamo sa ubang mga pinulongan? Gusto ko lang ipangutana kana sa inyo. Gisulti ni Jesus nga sa dihang moabot ang Espiritu Santo unsa kaha ang buhaton Niya. Ug unsa kaha kung nagsulti ka og ubang mga pinulongan, naglukso-lukso, nagsinggit, ug tanang uban pa, ug dayon natagbo ang Pulong; ug isulti ko sa inyo nga ang bautismo sa . . . pamatud-an sa inyo pinaagi sa Kasulatan sama sa gipamatud-an ko na, nga ang bautismo gamit ang titulo nga Amahan, Anak, ug Espiritu Santo walay pagduhaduha nga usa gayud ka sayup nga pagsabot sa Kasulatan, nga wala ni usa ka tawo sukad ang nabautismohan nga ingon niana, ug nagpadayon gihapon ka ug nanggunit pa gihapon niana? Masulti ba ninyo kanako nga ang Espiritu Santo nga anaa sa sulod ninyo mobuhat og ingon niana nga butang? Unsaon man Niya pagpanghimakak sa Iyang Kaugalingong Pulong?

<sup>214</sup> Sa diha nga ginapakita ko sa inyo kung unsa ang gitagna na nga mahitabo sa niining adlaw, kung unsa nga ipadayag sa Anak sa tawo ang Iyang Kaugalingon, ug kung unsa’y buhaton Niya, ug ang tanan na niining mga Kasulatan nga nagakahitabo na karon, ug dayon makita Siya nga mikanaug mismo ug ginapaila kini, ug nagpabilin lang gihapon kamo diha sa inyong denominasyon ug kamo moingon nga natawo na pag-usab? Puede n’yo bang himoon nga makatarungan kana?

<sup>215</sup> Masulti ko ba sa akong asawa nga gimahal ko siya, ug— ug makipag-date sa ubang babaye, ug mangbabaye, ug dayon sultihan siya gikan sa akong kasingkasing nga gimahal ko siya? Sa tan-aw ba ninyo tinuod kana nga paghigugma? Masulti ba niya kanako nga gimahal niya ako, ug samtang wala ako, makigtagbo siya sa kung kinsang ubang lalaki?

<sup>216</sup> Eksakyonh mao kana ang gibuhad sa Israel sa . . . Kabalo na kamo sa Biblia, kung unsa nga gisulti Niya, namulong . . . Ang Israel, giingnan, “Gibikangkang mo ang imong mga bitiis ug gidapit ang matag lalaki nga nagaagi, ug gibuhad mo ang bahin sa pagkahimong bigaon sa Ako; ug bulagan Ko ikaw.” Eksakto! Unsa man kana? Nanapaw ka batok sa kaugalingon mong lawas.

Ug pagmogawas ang usa ka babaye ug makigpuyo uban sa ubang lalaki, o usa ka lalaki makigpuyo sa ubang babaye, sa dihang minyo na sila, ginahugawan nila ang ilang kaugalingong lawas. Ug sa dihang ginasulti sa usa ka tawo nga usa siya ka Cristohanon ug bug-os ipanghimakak nga husto ang Kasulatan, nagapanapaw siya batok sa Lawas nga ginaangkon niya nga kabahin siya Niini. Kita n'yo? Usa kini ka marka sa anticristo, nga halos magapahisalaag sa mga Pinili kung mahimo pa.

**319. Igsoong Branham, okey lang ba para sa usa ka—usa ka gamay'ng bata nga magsul-ob og karsones ug purol?**

<sup>217</sup> Unsa gyud ka bata? Kamo na mismo ang magdesisyon niana; kung Cristohanon kamo. Ang usa ka gamay'ng batang babaye o kinsa man nga gamay'ng bata, nga mahunahuna ko, wala ko kabalo, sa ako. . . Ang butang lang nga nahibaloan ko, ginasulti sa Biblia nga usa ka dulomtanan para sa usa ka babaye nga magsul-ob og sinul-oban nga—nga iya sa lalaki. Kita n'yo? “Usa ka babaye,” wala nagsulti nga, “usa ka bata.” Pero karon, sa ako lang. . . Bahala na kamo niana, sa ako. . . Para sa ako, wala ko'y nakita nga sayup sa usa ka gamay'ng bata pa, gamay'ng bata pa nga babaye nga upat o lima ka tuig ang panuigon nga naka. . . Sa diha nga gamay pa sila, kabalo na mo kung unsa'y buot kong ipasabot, magdagan-dagan man gud sila didto sa nataran. Kung nagsul-ob man siya, sa ginatawag n'yong karsones nga slacks o kung unsa man, ingon nga usa pa ka gamay'ng bata, ako—wala ko'y nakitang sayup niana. Tingali. . .

<sup>218</sup> Kita n'yo, ginasulti ko lang sa inyo ang ginasulti sa Pulong. Usa ka dulomtanan para sa usa ka babaye nga magsul-ob sa sinul-oban nga iya sa lalaki.

**320. Asa ba namo tigumon ang among mga kaugalingon? Ug gisulti mo nga tigumon namo ang among mga kaugalingon sa mga Trumpeta.**

<sup>219</sup> Nagtoo ko, igsoon, Igsoong Babaye, kung kinsa man kini, ikaw—sayup ka niana. Wala gyud ako nagsulti nga tigumon ninyo ang inyong mga kaugalingon sa mga Trumpeta. Ang gisulti ko nga nagtigum ang Israel sa mga Trumpeta, dili ang Pangasaw-onong Gentil. Dili, dili! Ang mga Trumpeta, ang pagpatingog sa Pito ka Trumpeta mao'y para tigumon ang Israel (pili ang nakabalo niana?) nga magagikan sa tibuok nga. . . Oo, dili ang. . . Dili, dili! Uh-uh! Dili, dili—dili—dili ang Israel. Ingon niini, dili didto sa. . . Dili kita magtigum sa mga Trumpeta kauban ang—sa—ang Pangasaw-onon dili. Ang mga Trumpeta moabot pagkahuman sa Pista sa Pentecostes. Kita n'yo? Ug moabot ang Pagsakgaw. . . Ug kana. . . dili sa niini nga pangutana karon.

**321. Igsoong Branham, kung aduna ka'y oras palihog isaysay ang Mateo 10:41. Gusto kong mahibaloan kung unsa ang ganti gikan sa usa ka propeta?**

<sup>220</sup> Bueno karon, ang sulti ni Jesus, “Ang si kinsa man nga magadawat sa propeta tungod kay kini usa ka propeta, magadawat siya og balus nga iya sa propeta.” Ang balus nga iya sa propeta mao ang mamahimong usa ka higala sa propeta. Ang si kinsa man nga magadawat sa tawong matarung tungod kay kini usa ka tawong matarung, magadawat siya sa balus nga iya sa tawong matarung. Husto ba kana? Ug kung gusto nilang mahibaloan kung unsa ang balus nga iya sa propeta, mao ang mamahimong higala sa propeta. Kita n’yo? Mao kana ang balus. Siya’y higala mo.

<sup>221</sup> Sama niadtong babayeng Sunamitanhon, tingali magamit ninyo kini usahay. Kita n’yo? Nagamit gyud niya. Kita n’yo? Matikdi n’yo ang mga alagad sa Dios.

Oh, grabe! Karon, kita’y...ako—kinahanglan ko na nga taposon, higala, ako—ayaw ko pa unta, pero sige tan-awa n’yo lang kini, tan-awa n’yo lang kung unsa, gatasan. [Nagaingon ang usa ka igsoong lalaki, “Ipadayon mo lang, igsoon.”—Ed.] Dili na! Pero—kabalo ko, pero i-...Ako—gihigugma ta ka tungod sa pagsulti mo niana, pero ginahunahuna ko pud kining mga makaloolooy’ng pipila dinhi nga magabiyahe pa og gatasan ka milya karong gabii. Grabe, silang...daghan kaayo sila dinhi, akong...

**322. Igsoong Branham, gusto kong mahibaloan ang mahitungod sa Milenyum. Kini ba’y pagkahuman na sa Panihapon sa Kasal, o—o kini ba’y sa yuta, ang tanan mismo bahin niini. Ako—wala ko kasabot niini.**

<sup>222</sup> Bueno, Igsoong lalaki o Igsoong babaye, lisud pud para sa ako nga sabton kini, mismo. Pero ang ako lang masulti mao kini: nga ang Pang-kasal nga Panihapon mahitabo sa dili pa ang Milenyum.

<sup>223</sup> Karon, kita n’yo, adunay tawo, kabalo ko sa kung asa nga dapit dinhi nga adunay pangutana mahitungod niana, nga ang sulti, “Igsoong Branham, ikaw—nasayup ka mahitungod sa setenta ka semana ni Daniel. May nahabilin pa nga setenta ka semana.” Dili, moabot ang Mesias ug magapropesiya, ug sa tunga-tunga sa setenta ka semana, ang setenta ka semana, nga mao ang pito ka tuig, Siya’y—Siya’y pagaputlon gikan sa mga buhi ug himong usa ka halad. Pili ba ang nakahinumdom niana? Sige. Pila ba ka tuig nagwali si Jesus, ang Mesias? Tulo ug tunga ka tuig. Kung ingon-ana aduna pa’y tulo ug tunga nga nahabilin.

<sup>224</sup> Ug sa ika-11 nga kapitulo sa Pinadayag, kining duha ka propeta, magapropesiya sila sulod sa usa ka libo og duha ka gatus ug kan-uman ka adlaw. Tulo ug tunga ka tuig pa ang gisaad sa Israel pagmibiya na ang Pangasaw-onong Gentil. Pila ba ang nakasabot niana karon? Kita n’yo? Sige, sige.

**323. Kini mao’y usa ka...Naa ko’y gamay’ng lunch counter ug kasagarang nagaserbisyo ako sa mga kabataan**



sa sekundarya. Sukad nga nakita ko ang Kahayag, gipatangtang ko na kadtong pinball machine ug ang (kadtong jukebox; gitangtang na) kadtong j-box. Manigarilyo gyud kadtong mga batan-on ug gusto gyud nilang maminaw sa rock-and-roll sa—sa radyo. Nag-abli lang ako mga upat ka oras kada adlaw. Dili ko—dili ko gusto ang maong mga pagpanigarilyo o pag-inum-inum, pero nabalaka ako sa pagpabilin sa lugar.

<sup>225</sup> Kabalo ka, problema gyud kana. Kita n'yo? Ang punto man gud niini, nga ikaw—nga ikaw. . . siguro kinahanglan mo man gud og mapanginabuhian. Pero kabalo ka ba kung unsa ang mahimo niana kanako? Panerbiyoson ako niana og ayo nga dili ko. . . ako—ako—kanang. . . Tingali maagwanta mo pa kana, pero kanang grupo sa “mga Ricky” didto nga kung unsa na lang ang buhaton, ug “mga Ricketta,” ako’y—ako’y—makapabuang gyud kini kanako. Kita n'yo?

<sup>226</sup> Ug sultihan ta ka; ako—ako. . . Kung ako ang tag-iya niana, kabalo na ko kung unsay buhaton. Ingnon ko, “Ihunong n'yo kana o panggawas kamo dinhi.” Kita n'yo? Magnegosyo ako sa hustong klase nga lugar o dili na lang ako magnegosyo. Pero ikaw, kung kinahanglan mo gyud kini nga ipadayon ingon nga pangpanginabuhian, dili ko gusto nga ibalewala ka, Igsoong lalaki o Igsoong babaye. Ako—kabalo ko nga lisud isulti ang ingon niini nga mga butang; pero kana—kana lamang. . . Dili kana husto (nakita n'yo?), tungod kay kini mora ba'g medyo. . .

<sup>227</sup> Sama niadtong gisulti sa usa ka tawo kaganinang buntag mahitungod sa mga kababayan—an nato nga nanagsul-ob sa ilang mugbo kaayo nga mga bisti, ang ato pa gyud tiguwang na nga mga kababayan—an, nga dili na maayo nga mga ehemplo alang sa mga batan-ong kababayan—an. Sa tan-aw ko tinuod pud kana. Nakita n'yo?

<sup>228</sup> Ug ingon niana pud ang akong nahunahuna. Pagmakita ka nila sa ingon niana nga lugar kon diin anaa ang tanan niining pagpanigarilyo ug ingon niana nga mga buhat, ug nasayod sa imong testimonyo, ug tanan na niining pagpamalikas ug—ug pagtapok-tapok nilang mga kabatan-onan nga sama niana, ug kung unsa na lang ang ginapangbuhat, ug ikaw nga wala man lang mayh ginasulti bahin niini, dili kini maayo nga butang para sa imong testimonyo. Buhaton mo kung unsa man ang paggiya sa Ginoo kanimo. Mangamuyo ako nga giyahan ka sa Dios sa hustong dalan.

**324. Kung ang (p-a-g-t-i-n-. . .) pagtindog sa linya para makasulod sa simbahan mamahimong usa na lamang ka handumanan, unsa pa kaha ang mahitabo kung dili kita moagi sa Kasakitan? Kita ba'y—ba'y kinahanglan makita. . . sa mao rang. . . sa mao rang mga pag-antus? Kung dili nato makita. . .**

Kita n'yo? Akong. . . Kini nga pangutana ingon niini tingali. Nangingamot ko sa pagdali; ako—ako—dili ko unta buhaton kini. Angay ko na nga ipadaplin ang mga niini, tungod kay adunay punto nga makagahin ka og usa ka oras (kita n'yo?) ug kini—lakbit-saysay na lang kini. Akong—ihunong ko na.

<sup>229</sup> Tan-awa n'yo. Gusto kana isulti sa mga tawo, sa paghunahuna nga sila—nga moagi kono ang Iglesia sa Kasakitan. Kita n'yo? Dili gyud; dili mahimo (kita n'yo?), tungod kay natubos na Kini.

<sup>230</sup> Karon, ang iglesia, ang—ang mga magtotoo nga sa ngalan—lang nga sama ni Lot, siya hinoon ang moagi sa Panahon sa Kasakitan (kita n'yo?) ug maluwas ingon nga pinaagi sa kalayo. Miagi si Noe sa Panahon sa Kasakitan, gidala sa ibabaw niini, migawas kauban si Ham nga naghugaw pag-usab sa yuta. Kita n'yo? Migawas si Lot, nakigdulog sa kaugalingon niyang mga anak nga babaye, ug nakabaton og mga anak pinaagi sa kaugalingon niyang mga anak nga babaye. Kita n'yo? Pero gihimugso ni Abraham ang Harianong Binhi, gihimugso niya ang Binhi sa saad. Miadto si Enoc sa Himaya diha sa Pagsakgaw, milakaw lang siya ug mipauli na. Wala gayud siya miagi sa Panahon sa Kasakitan. Nakita n'yo?

<sup>231</sup> Mao kana. Kita n'yo? Dili Niini, dili mahimong ang Biblia pinaagi sa usa ka tipo. . . Ug dili mahimong mapakyas ang mga tipo. Kita n'yo? Wala Niini ginasulti nga ang Pangasaw-onon. . . Karon, moagi ang iglesia sa Panahon sa Kasakitan.

<sup>232</sup> Karon, ginasulti sa mga tawo, “Unsa man diay ang mahitungod sa unang mga balaan?” Mga pag-usab pa man kadto sa mga dispensasyon. Ilalum pa kadto sa mga pagpanglutos, nga kung nakatambong lang unta kamo dinhi aron madungog kining *Mga Kapanahonan Sa Iglesia*, ug ang makita kung giunsa nila kaniadto pagsuonng kadtong kangitngit ug kinahanglan nila kadtong buhaton, dayon ginapakita niana nga kinahanglan gyud nilang agian kadto nga paglutos, tungod kay ang matag usa sa mga kapanahonan sa iglesia ug ang tanan niadto hinayhinay ginapakita nga kadtong mga kapanahonan pangitngit na nga pangitngit, hangtud nga sa katapusan napaingon kini sa usa ka grabeng kahimtang nga ginapanghimakak na nila ang Iyang Ngalan ug midawat ug ubang ngalan nga sila buhi ug pero patay, Sardis. Ug dayon nagpadayon kini, sa Tiatira ug Sardis, ug dayon migawas, dayon nagsugod na pud kini sa Filadelfia ug uban pa, ug dayon miabot ang panahon sa pagtawag pagawas sa Pangasaw-onon para makalingkawas sa tanan nga silot. Giisip kini nga takus nga malingkawasan ang tanan niini nga silot ug kapungot nga magaabot sa yuta, aron maisip kamo nga takus malingkawasan kini, nga dili moagi niini, nga makaikyas niini. Kita n'yo? Nasabtan na ba ninyo karon, kamong tanan? Kita n'yo?

233 Ang iglesia, ang dagaang, ang tanan nga gawas sa pinili nga Pangasaw-onon moagi gayud ngadto sa Panahon sa Kasakitan. Dili sila banhawon sa unang pagkabanhaw: “Ang tanang uban pa sa mga nangamatay dili mangabuhi sulod sa usa ka libo ka tuig,” ang mga gitagana-nang-daan lamang, ang mga predestinado, pinili nga Pangasaw-onon, ang Mismong mga pinili sa Dios. “Kini man kini, Igsoong Branham?” Wala ko kabalo. Dili nako masulti sa inyo kung kinsa kini, pero kabalo ko nga maanaa kini didto, tungod kay gisulti man sa Ginoo nga maanaa sila didto. Kita n’yo? Sila ang mga mosaka nga dili moagi sa Kasakitan, pero ang tanang uban pa kanila moagi gayud sa Kasakitan, mapukan, ug ang tanan pagapatyon sa dili pa ang Milenyum. Dayon ang—ang mga matarung mosulod sa Milenyum ug mabuhi sa usa ka libo ka tuig.

234 Ug pagkahuman sa usa ka libo ka tuig, ayha pa moabot ang Paghukom sa Puting Trono, ug dayon ang mga patay, ang mga matarung ug dautan parehong pagabanhawon. Ug ablihan ang mga libro, ug ang Libro sa Kinabuhi pagaablihan; ug ang mga balaan, ug Asawa ug ang Bana, molingkod ug maghukom sa kalibutan. Ug didto matuman na gyud ang ginasulti: “Ug pagahukman Niya ang tanang kanasuran pinaagi sa usa ka olisi nga puthaw.” Magatindog sa atubangan Niya ang tanang kanasuran didto, ug pagahukman Niya sila pinaagi sa olisi nga puthaw. Ipanglain Niya ang mga carnero gikan sa mga kanding ug isulti ngadto sa mga kanding, “Pahawa kamo,” ug sa mga carnero, “Umari kamo, mga binulahan sa Akong Amahan.”

235 Bueno karon, magkaaduna og usa ka camp meeting sa mga balaan ibabaw sa tibuok kalapdon sa yuta. Ug pagabuhian si Satanas gikan sa iyang pagkabilanggo ug makiggubat pag-usab batok sa mga balaan, nga eksaktong sama sa gibuhay niya sa Himaya niadtong sinugdanan. Ug dayon magpaulan ang Dios og kalayo ug asupre gikan sa langit, ug ang tibuok yuta pagaalid-an nga sama. . . Maugdaw mismo kini sa kalayo ug magun-ob. Ug wala na’y dagat, wala na’y tubig, wala na’y bisan unsa ibabaw sa yuta. Mobusikad ug mobuto ang mga bulkan, ug ang tibuok butang. . .

236 “Ug unya nakita ko ang usa ka Bag-ong mga Langit ug ang usa ka Bag-ong Yuta: kay ang unang mga langit ug ang unang yuta nangahanaw na man; ug ang dagat wala na. Ako, si Juan, nakita ang Balaang Siyudad nga nanaug gikan sa Dios nga gikan sa Langit ingon sa usa ka Pangasaw-onon nga gidayandayanan alang sa iyang bana.” Nadumdoman ba ninyo kini? Ug sa niini nga Pangasaw-onon. . . “Tan-awa ang Puloy-anan sa Dios anaa uban sa mga tawo,” ug magapuyo ang Dios ipon kanila sa niining pormang-piramideng Siyudad nga kinse ka gatus ka milyas kwadrado. Ug sa pinaka-ibabaw sa maong Siyudad adunay usa ka Kahayag. Amen!

Oh, kanang Siyudad sa Bukid sa Sion,

Ingon nga usa ka lumalangyaw, apan  
 gihigugma ko kana sa gihapon.  
 Sa nianang mga panahon tagboon Ko ikaw,  
 Pag makadangat na ako nianang Siyudad  
 didto sa ibabaw sa bungtod.

<sup>237</sup> Sa ibabaw sa Bukid sa Sion atua ang Cordero. Ug dili na magkinahanglan ang Siyudad og kahayag, tungod kay ang Cordero mao man ang Suga niini. Ug sa ibabaw sa Cordero ang Amahan, nga mao ang *Logos*, Ang Dios, ang dakung Kahayag, ang Walay Katapusan nga Kahayag nga magadan-ag sa ibabaw sa Trono. Ug wala na si Jesus sa Trono sa Iyang Amahan, Siya anaa na sa Iyang Trono. Ug maanaa ang Amahan ibabaw sa Anak, nga ang Amahan ug ang Anak mamahimong Usa. “Ug samtang nga sila magasulti pa, Ako magatubag na. Sa dili pa sila maghunahuna, naghunahuna na Ako para kanila.” Husto kana.

<sup>238</sup> Ug igatugyan ni Jesus ang usa ka hingpit, hingpit nga kapanahonan ngadto sa usa. . . sa hingpit nga buhi nga Dios, nga Iyang gitubos ug gitugyan sa Amahan. Husto ba? Igatugyan ngadto sa Dios Amahan nga mao’y Espiritu, dili usa ka tawo, Espiritu. Ang tanang kinaiya sa pagkamaayo nga gitingub, kana ang Dios. Ug sa pagkamaayo. . . Karon, ang unsang butang nga tinuis gikan sa maayo mao man ang dautan; kana ang gingharian ni Satanas. Ang tanang maayo iya sa Dios. ang tanang dautan iya sa. . .

<sup>239</sup> Ug dayon ang Dios nahimong materyal diha sa usa ka Tawo nga gitawag og Jesus Cristo nga Iyang Anak. Gihatag sa niini nga Anak ang Iyang Kinabuhi aron madala Niya ang uban pang mga anak, mao nga ang Dios mamahimong mahikap na, nga nagapamuhat diha sa tagsa-tagsa. “Nianang adlaw kamo makaila nga Ako ania sa Amahan, nga ang Amahan ania Kanako, Ako diha kaninyo ug kamo ania Kanako.”

<sup>240</sup> Oh, igsoon, kana nga adlaw mao na gyud. Dili n’yo na kinahanglan nga magdrayb gikan sa Birmingham aron nga makapaminaw og Mensahe; ang Mensahe maanaa na man kanato nianang panahona? Oh, mahimo gyud kini nga usa—mahimo gyud kini nga usa ka maanindot, maanindot nga panahon. Ginapaabot nato kana nga adlaw; hinaut unta nga dalion na kini sa Dios.

<sup>241</sup> Kanang mahimayaong Siyudad (karon, kita n’yo?), dili kini. . . Hunahuna ninyo, “Kinse ka gatus ka milya ang kahabugon?” Mao kana ang gisulti sa Biblia. Karon, dili kini kinse ka gatus ka milya nga diretsong pataas nga ingon niana. Kita n’yo? Aduna kita’y usa pa ka pang-hiograpikong sukod nga ang tanang kilid pareho ra og sukod; kana mao ang piramide. Kita n’yo?

<sup>242</sup> Ug magsugod siguro kanang Siyudad sa saisenta ka digri. Ug kung magsugod kini, nga kinse ka gatus ka milya niana,

hunahunaa na lang ninyo kung unsa gyud kahabugon kana, mao nga kung unsa ka dugay pud ang kinahanglan aron makaabot didto. Halos dili mo mahibaloan nga naglakaw ka pasaka sa bungtod. Sa kinse ka gatus ka milya ang kahabugon ug nga saisenta ka digri, mga *ingon niini* ka lang. Kita n'yo? Ug ang tibuok Siyudad anaa sa niining bungtod. Ug pareho ang kahabugon niini sa gitaa-on niini; pareho mismo ang gitaa-on sa kalapdon niini. Ang kahabog, ang gilawumon, ang kalapdon, kini—pareho ra kini og sukod; ang tanang mga bungbong pareho ra og sukod. Adunay upat ka bungbong ang usa ka piramide, ug ang upat niini nga bungbong mamahimong. . .

<sup>243</sup> Karon, ang mga bungbong palibot sa Siyudad mamahimong—mamahimong duha ka gatus ug dise-sais ka pye ang kataas, usa ka gatus ug kuwaretay-kuwatro ka maniko, ug ang matag usa niini usa ka bato. Hunahunahuna lang gani ninyo kana nga Siyudad, mga higala. Oh, grabe! Unsa—unsa ma'y gilingkod nato niining mainit nga lugar? Para sa unsa man nga ginabuhat nato kini nga mga butang? Nganong magdrayb man ta nga ingon niini? Nganong kita—nganong maghago man ta? Pagkamahinungdanon man gud ang matag pulgada niining dalan.

Oh, ang mga kabudlayan sa niining panaw mahupay ra unya,  
Pagmoabot na ako sa katapusan sa maong panaw.

Husto kana. Ug, oh, Pagkamaanindot nga panahong umalabot.

<sup>244</sup> Ug didto si Jesus magalingkod sa Trono. Ug gikan sa ilalum nianang Trono modagayday ang suba sa Kinabuhi, nga nagaagas paubos niining upat ka bungbong paingon sa gamay'ng gawang, ug padulong ngadto sa gagmay'ng mga sapa, ug padagayday na usab sa usa ka suba, ug sa tibuok Siyudad. Modagayday kini paubos sa mga kadalanan nga ingon niana, ug sa matag kilid anaa nagatindog ang mga kahoy sa kinabuhi nga mamunga, o, magbag-o sa ilang bunga kada—kada traynta ka adlaw. Oh, pagkamaanindot nga Siyudad.

<sup>245</sup> Ug hinumdomi, ang Dios, ang Magbubuhat, nga nagbuhat sa mga langit ug yuta, anaa sa Himaya nga karon mismo ginaandam na kana nga Siyudad. Gipangita Kini ni Abraham. Gibiyaan niya ang iyang balay; mibulag siya sa tanan niyang gimahal ug gipangita ang. . .Ngano man? Usa siya ka propeta. Ug ingon nga usa ka propeta, aduna siya'y koneksyon sa Espiritu ug kabahin siya sa Espiritu. Ug Adunay nagsulti sa iya sa sulod niya, “Adunay usa ka Siyudad,” ug nagsugod siya sa pagpangita Niini. Miingon, “Usa ako ka magpapanaw, usa ka estranghero. Nangita ako og Siyudad nga ang Nagtukod ug Nagbuhat mao ang Dios.” Kabalo gayud siya nga ang maong Siyudad anaa sa

kung asa man. Oh, grabe! Ug nagatoo ako nga didto mismo sa kayutaan kon diin niya gipangita Kini, didto mismo sa Palestina, didto Kini pagatukoron, tungod kay Kini atua sa Bukid sa Sion. Didto Kini igapahimutang.

<sup>246</sup> Tan-awa ang pagasakupon sa Iyang kalapdon hangtud—hangtud ngadto sa dagat, gikan sa usa ka dagat hangtud sa laing dagat. Hunahunaa ninyo kanang Siyudad nga kinse ka gatus ka milya nga atua didto ibabaw sa mga kabukiran sa Ginoo. Oh, pagkaanindot niana!

<sup>247</sup> Ug magkauban nga magahigda ang leon ug ang carnero. Ang leon mokaon og dagami sama sa vaca nga toro. Ug ang oso mamahimo nang maaghop, ug ang lobo mamahimong buutan na. Pagkaanindot nga panahon kana! Wala na'y manakit o mangdaut; ang tanan anaa sa kalinaw ug gugma. Wala na'y pagkatigulang; wala na'y mga sakit, wala na'y kamatayon.

<sup>248</sup> Mga higala, dili kini kung unsa nga sugilanong Santa Claus, kung unsang butang nga tinumotumo lang, nahisulat kini mismo sa Pulong. Ug wala gayud sukad napakyas ang Pulong. Ug ang hunahunaon ang mismong saad sa. . . Dili nga didto pa kaniadtong panahon sa Biblia, kondili sa niini nga panahon, ang panahon nga ang Dios, karon, ni usa ka tipik wala gayud napakyas sa Iyang Pulong. Oh, padulong na ako nianang Siyudad. Gustong-gusto ko Kini, bisan kamo pud di ba?

<sup>249</sup> Dili! Karon, Igsoong lalaki, Igsoong babaye, baynte minutos na nga nahuman ang alas nuebe. Kabalo ko nga naa ko'y mga higala dinhi nga naggikan pa sa Kentucky. Kabalo ko nga naa ko'y mga higala dinhi nga naggikan pa sa nagkalainlaing mga bahin sa nasud. Kung gusto ninyo magpabilin dinhi sa tibuk gabii, bayaran ko ang inyong kuwarto. Gisulti ko na sa inyo, ma'y naghulat na sa inyo nga panihapon ug bayaran ko ang inyong motel kung gusto ninyong magpabilin. Ug ang kinahanglan lang ninyong buhaton maoy makigkita kamo kaniya dinha sa likod, ug siguradohon kong mapahigayon kana. Buhaton ko ang tanan aron nga matabangan kamo. Gimahal ko kamo.

<sup>250</sup> Dili ko buot ipasabot nga tubagon kining mga pangutana nga usahay sukwahi sa inyo. Kung dili kamo motoo niini, okey ra man. Gusto ko nga higugmaon gihapon ko ninyo, tungod kay kabalo ang Dios nga gimahal ko kamo. Ginatubag ko lamang kini nga mga pangutana kutob sa akong nahibal-. . . Mahimong nasayup ako sa uban niini, mga higala, pero wala ko kana tuyoa nga masayup. Kung aduna man ako og unom o walo ka pangutana, nga mahimo akong magpabilin niana ug maisaysay kana mismo, pero akong, imbes nga hisgotan kana tanan karon. . . Aduna ko'y pipila sa mga niini mahitungod sa kaminyoon ug panagbulag. Aduna lamang ko'y. . . nahunahuna ko nga tubagon ko ang pipila niini. Wala na ko'y makita pa nga gibutang dinhi, nga pudyoton, pero aduna ko'y pipila dinhi nga

pinaka-importante nga mga pangutana, importante kaayo nga mga pangutana. Gusto kong tubagon ang mga niini para sa inyo kung mahimo ko.

<sup>251</sup> Karon, kung nagpuyo kamo dinhi sa duol, tawagi ninyo si Billy, sa Miyerkules; kabalo na ko nianang panahona kung makabalik ako. Mag-ampo ako niining semanaha. Pero daghan akong pribadong pagpakighinabi, oh, nagkadaghan na gyud nga halos ingon na *niana*. Ug aduna ko’y halos ingon *niana* pud kadaghan didto sa Arizona nga alatimanon usa sa niining mga adlaw pagmahimo ko na. Ug mga tawo kini nga grabe na ang sakit. Ang uban kanila adunay mga problema, ug wala na sila nahibalo kung unsa’y angay nga buhaton: mga bana ug asawa nga adunay problema.

<sup>252</sup> Ug ang uban sa mga niini kinahanglan atimanon diha sa mga pribadong pagpakighinabi, tungod kay dili ko kini mahimong basahon sa publiko, kung unsa ang gisulti sa niining mga tawo mahitungod sa ilang pagkinabuhi nga mag-asawa ug mga butang nga ingon niana. Ug gipabalik ko si Billy ug aron hibaloon kung kinsa sila, ug—ug patawagan sila, ug sultihan sila nga makighinabi na lang kami kanila, para mahinabi ko sila. Ang uban man gud seryoso na nga mga kaso, ug kini nga mga pangutana kinahanglan gyud matubag.

<sup>253</sup> Ania ako aron pangingkamotan nga tabangan kamo, tungod kay gimahal ko kamo. Mga anak ko kamo nga gipanganak ko ngadto kang Cristo. Ginaangkon nako ang matag usa kaninyo. Ginaangkon nako kamo karong gabhiona; ginaangkon ko kamo sa tanang panahon; Kanunay ko kamong ginaangkon, ug kana ingon nga akong igsoong lalaki ug igsoong babaye. Mga anak ko kamo; ako—ako ang inyong amahan sa Ebanghelyo, dili amahan nga padre nga mora’g sa pari, ako—ako ang amahan ninyo sa Ebanghelyo sama sa gisulti ni Pablo kaniadto. Gipanganak ko kamo ngadto kang Cristo, ug karon, ako—kamo ako na mang gikasaad nga maasawa kang Cristo; gikasaad nga maipakasal kang Cristo ingon nga dalagang ulay. Ayaw ninyo ako pagpakyasa! Ayaw ninyo ako pagpakyasa! Magpabilin kamo nga usa ka birhen nga ulay.

<sup>254</sup> “Unsaon nako pagbuhat niana, Igsoong Branham?” Magpabilin kamo sa Pulong; magkinabuhi nga limyo ug putli; dili magkaaduna og unsa mang kalambigitan sa mga butang nga iya sa kalibutan. Kung ang gugma niini anaa sa inyong kasingkasing, isulti, “Oh, Jesus, tangtangan Mo kini sa ako. Dili ko gusto nga mahimong ingon niana.”

Karon dili ko buot nga mahimong usa ka tawo nga—nga basta lang ginasulti kini. Ako—ang buot ko maoy mahimong matuod nga magtotoo. Ang toohan si Jesus Cristo ug magkinabuhi para sa Iya adlaw-adlaw. Walay dautan nga ginabuhat.

<sup>255</sup> Karon, kanunay kong maghisgot mahitungod sa Calvinistikong pagtoo. Karon, ayaw hunahunaa nga gitugotan kamo niana nga libre kamo sa pagbuhat og unsa man nga gustohon ninyo. Usa ka lalaki sa miaging adlaw . . . miingon ko, “Nagsimba ka ba?”

Ingon niya, “Nangayam ako.”

Giduolan ako sa asawa sa maong lalaki, ug gikan siya sa labhanan niadtong Dominggo. Ug miingon ako, “Nganong wala man ka nagsimba?”

Ingon niya, “Nanglaba man gud ko.”

Miingon ko, “Dili mo unta kana gibuhath.”

“Bueno,” ang ingon niya, “Dili man gud ko legalista.”

Miingon ko, “Pero ang abi nako nga Cristohanon ka.” Kita n’yo? Miingon ko, “Wala ka ba kabalo nga nagbutang ka og kapangdolan sa dalan sa ubang tawo?” Kita n’yo? Miingon ko, “Kini’y . . .”

“Bueno, awh, ako—ingon *niini* man ang ginatoohan ko. Dili ko man kinahanglan nga buhaton ang ingon niana nga mga butang. Dili man ko legalista.”

<sup>256</sup> Bueno, tan-awa Igsoon kong lalaki, Igsoong babaye, tan-awa ninyo dinhi. Gisulti ni Pablo, “Kung ang pagkaon og karne nagabutang og kapangdolan sa dalan sa akong igsoon, dili na ako mokaon og karne.” Ug sa hunahuna ko mahimong mas labaw nga maayo . . .

<sup>257</sup> Karon, moingon mo, “Igsoong Branham, nagapangayam ka. Wala ka ba diay sukad nangayam sa adlaw’ng Dominggo?” Sultihan ko kamo og usa ka butang. Dili . . . Dili nga ginatapik ko ang mismo kong likud pinaagi niini, pero akong . . . Dili ako usa ka Sabadista ha, nagatoo ako nga ang Balaang Espiritu mao ang atong Sabbath. Nagatoo ako niana, pero nagatoo ako nga kinahanglan natong tahuron kana nga pagkabanhaw ingon nga usa ka paghandum. Usa kana ka paghandom nga akong . . . Kung ang ubang adlaw ginatahud n’yo, tahuron n’yo mismo ang pagkabanhaw.

<sup>258</sup> Karon, walay balaod nga nag-ingon nga kinahanglan n’yong isaulog ang usa ka adlaw, tungod kay nagasulod kamo sa Sabbath, sa pakigdait, sa dihang mosulod kamo ngadto Kaniya. Aduna ko dinhi og ingon niana nga pangutana nga tubagon nako sa dili madugay, kung itugot sa Ginoo, mahitungod sa kung unsa ba ang adlaw nga Sabbath? Isaysay ko kini, itugot sa Ginoo.

Ug karon matikdi, hinumdomi ninyo kini. Kita n’yo? Niadtong bata pa ako, dinhi mismo kon diin nagpuyo si Eichs sa ma’y dalan, halos mga katorse anyos pa ako; nagapangayam ako para sa akong panginabuhi. Ang bugtong butang nga aduna ako aron makatabang nga ma’y mabutang nga tinapay sa among



panimalay mao ang pagpangdakop og skunk, ilagang-muskrats, og mga opossum.

Ganahan gyud ko'g mangayam, ug kinahanglan ko usab nga buhaton kadto. Moeskwela ako nga nanimaho og skunk, ug ako—aduna lamang ako og usa ka pares nga sinina, ug kadto lang ang masul-ob ko. Kadto lang man ang aduna ako. Ginapahubo kadto ni mama ug ginalabhan kini, dayon isul-ob ko kini balik; ug karon, ingon niana ako pagmo-eskuwela ako kaniadto, niadtong bata pa ako. Pero nagtindog ako didto usa niana ka gabii; ingon ko, “Nabutang ko na kadtong mga lit-ag didto sa Wathen, sa itaas niadto.” Molakaw ako kada buntag sa mga alas dos nga adunay dalang suga aron susihon kini nga mga lit-ag, dayon mobalik sa hustong oras aron makaadto na sa eskwelahan. Makadakop ako og rabbit; mahalinan ako og kinse sentimo pinaagi niadto. Makapalit ako dayon og usa ka kahon sa mga bala gikan niadto, ug makalit-ag kadto og tulo o upat na usab ka rabbit. Sa dihang dili na kami kinahanglan maghimo og pipila ka biskwit ug kadtong mga rabbit—o, sarsa man para sa panihapon, ibaligya nako kadtong uban, ug siguro igo lang mahalinan para pangpalit og pipila ka tinapay, o unsa man nga pagkaon, o pipila ka harina para makahimo og sarsa. Wala ko kabalo kung naagihan ba ninyo nga mabuhi og ingon niana o wala.

<sup>259</sup> Magbutang ako og mga tangsi didto sa suba; molusong, ug pangsikupon kadtong mga isda, ug ipangbaligya ang mga niini sa tag diyos centimo kada libra. Ipangpuwesto nako ang mga tangsi. Wala ako niadto og sakayan; langoyon ko kadto sakay sa usa ka troso. Molusong ako sa suba, nga matugnaw-tugnaw pa, itungtong ang akong balde nga paon ang sulod niini didto sa troso ug magbugsay-bugsay nga ingon niana, nakahukas ako didto sa suba, ug ginapuwesto kining. . . Aduna ako'y nasyon sa niini nga kilid, para panghigot sa akong isda. Mabati ko gyud sa bitis ko ang pagkapay-kapay sa mga pantat nga ingon niana, ug dayon ginaplastar ko na ang paon ko. . .

<sup>260</sup> Pero tan-awa n'yo, daghang higayon sa gabii nga mag-adto ako niadtong suba sa alas onse ug yugyogon ang matag usa niadtong paon sa tangsi. Kung dili ako makakuha og igong gidaghanon sulod sa anom ka adlaw, dili nako iapil kadtong moabot sa ikapito. Atua ako mismo sa ulan.

<sup>261</sup> Usa niadto ka gabii makita mismo nako ang akong kaugalingon nga atua gihapon, nagasandig sa. . . Usa pa ako ka makasasala niadto; pero nagtindog ako didto, nagasandig sa poste nga ingon niini, didto sa pultahan. Oh, mibundak niadto ang ulan, nga halos mag-alas onse na. Ingon ko, “Malangan gyud ako karong gabhiona, pero moadto ako ug uyogon ko ang matag usa niadtong mga tangsi. Dili ako mamingwit sa Sabbath.” Ingon ko, “Dili ako—dili ko na iplatar kadtong mga pamingwit.” Gipasidunggan kadto sa Dios.

262 Mahinumdom ko niadtong panahona nga gustong-gusto ko, sa una pa, sa tibuok kong kinabuhi nga mamahimong usa ka mangangayam. Mangangayam man gud ang lolo ko. Kabalo mo, ang lola ko taga-reserbasyon usab; nagdawat siya og pensyon. Ganahan kaayo ko sa kinaiyahan.

263 Ug mahinumdom ko nga ganahan gayud ako. . . Ako—ang gusto ko gyud sa tibuok kong kinabuhi nga. . . Nahunahuna ko nga kung magkaaduna lang unta ako og igong kuwarta nga makapalit ako og kaugalingong .30-30 kalibre nga riple. . . Kung makaangkon lang ko niana, nan mokuha gyud ko og daghang mga lit-ag. Moadto ako sa mga kabukiran; pasagdan ko ang kalibutan nga molabay. Nahunahuna ko, “Siguro sa umalabot nga adlaw kung madala ko ang akong .22 nga riple ug mag-insayo aron mahimong hanas sa pamusil, basin usa ka adlaw adunay mangangayam nga pakuyogon ako. Kung mahimong hanas na ako sa pamusil, siguradong pakuyogon niya ako para mahimong iyang proteksyon; makapangayam na ako kung ingon niana.” Kung tan-awon ko, nagbitay sa akong mga bungbong, nagbitay didto ang pinakanindot nga riple nga mapalit sa salapi, hangtud nga puede na ako magpahulam sa mga tawo og mga riple aron sila makapangayam.

264 Gipahanugotan Niya akong makaadto sa mga kabukiran ug aron makawali, ug ang pinakahanas nga mga magtutoltol nga aduna sa kalibutan ginauban ako sa pagpangayam, nga walay bayad. “Makahibulongang grasya, pagkatam-is nga tingog.”

265 Sa dihang ako. . . Bisan kaganinang buntag, adunay usa ka mangangayam og lagsaw dinhi sa kung asang lugar nga adunay .35 Remington, wala man gud ko nanginahanglan og ingon niana nga riple, pero giagbayan niya ako, ang sulti niya nga nagkatigulang na kono siya para mangayam pa, “Gusto kong ihatag kanimo ang akong riple.” Nahunahuna ko kadto niadtong bata pa ako, kung sa unsang paagi, kaha ako makapanag-iya og riple nga sama niana, oh, grabe, unsa gyud kaha. Ug karon, napahunahuna na lang ako, nakasab-it didto sa akong bungbong, maanindot nga mga riple, og mga lugar nga maadtoan aron makapangayam.

266 Mahinumdom ako sa dihang mogawas ko kaniadto, ug mamalit ang kauban kong mga bata og sorbete. Ug usahay ang uban kanila adunay sobrang singko sentimos ug ginapalitan nila ako og usa. Grabe, dili ko man lang sila mapalitan isip balos bisan og usa man lang. Nahunahuna ko, “Kung akong. . .”

267 Ug mamalit sila kaniadto sa niining, ginatawag nato nga “mudlark nga mga hamburgers.” Wala ko kabalo kung madumdoman pa ba ninyo kana o dili na, pero siguro ang uban sa inyong mga tigulang na. . . Makapalit kamo niini sa kantidad nga singko sentimos, daghan kini og sahog nga piniritong sibuyas. Oh, ganahan gyud ako niadtong mga pagkaon. Niadtong

gamay pa ako wala kami og . . . Tinapay lang nga hinimo sa mais ug mga latik (kabalo na mo kung unsa kini) nga kadto lang ang makaon.

<sup>268</sup> Karon, adunay mipalit para sa ako niadtong usa ka hamburger, ug grabe, gitilapan ko pa gyud ang mga tudlo ko kon asa ko kini gigunitan. Kadto—kadto’y . . . lami gyud kaayo. Ug sa hunahuna ko, “Grabe, kadtong lalaki, kung mapalitan ko pud unta siya og usa ka hamburger.” Ug karon, mahimo ko na gani palitan ang tibuok simbahan sa ilang panihapon.

<sup>269</sup> Pagmadumdoman nako ang tanan nianang mga butang, ug kung asa kini naggikan? Gikan kini sa grasya sa Dios, dili sa unsa man nga nabuhat ko.

<sup>270</sup> Madumdoman nako niadtong naglakaw ako sa dalan dinhi ug aduna ko’y gikahinabi. Ang akong amahan, kabalo mong tanan niini, palahubog siya; siya mismo ang nagabuhat og bino. Ug tungod niana . . . walay gustong makighilambigit kanako. Pagmoadto ako sa dalan ug mosulay sa pagpakighinabi kang kinsa man nga lalake; mahinagbo ko pa gihapon kanang mga kalalaken-an karon. Pagmosulay ko sa pagpakighinabi kang kinsa man, kung wala ko’y ubang kaistorya, motindog lang sila, “Oo, uh-huh.” Kita n’yo? Usa man gud ako ka Branham.

<sup>271</sup> Mao nga, nagpasubo kini kanako og ayo, ug mitalikod na lang ako, ug milakaw palayo. Sa hunahuna ko, “Wala man ko’y sala niana. Wala ko man gibuhat kung unsay gibuhat sa akong papa. Wala ako sukad nag-inum-inum sa tibuok kong kinabuhi. Nganong kinahanglan ko man mag-antus tungod niana?” Ug gisulti nako sa akong asawa dinhi dili pa lang dugay, “Halos kinahanglan ko kaniadto magpuyo gawas sa lungsod.” Pero maayo gyud ang Dios kanako.

<sup>272</sup> Nahunahuna ko kadto kon diin gisulti ni David kang Natan samtang naglingkod siya usa niadto ka higayon. Si Natan . . . Ang ingon ni David, “Husto ba nga magpuyo ako sa usa ka balay nga cedro ug ang arka sa akong Dios anaa ra ilalug sa usa ka tolda didto nga gitabonan.” Siya . . .

Si Natan, nga propeta, miingon, “David, buhata ang tanan nga anaa sa imong kasingkasing, tungod kay ang Dios kauban mo.” Nasayup lang ang propeta, nga dili tinuyo.

Niadtong gabhiona miabot ang Ginoo sa propeta, miingon, “Lakaw suginli ang Akong alagad nga si David, ‘gikuha Ko siya gikan niadtong toril-sa-carnero, sa pagbantay niadtong pipila ka carnero didto; ug gihatagan Ko siya og ngalan sama sa daku nga mga tawo nga anaa sa yuta. (Wala gisulti nga hatagan Niya siya og pinakadakung ngalan, gihatagan lamang Niya siya og ngalan nga sama sa daku nga mga tawo nga anaa sa yuta.) Gibuhat Ko ang tanan niini nga mga butang para sa imo, David. Gipuo Ko ang imong mga kaaway bisan asa ka moadto. Anaa Ako kanunay sa kiliran mo. Wala Nako sukad ikaw gipakyas,

ug dili Ko pakyason ikaw. Pero dili Ako makatugot kanimo sa pagtukod sa siyudad.”

<sup>273</sup> Nahunahuna ko kana, mahitungod sa kahimtang ko karon nga gitabangan ako sa Dios ug gipahanugotan akong maila ang dagkung mga tawo, gipahanugotan akong malibot ang kalibutan. Ug ang mga tawo gikan sa tanang bahin sa kalibutan nagapanawag aron lang nga maduaw sila og maiampo, ug mga tawong masakiton, ug ang mga tinguha nga magahinan og bisan pila lang ka minuto nga maestorya ka, kon diin pila ka tuig kaniadto ni ayaw nilang molingi. . . ilingiw pa gani nila ang ilang ulo aron lang nga dili nila ako makita sa dalan. Ug karon, nagmauswagon ang mga negosyante tungod sa mga tawo nga ginadala ko dinhi sa siyudad ug tungod sa mga nagaanhi dinhi, tungod sa mga ginabayran nilang mga pagkaon ug mga balayronon sa motel, ug mga ingon nianang butang, adunay. . . nagsak-an sa mga motel ug sa palibot sa siyudad ug mga ingon nianang butang.

<sup>274</sup> Mga tawo nga . . . Mga tawo nga wala sukad nagmahal sa ako; nga wala ko’y kapuslanan kaniadto sa ila. Ug karon, tungod sa tabang sa Dios, nagtoo ko nga ginapangunahan ko ang Pangasaw-onon ni Jesus Cristo. Oh. “Makahibulongang grasya, pagkatam-is nga tingog.”

<sup>275</sup> Asa man kini naggikan? Sa ako bang edukasyon? Wala ako niana. Asa man kini naggikan? Sa akong personalidad ba? Wala ako niana. Naggikan ba kini sa akong kahibalo sa teolohiya? Wala ko’y nahibaloan og ingon niana. Unsa ang gigikanan niini? Ang grasya sa Dios nga nagluwas sa ako.

Grasya ang nagtudlo sa akong kasingkasing  
nga mahadlok,

Grasya usab ang nagpahupay sa akong mga  
kahadlok;

Pagkamalipayon ko nga nagpakita kana nga  
grasya,

Niadtong takna nga una akong mitoo!

Bisan sa daghang mga kakuyaw, pag-antus ug  
mga laang,

Ako naka lampus na;

Ang grasya ang nagbantay kanako nga luwas  
hangtud karon,

Grasya pud ang Magpapaulari kanako.

Ug pagdidto na kita nianang Siyudad sulod sa  
napulo ka libo ka tuig,

Nga mas mahayag pa kay sa adlaw;

Wala na ta’y kulang nga panahon sa pag-awit  
sa pagdayeg Kaniya

Kay sa niadtong nagsugod pa ta.

Oh, gihigugma ko gayud si Jesus, kanang matahahim nga Ngalan nga nagluwas kanako niadtong usa pa ako—usa pa ako ka makasasala, nga nag-ayo sa ako sa dihang nagmasakiton ako, nga nagsaad kanako og balay sa nianang Siyudad. Aduna ko’y Balay sa nianang Bato. Wala na’y laing importanteng butang karon gawas sa paghiusa sa tanang mga anak sa Dios ug moingon, “Mangadto na ta.” Ang oras, magtungang-gabii na; mas haduol na kini kaysa pagdahum nato. Mag-ampo kita.

<sup>276</sup> Ginoong Jesus, sa pagtapos sa usa ka hingpit nga adlaw . . . Sa pagtindog namo ibabaw sa bukid ug tan-awon ang adlaw, sa dihang makita na ang pula nga mga silaw sa malapad nga kabukiran sa kasadpan, sa dihang ang dakung mata nagasalup na, nagsugod na nga mamauli ang mga langgam ngadto sa ilang mga salag, ang kagabhion nagkaduol na. Nasaksihan namo ang usa ka bag-ong Espirituhanong adlaw nga kaganina pa kami gitabangan sa Balaang Espiritu nga matubag kini nga mga pangutana. Karon, mamauli na kami ngadto sa among salag, Ginoo. Ampingi kami; ayaw itugot nga adunay moigo sa amo, Ginoo. Ampingi kami gikan sa mga serpente sa kagabhion ug kadautan. Hinaut nga ang Dios haduol kanamo sa tanang panahon, nga nagapanalipod kanamo ug nagatabang kanamo.

<sup>277</sup> Nangamuyo ako, Langitnong Amahan, nga panalanginan Mo ang matag usa nga kaganina pang ania sa panagtigum, bisan kadtong wala nakaanhi, ang tanan nga nagapaminaw sa teyp. Hinaut unta ang mga pangutana dili kaayo mabagison. Ug kung nasayup man ako, Ginoo, nahibalo Ka sa akong kasingkasing; wala nako tuyoa nga buhaton kana. Nangamuyo ako, Dios, kung adunay sayup, nga dili Mo gayud, ayaw kini pasagdi nga mahitabo; hinaut nga moundang unta ang teyp. Ayaw itugot nga malimbongan nako ang si bisan kinsa, Ginoo. Itugot kanako nga mahimong Imong matuod nga alagad, kay kana ang tibuok tinguha sa akong kasingkasing. Mabuhi man ako o mamatay, magdugay ako o mopanaw na, matulog man ako o mata sa pag-abot Niya, dili ko kini igsapayan, Amahan, matuman unta ang Imong pagbuot. “Kay nasayod ako nga ang akong Manunubos buhi, ug sa kaulahiang mga adlaw Siya motindog ibabaw sa yuta. Ug bisan nga hurot nang giut-ut sa mga ulod kining lawas, sa gihapon diha sa akong unod makita ko ang Dios.” Ang propeta kana nga si Job sa dihang nakita niya ang pag-abot sa Ginoo.

<sup>278</sup> Ug, Ginoo, karon ingon nga Imong mga alagad, nanaglaum kami ug ginapaabot ang Imong pag-abot. Busa dili kini igsapayan alang kanamo, Ginoo, kung kanus-a, kung unsaon, kung asa. Gusto lang namo nga mahimout Ka kanamo. Anaa kami sa Imong mga kamot. Ampingi kami, Ginoo, hangtud sa pagsubang sa adlaw. Itugot kini, ug dayon magmartsa kaming tanan ngadto sa Sion sa nianang Siyudad kon diin ang Cordero mao ang Kahayag.

<sup>279</sup> Ang mga minahal kong gagmay’ng mga anak dinhi, Ginoo,

nga gipanganak ko sa Imo pinaagi sa pagkabinilanggo ko tungod sa Biblia, sila ang mga bunga sa niini nga Pulong. Gimahal nila ako, ug gimahal ko pud sila. Ug kabalo ko nga gimahal Mo kaming tanan. Nangamuyo kami, Dios, nga hingpit Mo kaming pugasan sa Imong Pulong nga Siya lamang ang bugtong makita namo. Itugot kini, Ginoo. Mapuno unta kami sa Iyang Pulong nga magamit kami sa Espiritu sa bisan asa pa nga lugar aron ipadayag ang unsa mang Pulong nga gisaad Niya. Ihatag Mo kining tanan kanamo. Sa niini nga mga mananambong dinhi hangtud sa mga . . .

<sup>280</sup> Mopauli na karon ang akong Igsoong Jackson, ngadto pa sa South Africa. Ubani siya ug ang iyang asawa; ubani sila, Ginoo. Giyahi sila sa ilang biyahe.

<sup>281</sup> Ania si Igsoong Lee Vayle nga nagasulat, nga ginasulat ang matag pulong nga ginasulti ko, naningkamot nga makompleto ang libro. Oh, Dios, tabangi sila Igsoong Vayle ug Igsoong babayeng Vayle.

<sup>282</sup> Ania ang mga igsoong lalaki gikan pa sa—sa Arkansas, ug—ug ang magsoon nga Martin, ug—ug ang tanan niining uban pa nga mga igsoon. Nangamuyo ako nga ubanan Mo ang matag usa kanila.

<sup>283</sup> Ubani sila Igsoong Neville, Igsoong Capps, Igsoong Ruddell, Igsoong Jackson, ang tanan. Oh, Dios, adunay daghan pa. Gikan pa sila sa Georgia, gikan sa Alabama, ug sa tibuok estado ug sa tibuok kalibutan. Madumduman namo ang kanta:

Oh, gikan pa sila sa Sidlakan ug Kasadpan,  
Gikan pa sila sa halayong dapit,  
Aron magkumbira uban sa Hari, aron mokaon  
ingon nga Iyang mga bisita;

Ginadapit Niya sila aron mag-ambit Kaniya Mismo.

Pagkabulahan gayud niini nga mga  
magpapanaw!  
Nga makita ang Iyang balaang dagway  
Nga nagasidlak tungod sa Balaanong gugma;  
Mga gipanalanginang umalambit sa Iyang  
grasya,  
Ingon nga mga mutya nga nagasidlak diha sa  
Iyang purongpurong.

<sup>284</sup> Oh, Dios, hinaut unta nga mosidlak kami sa hilabihang kahayag sama sa mga mutya sa Iyang purongpurong, nga makita sa uban og mangandoy sila sa pag-alagad Kaniya. Itugot kini, Ginoo. Panalipdi sila diha sa dalanon. Panalangini ang matag usa.

<sup>285</sup> Ug Amahan, sa gikatudlo Mong oras . . . ako'y Imong alagad. Kung gusto Mo nga ipadayon ko ang mga niini sa sunod nga semana o atimanon ang mga pagpakighinabi, ipadayag

kini kanako, Ginoo, ug pahibaloa ako tali karon ug sa Miyerkules aron nga among mahibaloan. Itugot kini, Amahan, aron makatambong ang mga tawo. Ug ginapangamuyo ko kini nga panalangin nga Imong tabangan kami ug—ug tagboa kami pag-usab dinhi sa among sunod nga higayon sa panagtigum.

<sup>286</sup> Ubani si Igsoong Neville ug kini nga mga kalalaken-an nga magadala sa Pulong didto sa Texas, ug didto sa Arkansas, ug sa nagkalainlaing mga lugar; ubani lamang sila, Amahan. Si Igsoong Pearry Green ug ang tanan nga grupo didto, ug ubanan Mo silang tanan, Ginoo; sila'y Imong mga anak. Bisan asa sa tibuok kalibutan nagapaabot sila sa Imong pag-abot. Tabangi kami, nangamuyo kami Amahan, samtang ginatugyan namo ang among kaugalingon nganha Kanimo. Sa Ngalan ni Jesus gamita kami. Amen.

<sup>287</sup> Ganahan ko niini nga kanta, *They Come From the East and West*. Pila ang nakahibalo niini? Wala ko kabalo kung memoryado ko pa kini, pero sa tan-aw ko usa ra ka berso ang nahibaloan ko. Basin mahimo mong maduyogan, Igsoong babaye. Wala ko kabalo kung makuha kaha nila kini.

Oh, they come from the East and West,  
 They come from the land afar,  
 To feast with our King, to dine as His guests;  
 How blessed these pilgrims are!  
 Oh, beholding His hallowed face  
 Aglow with love Divine;  
 Blest partakers of His grace,  
 As gems in His crown to shine.  
 Oh, Jesus is coming soon,  
 Our trials will then be o'er.  
 Oh, what if our Lord this moment should come  
 For those who are free from sin?  
 Oh, then would it bring you joy,  
 Or sorrow and deep depair?  
 When the Lord in Glory comes,  
 We'll meet Him up in the air.

Ganahan ba mo niana? Sige sulayan nato kini pag-usab.

Oh, they'll come from the East and West,  
 Oh, they come from the land afar,  
 To feast with our King, to dine as His guests,  
 How blessed these pilgrims are!  
 Beholding His hallowed face  
 Aglow with love Divine;  
 Oh, blest partakers of His grace,  
 As gems in His crown to shine.  
 Oh, Jesus is coming soon,  
 Our trials will then be o'er.  
 Oh, what if our Lord this moment should come

For those who are free from sin?  
 Oh, then would it bring you joy,  
 Or sorrow and deep despair?  
 When our Lord in Glory comes,  
 We'll meet Him up in the air.

Pila man ang gustong makigtagbo Kaniya Didto sa itaas?  
 Oh, grabe!

Oh, Jesus is coming soon,

Ipiyong lang ang inyong mga mata ug hunahunaa nga  
 madungog ninyo ang tingog sa trompeta.

Our troubles will then be o'er.  
 Oh, what if our Lord this moment should come  
 For those who are free from sin?  
 Oh, then would it bring you joy,  
 Or sorrow and deep despair?  
 When our Lord in Glory come,  
 We'll meet Him up in the air.

<sup>288</sup> Gusto mo ba kana? Pat, magmalig-on ka! Magbanag-banag na sa imo usa sa niini nga mga buntag. Wala ko lang nakita kung asa kini nagpadulong, pero mora'g nindot kini tan-awon. Amen! Aduna ka na'y dugay, dugay na nga panahon, igsoon, mobalik ra kini. "Ug sama sa tinapay nganha sa tubig magabalik kini kanimo sa umaabot nga adlaw." Mao kana. Bueno.

Oh, gihigugma ba ninyo Siya?

My faith looks up to Thee,  
 Thou Lamb of Calvary,  
 O Saviour Divine;  
 Now hear me while I pray,  
 Take all my sins away,  
 Nor let me ever stray  
 From Thee aside.

While life's dark maze I tread,  
 And griefs around me spread,  
 Be Thou my Guide;  
 Bid darkness turn to day,  
 Wipe sorrow's fears away,  
 O let me from this day  
 Be wholly Thine!

Gusto n'yo ba kana?

My faith looks up to Thee,  
 Thou Lamb of Calvary,  
 O Saviour Divine;  
 Now hear me while I pray,  
 Take all my sin away,  
 Nor let me ever stray  
 From Thee aside.



Blest be the tie that binds (Oh, grabe!)  
 Our hearts in Christian love;  
 The fellowship of kindred mind  
 Is like to that Above.

Before our Father's Throne  
 We pour our ardent prayer;  
 Our fears, our hopes, our aims are one,  
 Our comforts and our cares.

But when we asunder part,  
 It gives us inward pain;  
 But we shall still be joined in heart,  
 And hope to meet again.

<sup>289</sup> Igsoong babayeng Wilson, nadumdoman mo pa ba halos trayntay-tres o trayntay-singko ka tuig na ang milabay sa panagtigum didto sa usa ka gamay'ng balay nga naggunitay kitang tanan sa mga kamot? Kabalo ko nga nadumdoman mo pa kana. Oh, siges itunol n'yo ang inyong kamot ug gunitan ang kamot ni kinsa man.

Blest be the tie that binds  
 Our heart in Christian love;  
 The fellowship of kindred mind  
 Is like to that Above.

Before our Father's Throne  
 We pour our ardent prayer;  
 Our fears, our hopes, our aims are one,  
 Our comforts and our cares.

When we asunder part,  
 It gives us inward pain;  
 But we shall still be joined in heart,  
 And hope to meet again.

Gimahal ba ninyo ang usa'g usa? "Gagmay'ng mga anak, maghigugmaay kamo sa usa'g usa."

Till we meet! till we meet!  
 Till we meet at Jesus' feet;  
 Till we meet! till we meet!  
 God be with you till we meet again!

<sup>290</sup> Gimahal n'yo ba Siya? Dili ba Siya kahibulongan? Gimahal n'yo ba ang usa'g usa? Itunol n'yo ang inyong kamot sa palibot, pangumustahon n'yo ang usa'g usa. Ingna, "Panalanginan ka sa Dios, igsoon. Panalanginan ka, igsoong babaye."

<sup>291</sup> Nagapaminaw sila sa ato karong gabhiona didto sa tabok suba, Igsoong babayeng Wilson. Malantawan ko ang tigulang nga Igsoong Seward nga naglakaw dinha sa salog, nga nagapakpak sa iyang mga kamot. Malantaw ko ang atong igsoon dinha sa likod nga may balbas sa iyang dagway nga ginapataas ang iyang mga kamot, nagadayeg sa Dios; Nahunahuna ko

hinoon si Igsoong Ryan, kung giunsa niya kaniadto paglingkod mismo didto sa daang tabernakulo nga taas ang balbas nga sama niana. Naminaw siya karong gabhiona didto sa mga ganghaan sa Himaya, usa ka minahal nga tigulang nga balaan. Dili ba Siya kahibulongan?

Take the Name of Jesus with you,  
Child of sorrow and of woe;  
It will joy and comfort give you,  
Oh, take It everywhere you go.

Precious Name, O how sweet!  
Hope of earth and joy of Heaven,  
Precious Name, O how sweet!  
Hope of earth and joy of Heaven.

Now, you take the Name of Jesus with you.  
(Para sa unsa man?)

As a Shield from every snare; (Unsa ma'y  
mahitabo?)

When temptations round you gather,  
Breathe that Holy Name in prayer.

Precious Name, O how sweet!  
Hope of earth and . . .

Oh, Jesus, tabangi sila maoy akong pag-ampo . . . ? . . . Ayoha sila, Ginoo, kang Jesus . . . ? . . . sa imo pud ba kini . . . ? . . .

Hope of earth and joy of Heaven.

Ang gamay mo bang babayeng anak kana? Makapahimuot siya.

<sup>292</sup> Para sa mga pagpakighinabi: ang sulti ni Billy nga komfirmahon n'yo sa iya tali karon ug sa Miyerkules para sa mga pagpakighinabi o gikan sa Miyerkules hangtud sa Sabado para sa umaabot nga mga pagpakighinabi, aron mahibaloan kung . . . Kung wala ba kaming ipahigayon nga mga miting pagkahuman sa Miyerkules, kompermahon n'yo sa iya, kamo nga mga makighinabi. Ang uban sa inyo, wala siya kabalo kung unsaon pagkontak sa inyo. Aron iyang . . . Ang tanan nga gustong makighinabi karon, kontak si Billy.

<sup>293</sup> Gimahal n'yo ba Siya? Sige. Karon, hangtud sa sunod natong panangkita, panalanginan kamo sa Dios. Sige ato na nga iduko ang atong mga ulo; ug hangyoon ko ang akong buotan, maunongon nga higala, nga pabiyaha na karon sa dagat, padulong ngadto sa Africa, kon diin ako nagmisyunero kaniadto sa Ngalan sa Ginoo, si Igsoong Sidney Jackson, siya ug ang iyang asawa . . . Daku ang atong kalipay nga makauban nato sila sa niining katapusang pipila ka mga panerbisyo. Gipanalanginan gayud siya sa Dios. Ug akong hangyoon si Igsoong Sidney Jackson kung mahimo ba niya nga paulion na

kining mga mananambong diha sa pag-ampo. Igsoong Jackson,  
kung mahimo mo palihog. 🙏

64-0823E Mga Pangutana Ug Mga Tubag #2  
Branham Tabernacle  
Jeffersonville, Indiana U.S.A.

CEBUANO

©2024 VGR, ALL RIGHTS RESERVED

VOICE OF GOD RECORDINGS  
P.O. BOX 950, JEFFERSONVILLE, INDIANA 47131 U.S.A.  
[www.branham.org](http://www.branham.org)

## Pahibalo Bahin Sa Katungod Sa Pagmantala

Ang tanang katungod sa pagmantala iyaha lamang sa tag-iya. Kining basahona mahimong i-print sa printer sa balay alang sa personal nga gamit o sa pagpang-apod-apod, nga walay-bayad, ingon nga usa ka instrumento sa pagpakaylap sa Ebanghelyo ni Jesus Cristo. Kining basahona dili mahimong ibaligya, kopyahon nga pang-dinaghan, i-post sa website, i-store sa usa ka retrieval system, ihubad sa ubang pinulongan, o gamiton sa pagpangayo og mga amot nga walay ginapagawas nga kasulatan nga pagpahanugot gikan sa Voice Of God Recordings®.

Alang sa dugang nga mga kasayuran o alang sa uban pa nga ginapang-apod-apod nga mga materyales, mahimong kontakon ang:

VOICE OF GOD RECORDINGS

P.O. BOX 950, JEFFERSONVILLE, INDIANA 47131 U.S.A.

[www.branham.org](http://www.branham.org)